# دار الآثار العربيـــة

> ة اليف مح محرف برالعزر مرزق

ب أنسيه في التربية والآداب ودبلوم المراسات العليا في الآنار الاسلامية مع درجة الشرف والأمين المساعد بدار الآثار عربيسة

> العِثَاجِرَ مَطبعة دارالكَشبا لِمِصْرِيَّةِ ١٩٤٢

#### دار الآثار العربيـــة

الزهنشر لفاظنت

تأليف

المحرص الفرزيزري

ليسانسيه فىالتربية والآداب ودبلوم الدراسات العليا فىالآثار الاسلامية مع دوجة الشرف والأمين المساعد بدار الآثار العربيــــة

الهِتَاجِرَ مَطبَعَة دَارِا لَكَتُبُا لِمِصْرِزَةِ ١٩٤٢

### محتويات الكتاب

ine	
•	تصدير بقلم جناب الأستاذ جاستون ڤييت
٧	مقدّمة الكتاب الكتاب
	الباب الأول
	تاريخ فن النسيج في مصر من الفتح العربي حتى نهاية الدولة الفاطمية
10	الفصل الأوّل — تاريخ فن النسيج قبل الدولة الفاطمية
20	الشانى – تاريخ فن النســيج فى الدولة الفاطمية
	الباب الشاني
	الزخرفة المنسوجة فى الأقشة الإسلامية قبل الدولة الفاطمية
٧٣	
V4	الفصل الأترل - الزخرفة قبل الدولة الطولونية
۸۸	الثنانى ــ الزخرفة في الدولة الطولونية
94	الثالث - الزخرفة بين سـقوط الدولة الطولونيــة وقيام الدولة الفاظميــة
	الباب الثالث
	الزخرفة المنسوجة فى الأقشة المصرية الفاطمية
1.1	الفصل الأول الزخرفة المنسوجة في أقشة العصر الفساطمي الأول
24	الشانی « « « « الثانی
*	الثالث ۔ الثالث
00	الرابع — « « « الأخير

	مفت													
	170	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	***	•••	•••	•••	•••	الخاتمسة
•	174	•••		•••		•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	مراجع الكتاب
	177	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	كشاف
	194	•••		•••	,,,	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	• • •	بيان اللوحات
														اللــوحات

.

# تصنكيتك

لقد أصبح التباهي، بما أخرجته أنوال مصر من المنسوجات في العصور الوسطى، أمرا مألوفا

و إذا كان المؤرّخون من العرب ، قــد أطالوا في مدح هذه الأقمشة ، و بالغوا في الإعجاب بها ، فان ماكشفت عنه الحفريات الأثرية في السنوات الأخيرة ، لخير دليل على صدق رواية هؤلاء المؤرّخين ، وأعظم شاهد على أن إعجابهم بتلك المنسوجات ، كان في موضعه ، ولا مبالغة فيه .

ولفد تفرّع و عبد العزيز مرزوق " منذ بضع سنوات لدراسة هذه المنسوجات الثمينة ومرت بين يديه كل القطع التي يتألف منها جميع مجموعاتنا، وخرج من تلك الدراسة بهذا الكتاب الذي قصره على قسم واحد من هذه المنسوجات والذي هو في الحقيقة نتيجة لخبرة عملية متينة الأساس .

ولقد اعتمد فى بحثه على وثائق عديدة، وأخلص فى دراستها الاخلاص كله . و يكفى أن نقول أنه قد عبد طريق البحث فى هذا المجال، ووضع على جانبى ذلك الطريق معالم يسترشد بها من يأتى بعده .

<sup>(\*)</sup> كتب هــذا التصدير بالفرنسية ، ونقله الى العربيــة حضرة '' محمد راتب أفندى '' أمين مكبة دار الآثار العربية .

فهذا الكتاب ، الذي يمناز بوضوح عباراته ، ودقة نظامه ، يجلو على القارئ تطور الزخرفة المنسوجة في الأقمشة الفاطمية ، في صورة جلية ، تجعل نتبع هذا التطور أمرا ميسورا ، وقد يكشف المستقبل ، عن عناصر زخرفية جديدة استعملت في تزيين المنسوجات ، ولكن لقد رسم و عبد العزيز مرزوق " الحدود النهائية .

و إننى لمغتبط أشد الاغتباط، بأن أنشر هذا الكتاب، وبأن أقدم هذا البحث للقراء، لتنكشف لهم ناحية من نواحى الحضارة المصرية الاسلامية، شير الشغف، وتبعث على الاهتمام .

والواقع أن هذه السطور القليلة لا تكفى قط لكى تعبر عن إعجابى بهذا العمل الذى اجتمعت فيسه غزارة المادة ، وحسن النظام ، مع سلامة الأسلوب وسلاسته ما

# مُقِدَمَةُ الْكِكَابُ

كانت صناعة النسيج من أقدم الصناعات التي نشأت مع الانسان، وكانت وليدة حاجته الى وقاية نفسه من العوامل الحسوية .

وقد تدرّج فيها في سلم التطوّر كما تدرّج في غيرها من الصناعات، فاتحد ملابسه من ورق الشجر، ومن جُلود الحيوان، ثم ألهمته الطبيعة فنسجها من الحشائش والأغصان، ثم اهتدى الى عمل الخيوط من الصوف والكتان والحرير والقطن وغيرها من المواد، ومن تلك الخيوط نسج جميع ما احتاج اليه من المنسوجات، ولقد عمل على أن تكون الى جانب منفعتها المادية أثرا فنيا يشعر بالجمال، فزينها بالنقوش والألوان،

ولاتصال المنسوجات بالانسان، وملازمتها له فى كل أدوار حياته، كانت عناية علماء الآثار بدراستها عظيمة، لأنها تبين بطريقة نسجها مدعه رقى الصناعة، وتعكس

برخارفها مقدار ما بلغته الأمة من الذوق الفنى • وكثيرا ما كانت هذه الدراسة نبراسا اهتدى الباحثون بنوره الى الوقوف على درجة رقى الأمم وحضارتها ، ومدى تأثرها بغيرها من الأمم أو تأثيرها فيها •

ولقد كان للجو الجاف الذى تمتاز به مصر، ولطبيعة أرضها الفضل كل الفضل فى الابقاء على الكثير من تراث أبنائها الأولين . وكأنما كانت هذه الأرض – أمنا الرءوم حريصة أشد الحرص على العناية بهذا التراث لتسلمه لنا لكى ترينا عظمة السلف الكريم . وفى الحق أنها أدت هذه الأمانة على أحسن وجه، إذ أمدتنا بتلك المجموعة النفيسة من المنسوجات القديمة التي كشف ولا يزال يكشف عنها المشتغلون بالآثار منذ الحملة الفرنسية حتى اليوم ، والتي لا تعدو فى الحقيقة أن تكون سجلا صادقا لتاريخ مصر، سطرته يد الفن الذي لا ينطق عن الهوى، لا قلم المؤرخ الذي قلما يبرأ من الغرض .

واذا نحن استعرضنا هذا السجل لرأينا فى صفحاته الأولى عظمة مصر الفرعونية متجلية بأروع صورة فى تلك الأقمشة

التي عثر عليها في مقبرتي تحتمس الرابع وتوت عنخ آمُونُ والتي تدل رقة نسجها، ودقة رسمها، وجمال تلوينها على أنها نتاج مجهودات طويلة ، وتطورات عدة تقلب فيها فن النسيج قبـل سنة ١٤٤٧ ق ٠ م ٠ وتكاد تنطق بمقـدار ما بلغته مصر مرب الدرجة السامية من الرقى في ذلك العصر الذي كانت تقود فيه غيرها من الأمم في مدارج التقدّم الفني . أما الصفحات التالية فتشاهد فيها ما دخل على الحياة المصرية من العوامل الجديدة التي كان لها أبعد الأثر في كيانها السياسي والديني، وفي حضارتها وفنونها . فزخارف هذه المنسوجات التي استخرجت من باطن الأرض ينم بعضها عن التأثير اليوناني، وينجلي في بعضها أثر المدنية الرومانية، وتذكرنا طائفة منهاً بظهور الديانة المسيحية . بينها تنطق طوائف آخرى بسيطرة الفن البيزنطي أو الساساني أو الاسلامي .

ولا تزال دار الآثار العربية توالى الحفر فى البقاع التى اتخفه المسلمون فى العصور الوسطى مكانا لدفن موتاهم، وتستخرج منها كميات وفيرة من المنسوجات الاسلامية،

<sup>(</sup>۱) راجع کالوج المتحف المصری رقم ۲۰۰۱ ، ۹۵۹ ، وکتاب (عاصری رقم ۲۰۰۱) Carter: Tomb of Tut-Ankh-Amen p. 124-126. Vol. III

حتى لقد أصبحت اليوم أغنى متاحف العالم فى هذه الناحية، يستطيع المهتم بدراسة هذا الفرع من الفن الاسلامى أن يجد فيها سلسلة متماسكة الحلقات تجلو عليه خطوات التطور التدريجي فى هذه الناحية .

ومعظم المنسوجات الاسلامية المكتشفة التي ترجع إلى ما قبل الدولة الفاطمية لا نتضمن زخرفة ما، وكل ما بها لا يعدو أن يكون سطرا أو سطرين من الكتابة الكوفية تهم المشتغلين بدراسة النصوص التاريخية ولا تعنى مؤرّخ الفن إلا قليلا . أما المنسوجات الفاطمية فتتضمن الى جانب النصوص التاريخية فيها زخرفة غاية في الجمال .

ودراسة هذه الزخرفة تلتى ضوءا جديدا على الفن الاسلامى لأنها بما تحمله من نصوص تاريخية وزخارف تعتبر أصدق وثيقة نتعرف بها على تطور الزخرفة الاسلامية، وتعاوننا على تأريخ بعض التحف المجهولة الأصل.

\* +

ولما كانت دراسة المنسوجات الفاطمية متشعبة النواجي فقد رأيت أن أقتصر في بحثى هذا على دراسة تطور الزخرفة المنسوجة (Tapestry) دونو المطرزة أو المطبوعة .

واذا كانت المؤلفات التي وضعت عن المنسوجات الأثرية السابقة على الاسلام كثيرة، فان الكتب والأبحاث التي ألفت عن المنسوجات الاسلامية قليلة نسبيا، وأقل منها ما كتب عن المنسوجات الفاطمية، ولئن كان لا يوجد حقا حتى اليوم، كاب سواء باللغة العربية أو بغيرها من اللغات ، كرسه مؤلفه لدراسة هذه المنسوجات ، إلا أن هناك مقالات قيمة وفصول في كتب ،

بتلك الأبحاث استفدت، وببعض كتب الجغرافيا والتاريخ والأدب التى وضعها أسلافنا من المسلمين انتفعت، وبالثابت أو الراجح من آراء من تقدمونى فى هذا الميدان اهتديت، وعلى ما أخرجت حفائر دار الآثار العربية من المنسوجات الفاطمية قد اعتمدت فى تأليف هذا الكتاب، مستعينا فى ذلك بما اكتسبته من خبرة أثناء عملى فى دار الآثار العربية، ودراستى العملية فى متاحف أوربا، ولست أدعى أنه أحاط بموضوعه إحاطة تامة، أو أتى ولست أدعى أنه أحاط بموضوعه إحاطة تامة، أو أتى بالقول الفصل فى هذه الناحية، ولكنها محاولة أرجو أن أكون قد وفقت فيها الى جلاء بعض الحقائق التى تتصل

<sup>(</sup>١) أنظر ثبت المراجع ص ١٦٩ وما بعدها من هذا الكماب .

بهدا الموضوع، وجهد بذلته للكشف عن بعض نواحى الحضارة المادية لأجدادنا من المسلمين آمل أن تتبعه جهود أخرى .

\* \*

وقد قسمت الكتاب الى أبواب ثلاثة: استعرضت في الباب الأول فن النسيج في مصر الاسلامية من ناحيته التاريخية ، ليعيش القارئ بفكره مع أولئك الذين نسجوا تلك الأقشة، وتحدّث في الباب الثاني عن الزخرفة المنسوجة في الأقشة المصرية الاسلامية قبل الدولة الفاطمية، ليقف القارئ على الخطوة الأولى من خطوات التطور في الزخرفة، أما الباب الثالث فقد بينت فيه الخطوات التالية التي تدرّج فيها فن الزخرفة المنسوجة في الأقشة عند الفاطميين ، فيها فن الزخرفة المنسوجة في الأقشة عند الفاطميين ،

و إننى لأنتهز هذه الفرصة لكى أقدّم جزيل شكرى إلى الأستاذ جاستون ڤييت مدير دار الآثار العربية لما أمدّنى به من إرشادات قيمة، ولتفضله بقراءة الكتاب أثناء الطبع، كما أننى أذكر بالحمد والثناء كل من شجعنى، وعاوننى على إصدار هذا الكتاب، وساهم فى إحراجه بالصورة التى هو عليها ما

# البابُ إلا وَل

تاريخ فن النسيج في مصبر من الفتح العربي حتى نهاية الدولة الفاطمية

## الفصل الأول

#### تاريخ فن النسيج قبل الدولة الفاطمية

ذاعت شهرة مصر في المنسوجات قبل ظهور الاسلام، ووصلت هذه الشهرة الى بلاد العرب في الجاهلية، لذلك نجد العرب عندما فتحوا هذه البلاد يعملون على الاستفادة منها في هذه الناحية، فخلفاء الدولة العباسية مشلا كانوا يشترطون على عمال مصر في تقليدهم أن يمدوهم بالأثواب الدبيقية شغل تنيس، والمقاطع الشرب الاسكندرانية، والطرز الصحيدية .

وقد ردد هذه الشهرة معظم الرحالة من العرب الذين زاروا مصر أو أشاروا اليها مثل اليعقوبي (۲۸۲ه)، وابن حوقل (۳۲۱ه)، والأصطخري (۳۴۰ه)، والممذاني (۳۳۱ه).

<sup>(</sup>١) يقول زهير بن أبي سلمي في معلقته :

ليأ تينــك منى منطق قــذع \* باق كما دنس القبطية الودك والقبطية ثوب رقيق أبيض منسب الى أقباط مصر .

<sup>(</sup>٢) تاريخ ابن إياس (طبعة بولاق) ص ٣١ من الجزء الأوّل .

ولقدكان في تقاليد العرب وأميالهم ما عاون على تقدم صناعة النسيج على أيديهم في العصور الوسطى: فكسوة الكعبة، ومنح الخلع، وميلهم الطبيعي الى التكثير من الثياب والى اقتناء الفاخر منها اعتقادا بأنها تضفى على لابسها من الوجاهة ما يكبره في أعين الناس ويزيد في قيمته عندهم، هذه العوامل كان من شأنها أن تمهد السبيل للوصول الى درجة من الكال والجمال في هذه الصناعة قلما نجدها ممشلة في ناحية أخرى من نواحي النشاط الفني عند المسلمين .

أما الكعبة فقد عمل العرب بعد الاسلام – كما عمل أجدادهم قبل الاسلام – على تقديسها وتجيلها واستمروا يكسونها بالأقشة المختلفة، وكان طبيعيا أن ينجهوا الى مصر لتحاله الكسوة فكتب عمر بن الخطاب وعثمان بن عفان الى مصر لتحاك فيها كسوة الكعبة من بيت المال، فكسيت بالقباطى المصرية، وكذلك فعل معاوية بن أبى سفيال بالقباطى والرشيد والمأمون ،

وأما منح الخلع فتقليد عرفه المصريون القدماء، حكما عرفه ملوك إيران قبل الاسلام، وقد أحياه

وأما الميل الى التكثير من الملابس، والى اقتناء الفاخر منها فقد زاد فى العرب على أثر تدفق الثروة بين أيديهم من تلك الأقطار التى فتحوها، فأقبلوا على المنسوجات يسرفون

بانت سماد فقلي اليوم متبول \* منيم أثرها لم يعد محكبول

فكساه النبي بردة كانت عليه • فلما كان زمن معاوية أرسل الى كعب أن بعنا بردة رسول الله فقسال : ما كنت لأوثر بثوب رسول الله أحدا ، ولمنا مات كعب اشتراها معاوية من أولاده بعشرين ألف درهم ( تاریخ الكامل لابن الأثیر، ج ۲ ص ۱۳۳ و ۱۳۴ ) .

وقد أخذها الخلفاء العباسيون من خزانة مروان بن محمد آخر الخلفاء الأمو يين بعد قتله . وهى على حد وصف ابن الأثير لها : شملة مخططة ، وقيل كساء أسود مربع فيه صفر (راجع صبح الأعشى ج ٣ ص ٢٧٤)،

(۲) يقول المقريزى: "أول من علمته خلع عليه من أهل الدول جعفر بن يحيى البرمكى ، وذلك أن أمير المؤمنين هار ون الرشيد قال فى اليوم الذى انعقد له فيه الملك: يا أخى ياجعفر قد أمرت لك بمقصورة فى دارى وما يصلح لها من الفرش ... وقد خلع عليه الرشيد وجعل بين يديه ١٠٠٠ بدرة دراهم ودنانير ... فاقتدى بالرشيد من جاء بعده وخلعوا على أوليا، دولتهم و ولاة أعمالهم ، واستمر ذلك الى اليوم " (الخطط ج ٢ ص ٩٩) ، انظر خلع المعتضد على خمار ويه (الخطط ج ١ ص ٣١) ، وخلع المعتضد على الموقد وخلعه على الموقد وخلعه على الموقد بن هدان (مروج الذهب ج ٢ ص ٤٦٧) ، وخلع المعستز على الموقد . (مروج الذهب ج ٢ ص ٤٦٧) ، والخلع فى عهد الماليك (الخطط ص ١٩٨) و ولا ٢ ع ٢ ص ٢٠٤) ،

<sup>(</sup>١) كان كعب بن زهير بن أبي سلمى قبد هجا النبي صلى الله عليه وسلم وفرّ من وجه المسلمين ثم جا. تائبا وسلم نفسه للنبي ومدحه بقصيدة مطلعها :

في اقتنائها، ويحملون النساج بذلك على التسابق في اجادة نسجها، وابتــداع الأنواع المختلفة منهــا . فني أيام سلمان ابن عبد الملك الخليفة الأموى ( ٩٦ – ٩٩ هـ) عمل الوشي الجيد، ولبسه النياس جميعا جبابا وأردية وسراويل وعمائم وقلانس، وكان لا يدخل عليـه رجل من أهـل بيته دون أن يكون عليه ثوب من هذا النوع . وفي أيام هشام بن عبد الملك (١٠٥ – ١٢٥ هـ) عمل نوع من الخيز أقبل الناس جميعًا على استُعْمَالُهُ . وفي أيام المتوكل على الله الخليفة العباسي (۲۳۲-۲۶۷ هـ) ابتدع "الملحم وفضل ذلك على سائر الثياب، واتبعه من في داره على لبس ذلك، وشمل الناس لبسه، وبالغوا في ثمنه اهتماما بعمله، واصطناع الجيد منها لمبالغة الناس فيها، وميل الراعي والرعية اليها، فالباقي في أيدي الناس الى هذه الغاية من تلك الثياب يعرف بالمتوكلية وهي نوع من ثياب الملحم نهاية في الحسن وجودة الصَّنع".

<sup>(</sup>۱) أنظر تركة هشام بن عبد الملك من الملابس ( المستظرف ج ۲ ص ٤٧ ) . وما تركه الأمين منها ، مطالع البدور (ج ۱ ص ۲۱ ) .

<sup>(</sup>۲) مروج الذهب ج ۲ ص ۱۹۲

<sup>(</sup>٣) مروج الذهب ج ٢ ص ١٨١

<sup>(</sup>٤) مروج الذهب ج ٢ ص ٣٦٩

ولقد كانت الأقمشة من السلع التي تفضل عند الاهداء فى المناسبات المختلفة قبل الاسلام وبعده . وكتب التاريخ مملوءة بالأمثيلة التي تدل على ذلك نقتصر على ذكر القليل منها، فالمسعودي مثلاً يقول في مروج الذهب أن ملك الصين أهدى الى كسرى أنوشروان ثوبا حريريا فيه صورة الملك جالسا في إيوانه وعليه حليته وتاجه، وعلى رأسه الخدم وبأيديهم المذاب . صورة منسوجة بالذهب وأرض الثوب لازورُود . وأهدى ملك الروم إلى ابرويز عدّة أشياء من بينها ألف ثوب من الديباج الخزائني المنسوج بالذهب الأحمر وغيره من الألوأنْ . والمقريزي يذكر في خططه أن المقوقس أهدى الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فيما أهدى اليه قباء وعشرين ثوبا من قباطى مصر . ويذكر أبو الحسن الهلال بن الحسن بن إبراهيم الصابى في كتابه (تحفة الأمراء في تاريخ الوزراء) أن إحدى حظايا الخليفة المعتضد بالله شكت مرة من مماطلة بعض أصحاب الدواوين في تسليم اقطاع وهبه الخليفة ، فقال لها كان الصواب أن تبعثى

Wiet : Tissus et Tapisseries du Musée Arabe du Caire راجع (۱)

<sup>170</sup> مروج الذهب ج ١ ص ١٦٥ على تشير إليها ٠ (٢) مروج الذهب ج ١ ص ١٦٥

<sup>.</sup> و (٣) نفس المرجع ج ١ ص ١٧١ (٤) خطط المقريزي ج ١ ص ٢٩ و ٣٠

بثیاب والطاف کما یفعل الناس، فانك کنت تستغنین عن حطابی وخطاب وزیری، ففعلت ما نصحها به وبعثت تخوتا فیها ثیاب فاخرة من قصب ودبیقی وتم لها ما أرادت وقد کان الصاحب بن عباد وزیر بنی بویه ( ۳۲۲ – ۳۲۸ ه) یعجبه الخز خاصة وکان یکثر من إهدائه و أهدی الخلیفة المعتضد ( ۲۷۹ – ۲۸۹ ه) الی اسماعیل و أهدی الخلیفة المعتضد ( ۲۷۹ – ۲۸۹ ه) الی اسماعیل ابن أحمد مائة بدلة دیباج منسوجة بالذهب، مرصعة بالخسوهی .

الكاكانت المنسوجات أيضا مما يتصدّق به الخلفاء . والأمراء والأغنياء على المحتاجين في المواسم والأعياد ، وكانت لها فضلا عن ذلك مكانة ممتازة بين صادرات البلاد الاسلامية .

<sup>(</sup>۱) ص ۱۸۲ وص ۱۸۳ طبعة بيروت سه ١٩٠٤

 <sup>(</sup>۲) كتاب الحضارة الاسلامية فى القرن الرابع الهجرى لمتز ترجمة محمد عبد الهادى أبو ريدة
 س ۱۷۲

<sup>(</sup>٣) راجع مروج المذهب ج ٢ ص ٢٨٦ و ٤٨٧

<sup>(</sup>٤) انظر صدقة المهدى على أهل الحسرمين (النجوم الزاهرة ج ٢ ص ٣٦) . وصدقة ابن طولون عليم ( ابن إياس ج ١ ص ٣٨ ) . وصدقة المادرايي و زير هارون بن خمارويه ( الخطط ج ٢ ص ١٥٥ ) .

<sup>(</sup>٥) انظر ص ٢٨٠ من مقالة ثيبت المذكورة في الصفحة السابقة والمراجع التي أشار اليها -

\* \*

وينجلي اهتمام المسلمين بالمنسوجات في عنايتهم بدور الطراز . والطراز كلمـة إيرانية معرّبة كانت تعنى المـدبج (البرودرى) ثم أطلقت على الرداء المحلى بالمدبج، اذا كانت تلك الحليـة أشرطة من الكتابة، وأخيرا صارت تطلق على المصنع الذي تطرز فيه هذه الأشرطة . ولقد كان من عادة ملوك ايران قبل الاسلام أن يزينوا ملابسهم بصور الملوك، وبأشكال معينة تمييزا لها عن غيرها واشعارا بما للابسها من السلطان، وينخذون ذلك شعارا لهم يختصون به أنفسهم دون سواهم، إلا أنهم كانوا يخلعون من هـذه الثياب على حاشيتهم ومن يلوذون بهم من رعيتهم إظهارا لرضائهم عنهم، أو تنويها بماكان لهم من فضل، أو تشريفًا لهم عنـدما يعهـدون اليهم بوظيفة من وظائف الدولة . ولقـد ورث المسلمون عنهم هذه العادة ولكنهم اعتاضوا عن الصور والرسوم بكتابة أسماء خلفائهم مصحوبة بصيغة خاصة من صيغ الدعاء أو المدح . وقد كانت هذه الكتابة تنسج

ن ۱۷۹ من مقدّمة ابن خلدون طبعة مصطفی محمد و ص ۱۷۹ من: Wiet: Un Tissu Musulman du Nord de la Perse (Revue des Arts Asiatiques, Tome X, 1937

فى لحمة النوب وسداه، أو تطرز بعد نسجه بخيوط من الذهب أو الفضة أو الحرير الذى يختلف فى لونه عن لون النوب المزركشة عليه، وقد اتخذ الخلفاء ذلك حقا لهم وحدهم المختصوا به أنفسهم دون غيرهم، واعتبروه من علامات سلطانهم، كذكر اسمهم فى خطبة الجمعة والعيدين، أو نقشه على السكة سواء بسواء ، واعتنوا به عناية خاصة فأنشأوا فى قصورهم – فى أيام عظمتهم – مناسج حكومية كانوا يعهدون اليها بعمل تلك الثياب وأطلقوا عليها اسم يعهدون الطراز " و

ولسنا نعلم بالضبط متى ولا أين أنشئت أول دار للطراز ولكن الدكتور كونل مدير القسم الاسلامى بمتحف برلين يرى – ونحن نؤيده فى هذا الرأى – أنه من المحتمل جدا أن يكون أصل دور الطراز هو الجنيسيم (Gynaceum) التى وجدها العرب بالاسكندرية عند الفتح .

والجنيسيم كانت تعنى فى العصـور الوسطى مكانا معينا ملحقا بالقصر فيه أرقاء ينسجون ويصبغون الحرير، ويعملون

<sup>(</sup>١) مقدّمة ابن خلدون ص ٢٦٦٦و٢٦٦، ثم مقالة الطراز في دائرة المعارف الإسلامية للا ستاذ برهمان.

Kuhnel: La Tradition Copte dans les Tissus Musulmans. (7)

ملابس رجال البلاط ، وقد كان محرّما على الرعية أن ينسجوا (١) أقشة تشبه تلك التي يعملها نساج القصر .

ويبين ابن خلدون في مقدّمة تاريخه أعمال ناظر الطراز قائلا: " ينظر في أمور الصناع والآلة والحاكة فيها ( أى في دور الطراز ) واجراء أرزاقهم وتسجيل آلاتهم، ومشارفة أعمالهم " ."

ولكن لم يصل اليناحتى الآن شيء نعرف منه وصف دار الطراز ولا نظام العمل فيها في هذا العصر الذي نخدت عنه .

وأول اشارة صريحة الى دار الطراز وجدت على قطعة من الكتان تعتز بها دار الآثار العربية (رقم ٣٠٨٤) لأنها تجمع بين زخرفة هندسية دقيقة وبين كتابة تاريخية هامة نصها: "بسم الله بركة من الله لعبد الله الأمين مجد أمير المؤمنين أطال الله بقاه مما أمر بصنعه في طراز العامة بمصر على يد الفضل ابن الربيع مولى أمير المؤمنين".

Heyd: Histoire du Commerce I p. 19. (1)

<sup>(</sup>٢) وصف ابن مماتى فى كتاب °° قوانيين الدواوين '' نظام العمل فى دور الطراز فى العهد الفاطمي وسنذكر ذلك فى موضعه من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>٣) انظر صورتها فى اللوحة رقم ٢٢ في كتاب الف<u>ن ا</u>لاسلامى فى مصر للدكتو رزكى حدن والمراجع الخاصة بها فى سجل الكتابات العربية ج ١ ص ٧٥

ويتضمن هذا النص التاريخي وغيره من النصوص التي نجدها على أكثر المنسوجات الاسلامية البسملة، ونلاحظ أنها في بعض المنسوجات ليست كاملة، وفي منسوجات أخرى قد دخلت عليها ألفاظ جديدة . ولسنا ندرى حتى الآن السر في هذا التحوير أو التعديل في نص البسملة، وقد ينكشف لنا في المستقبل هذا الأمر .

ويأتى بعد البسملة اسم الخليفة، ويكون عادة مصحوباً ببعض عبارات تشعر بالدعاء أو المدح، وتختلف هذه العبارات باختلاف مراكز النسيج وتفاوت الأزمنة .

ونرى فى أحيان كثيرة أسماء الوزراء العاملين، وأسماء المراكز التى نسجت فيها الأقشة وتاريخ نسجها، ثم أسماء أعلام مسبوقة بكلمتى "على يد" مما يدل على أنها أسماء المشرفين على صناعة النسيج . وفى نهاية هذه النصوص التاريخية نجد أسماء أعلام يتقدّمها كلمة "صنعة "أو "عمل" مما يحملنا على الافتراض أنها أسماء النساج الذين صنعوا هذه

<sup>(</sup>١) مثل قطعة الأمين السابق الإشارة اليها وقطع غيرها كثيرة بدار الآثار العربية -

<sup>(</sup>٢) مثل القطعة رقم ١٠٦٨٣، ١٠٦٦٦ حيث نقراً في الأولى: " بسم الملك الله الرحمن الرحمن الرحم " وهذا التحوير الرحمن الرحم " وهذا التحوير في النائية : " بسم الملك الله الملك الله الملك الله الرحمن الرحم " وهذا التحوير في البسملة بالزيادة أو النقص نراه على قطع كثيرة من المنسوجات العباسية والفاطمية على السواء (راجع الأجزاء السنة الأول من سجل الكتابات العربية) .

الأقمشة ، وفي دار الآثار العربية قطع كثيرة تؤيد كل هذا الذي أثبتناه .

وتتضمن هذه النصوص فضلا عما ذكر عبارتين جديرتين بأن نقف عندهما قليلا لأنهما يشعران بوجود نوعين من الطراز: "طراز العامة" و"طراز الخاصة" و ولا نعلم حتى الآن على التحقيق مدى الفرق بينهما .

ولكننا إذا أخذنا بمدلول اللفظ جاز لنا اعتبار طراز الخاصة مختص بنسج ملابس الخلفاء وكبار رجال الدولة، وطراز العامة مختص بنسج ثياب من هم دون ذلك فى المرتبة ، وهذا فى الحقيقة افتراض لم يؤيده دليل مادى، أو نص تاريخى، ولقد ذكر المرحوم على بهجت بك المدير السابق لدار الآثار العربية فى رسالته التى كتبها عن صناعة النسيج فى مصر فى العصور الوسطى أن "طراز الخاصة " لم ينشأ إلا فى عهد الدولة الفاطمية ، ولكن الحفائر التى تقوم بها دار الآثار العربية قد أمدتنا بعد وفاته بما يثبت أن هذا الطراز كان موجودا فى مصر قبل عهد الفاطميين إذ عثرنا على ست قطع:

Wiet: l'Exposition Persane de 1931 p. 4,5,6. (1)

Aly Bahgat Bey: Les Manufactures d'Etoffes en Egypte au (7)

Moyen Age. p. 3, 4.

واحدة من عهد الخليفة المعتز ( ٢٥١ – ٢٥٥ ه) واثنان من عهد الخليفة المقتدر (٢٥٥ – ٣٢٠ ه) مثبت عليها أنها نسجت في طراز الخاصة بمصر . وثلاث قطع من عهد المقتدر كذلك منسوج فيها أنها صنعت في طراز الخاصة بتنيس .

على أننا نلاحظ أن معظم المنسوجات الاسلامية التي. وصلت الينا تتضمن عبارة من العبارات الآتية :

- (۱) مما عمل فی طراز الخاصة بتنیس ... بمصر ... بتونه الح .
- (۲) مما عمل فی طراز العامة بتنیس ... بمصر ...
   بتونه الح .
- (۳) مما عمل فی طراز مصر ... فی طراز دمیاط ... فی طراز تنیس الح .
- (٤) مما عمل فى مصر ... باسكندرية ... بتونه الخ . ولما كان لايوجد لدينا حتى الآن صورة واضحة تبين منها ماكانت عليه صناعة النسيج فى مصر فى العصور الوسطى

<sup>(</sup>۱) القطع رقم ۷۰۸ و ۲۰۰۱ و ۱۰۷۲ و ۱۰۷۲ و ۱۰۷۸ و ۱۰۷۸ و ۱۱۶۲۸ و ۱۰۷۸ و ۱۱۶۲۸ و ۱۲۲۸ و ۱۲۲۸ و ۱۲۲۸ و ۱۲۲۸ و ۱۲۸ و ۱۲۲۸ و ۱۲۸ و ۱۲۸

فلسنا في الواقع ندرى مدى الفرق بين هذه العبارات سالفة الذكر . وأن تكرار كل منها مئات المرّات على قطع مختلفة من المنسوجات المصنوعة في بلاد متباينة ليجعلنا نشك في أنها جاءت كذلك بطرين الصدفة أو عدم الدقمة في التعبير أو خطأ النساج وقت تطريزهم أو نسجهم لهذه العبارات. والذي نميل الى الأخذ به أن لكل عبارة من هذه العبارات معنى خاصا مقصود لذاته . أما هـذا المعنى ودلالته فأمر لا نعرفه على وجه التحقيق ولكننا سنحاول من باب الظن والتخمين بيان معانى هـذه الصيغ المختلفة، وليس ببعيد أن تخطئ هـذه المعـاني جميعها، أو تتأكد صحتها جميعا، أو يصح بعضها ولا يصح البعض الآخر منها اذا اكتشف في المستقبل ما يميط اللثام عن حقيقة هذا الأمر.

أما العبارة الأولى فربما كانت تشير الى المنسوجات التى خرجت من دار طراز الخاصة ليستعملها الخلف، والولاة والوزراء أو ليخلعها هؤلاء على كبار موظنى دولتهم .

وأما العبارة الثانية فقد تكون إشارتها الى المنسوجات التى خرجت من دار طراز العامة لكى يستعملها صغار

رجال الحاشية والخدم، أو لينعم بهـا الحلفاء والولاة على. صغار الموظفين .

وأما العبارة الثالثة فلا يبعد أنها كانت تشير الى الجهة الحكومية – دار الطراز – التي من أعمالها ضبط ما تخرجه مصانع النسيج الأهلية لجباية الضرائب عليها ، والمنسوجات التي عليها هذه الصيغة هي المعتدة لاستهلاك الجهور في داخل البلاد ، وتطريز هذه الصيغة عليها إثبات لدفع الضريبة عنها .

أما العبارة الأخيرة فلعلهاكانت تطرز على المنسوجات المراد تبادلها في التجارة الخارجية .

ظلمتني في الحب ياظالم ۞ والله فيا بيننا حاكم

<sup>(1)</sup> لم تقتصر العبارات التي كانت تنسج أو تطرز على الأقشة على تلك النصوص التاريخية التي ذكرناها ، ولكنها تعدّتها إلى عبارات أخرى رأيناها على أقشة كثيرة لاتتضمن نصا تاريخيا ولكنها جمل عامة قد تشير إلى الحاكم المتربع على العرش اشارة غير محدودة ، وقد لا تشير اليه ، مشل ، الملك لله — العزلله ، سالته — بركة لصاحبه — يركة وسلامة وسعادة لصاحبه — العرز والاقبال — اليمن والاقبال — سعادة مؤ بدة ونعمة مخسلدة — وما توفيق إلا بالله — نعمة كاملة نلابسه — عز لمولانا السلطان — عز لمولانا السلطان — عز لمولانا السلطان .

ولقد أشارت كتب الأدب إلى طائفة من الأشعار كانت تزين بها العصائب والقلائس والقمص والمناديل ، والسنور والوسائد ، والكلل والمصليات ، ولعمر الحق لقد لعب الشعر هنا دورا ما أرقه وما أجمله ، إذ أخرج لنا لونا من الأدب محببا الى النفس ، خفيفا على القلب ، ينجلي فيسه تعاون الشاعر والنساج على إخراج قطع من الفن رائعة ، فابن عبد ربه يشير في الجزء الثالث من كتابه العقد الفريد ص ٢٤٣ إلى أنه وجد على عصابة احدى جوارى هارون الرشيد :

\* \* \*

وقد كانت صناعة النسيج في الدلتا صناعة منزلية، فكان النساء يغزلن والرجال ينسجون، وكان تجار القماش يدفعون.

== والوشاء يذكر فى كتابه " الظرف والظرفاء " طائفة من مثل هذه الأشعار نذكر منها ما يلى : وجد على فلنسوة احدى الجوارى (ص ١٧٥) :

كنب الشوق فى فؤادى كتابا ﴿ هُو بِالشُّوقُ وَالْهُــُو َى نَخْتُومُ رحم الله معشـــرا فارقونى ﴿ لا يطيعون فى الهُوى مِن يلوم ساق طرفى إلى فؤادى بلائى ﴿ إِنْ طَـرَقَ عَلَى فَوْادَى مَشُومُ ووجد عَلَى قَيْصِ جَارِيةً (ص ١٧٣) :

و إنى لأهواه مسيئا ومحسنا \* وأقضى علىقلبى له بالذى يقضى في متى متى روح الرضى لا ينالنى \* وحتى متى أيام سخطك لاتمضى ووجد على منديل ممسك لبعض الظرفاء (ص ١٨١٠١٨٠):

أنا مبعـــوث اليكم \* أنس مولاتى لديك صـنعتنى بيـــديها \* فامــحى بى شــفتيك ووجد على ستربعض أولاد الخليفة المتوكل (ص ١٨٢):

أيها اللائم فيها لأصرفها \* أكثرت لوكان يغنى عنك اكتار ارجع فلست مطاعا إن وشيت بهها \* لا القلب سال ولا في حبها عار ووجد على مخدة لبعض الظرفاه (ص ١٨٢):

يا راقد الليل ممن شفه السقم \* وهده قسلق الأحزان والألم جد بالوصال لمن أمسيت تملكه \* ياأحسن الناس من قرن إلى قدم و وجد على كلة لبعض الظرفا، (ص ١٨٤):

فبتنا على رغم الحسود و بيتنا \* حديث كر يح المسك شيب به الخمر حديث أن الميت يوحى ببعضه \* لأصبح حيا بعد ما ضمه القبر و وجد على مصلاة (ص ١٨٢):

سأمنع عيمنى أن تلذ بنظرة \* وأشغلها بالدمع عن كل منظر وأشكر قلبى فيك حسن بلائه \* أليس به ألقاك عند التذكر؟

(١) كانت تنسج الأقشة في مصر الفرعونية إما في المنازل و إما في مناسج عامة يشتغل فيها الرجال

لهم أجرهم كل يوم ولم يكن فى وسعهم أن يبيعوا منسوجاتهم إلا للسماسرة الذين تعينهم الحكومة، وكانت أجرة النساج فى أوائل القرن الثالث الهجرى نصف درهم كل يوم .

++

ولقد كانت تجارة المنسوجات الخارجية تحت رقابة شديدة، تكاد تكون محتكرة من الحكومة، وقد بين لنا ذلك المقدسي إذ يقول: "لا يمكن القبطي أن ينسج شيئا منها (الثياب الشطوية) إلا بعد ما يُختم عليها بخاتم السلطان، ولا تباع إلا على يد سماسرة عقدت عليهم، وصاحب السلطان يثبت ما يباع في جريدته، شم تُحمل الى من يطويها، ثم الى من يشدها في السفط ثم الى من يشدها في السفط والى من يحزمها ، وكل واحد منهم له رسم يأخذه، شم على والى من يحزمها ، وكل واحد منهم له رسم يأخذه، شم على

<sup>=</sup> والنساء و يتمرن فيها الفتيات والفتيان بغير أجر ، وقد كان فى كل من المعابد الكبيرة مناسج خاصة تخرج ما يحتاج اليه المعبد من الأقشة ، وقد استخدم فى هذه المناسج كثير من الأسرى السوريين ، وقد كانت المعابد تبيع فى مصر أو فى الحارج ما يفيض عن حاجتها ، ولكن فى عصر البطالسة اقتصرت على نسج ماهى فى حاجة البه ، ولا ندرى بالضبط ان كانت المعابد فى العصر الرومانى قسد ظلت تفسج ماهى فى حاجة البه أم لا ، (أنظر ص ٥ ٥ س ٥ ٥ من كتاب : «Tout» قسد ظلت تفسج ماهى فى حاجة البه أم لا ، (أنظر ص ٥ ٥ س ٥ ٥ من كتاب : «Toxtiles and ('ostumes.

<sup>(</sup>۱) متر: الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجري ترجمه محمـــد عبد الهادي أبو ريده ص ۷۲ جـ ۱ وص ۲۹۸ جـ ۲ نقلا عن ميشيل السورياني طبعة (Chabot) ص ۱٦ه

باب الفرضة يُؤخذ أيضًا شيء، وكل واحد يكتب على السفط علامته، ثم تفتش المراكب عند إقلاعها " ·

+ +

ولا ريب أن تجارة المنسوجات قد راجت واتسعت، مما حمل الأخشيد أن ينشئ لها سوقا خاصة كانت تسمى «قيسارية البز»، وكانت تصدر الى الخارج، وكان نصيب العراق منها – حتى قيام الفاطميين – عظيا جدا، إذ لم يكن الخليفة ورجال بلاطه هم وحدهم الذين يستعملون منسوجات مصر، بل كان كل من تسمح له ثروته لا يتردد في استيرادها تشبها بقادة الرأى في بلاده م ولقد أحس تجار العراق بتلك المكانة السامية التي اكتسبتها المنسوجات المصرية في السوق، وحز في نفوسهم أن تتسرب أموال مواطنيهم الى الخارج، فلجأوا الى الحيلة حتى يستولوا على جزء من تلك الأرباح الطائلة التي كانت تتدفق على مصر، فأطلقوا على مركز الأرباح الطائلة التي كانت تتدفق على مصر، فأطلقوا على مركز

<sup>(</sup>۱) أحسن التقاسيم ص ۲۱۳، و يلاحظ أننا أثبتنا هذا النص هنا ـــ مع أن المقدسى متأخر عن العصر الذى تنحدث عنــه ـــ بسبب أنه يغلب على الظن أن هــذا النظام كان موجودا قبل الفاطميين، وأنه استر متبعا في عصر هؤلاه .

<sup>(</sup>٢) هو الأخشيد محمد بن طغج الذي حكم مصر من سنة ٣٢٣ – ٣٣٤ ه .

<sup>(</sup>٣) كتاب الولاة والقضاة للكندى ص ٦٢٥

<sup>(</sup>٤) كما انتقلت مصر إلى أيدى الفاطميين منعوا الاصدار (راجع ابن دقاق = ٥ ص ٧٩) .

المسرية، وكانوا يبيعون منسوجاته تحت اسم دبيقيه لكى يدخلوا في روع العراقيين أنها مصرية وما هي بمصرية و

ولم تكن دبيق وحدها المركز الهام لصناعة المنسوجات في مصر في هذا العصر، بل كان ثمت مراكز أخرى منتشرة في طول البلاد وعرضها لا تقل أهمية عن دبيق ان لم تفق عليها نذكرها بحسب ورودها في كتب الرحالة العرب فالبعقوبي (٢٨٢ه) ذكر أسيوط وأهناس والبهنسي وبورة وتنيس وشطا والفيوم والقيس وإخميم وابن حوقل (٣٣١ه)

<sup>(</sup>۱) إحدى قرى بغداد من نواحى نهر عيسى ينسب إليها أبوالعباس أحمد بن يحيى بن برمكه ابن محفوظ الديبق البزاز البغدادى (معجم ياقوت ج ٢ ص ٥٤٨) . (٢) أنظر ص ٢٠٦) من كتاب كونل البغدادى (Islamische stoffe) ولعل الدكتور كونل يرى هذا التعليل قياسا على ماذكره ابن حوقل (ص ١٠٥) والاصطخرى (ص ٣٠٥) والمقدسي (ص ١٠٤) وياقوت (حواص ٢٥٦) بشأن مدينة بصنى حيث اتفق هؤلاء على أنه كانت تعمل في البلاد المجاورة لتلك المدينة سينور يكتب عليها "بصنى" وتدلس في سيتور " بصنى" . أنظر أيضا اللايمة النسيج في مصر، ورد يكتب عليها "بصنى" وتدلس في متحف فينا (واجع مقالة جوهمان من الطرائل في دائرة المعارف) . والمقدسي ص ١٠٤ و ١٠٥ و

أضاف الى ما تقدم طحا ودميره وتونه ودبيق والأشمونين وكرد ذكر البهنسي وشطا وتنيس ، كما كرر الهمذاني (٣٣٤ه) ذكر تنيس ودبيق (دابق) وشطا وأضاف الاسكندرية ، وذكر تنيس ودبيق (دابق) وشطا وأضاف الاسكندرية ، وذكر الأصطخري (٢٤٠ه) الأشمونين وتنيس ودمياط .

وقد اشتهرت تنيس بضروب عدة من المنسوجات إذ تحاك بها ثياب الشروب، وتنسج الأقمشة الرفيعة الصفاق والرقاق من الدبيق، والقصب والبرود، والمخمل والوشى، والمصبغات والأبوقلمون، كما كان يصنع بها للخليفة ثوب يقال له البدية، لا بدخل فيه من الغزل سداء ولحمة غير أوقيتين،

<sup>(</sup>۱) معظم هـذه المدن لا يزال موجودا حتى اليوم · أما المـدن التي اضمحات أو اختفت فقد رسمنا لها خريطة تبين مواقعها ، وقد رجعنا عند رسم هـذه الخريطة الى الأطلس التاريخي لأسفل الأرض لحضرة صاحب السمق الملكي الأمير عمر طوسون ، كما حققنا مواقع بعض المدن بمعاونة الأستاذ محمد رمزي بك ، وقد تفضلت ' دار الهلال '' برسم الخريطة واعدادها للطبع ،

<sup>(</sup>۲) جمع شرب وهو ما رق من الكتان ( ص ۱۹۳ من فقه اللّفــة للثعالبي — ص ۳۲۳ ابن حوقل – ص ۱۲۷ الأصطخرى . (۳) نوع من القاش ينسج في مدينة دبيق .

<sup>(</sup>٤) قاش رقيق جدا من الكتان ( ابن اياس ج ١ ص ٤٨ و ٩ ٩ و ٠ ٥ ) ٠

 <sup>(</sup>a) قاش له و بر على سطحه مثل القطيفة .

<sup>(</sup>٦) ثیاب من الحریر مرقومة بألوان شتی (ص ٥ ٨ من. شرح الشرایشی علی مقامات الحریری) وقد کان یصنع فی الیمن والکوفه والاسکندریة (ص ١٦٦ من ج ٢ من مروج الذهب) کماکان یرتفع من أصبهان (ص ٢٦١ من ابن حوقل) .

<sup>(</sup>۷) ثوب يترامى بألوان شتى إذا قو بل فى الشمس يعمل فى بلاد اليونان ، وقد صنع فى مصر أيضا لاسما فى دمياط وتنيس (راجيع ج ١ ص ٨٠٣ و ج ٢ ص ٢٠٦ و ج ٤ ص ١٦٦ من معجم ياقسوت — و ص ٢٤ من الأصطخرى — و ص ٢٢ من التبصرة بالنجارة — و ص ٢٥ من كنوز الفاطميين للدكنور زكى حسن ٠

وينسج باقيه من الذهب بصناعة محكمة لا تحوج الى تفصيل ولا خياطة ، وتبلغ قيمته ألف دينار ، وقدكان بها نحو خمسة آلاف منسج كماكان بها للخليفة طراز خاص .

ودمياط كتنيس يرتفع منها القصب والشروب والثياب الصفاق الدبيقية ، أما اسكندرية فقد اشتهرت في العصر الروماني بنسج الحرير وكان بها كما قدمنا جنسيم ملحقة بقصر الوالى ، وقد ذاعت شهرتها في العصر الاسلامي إذ كان يحمل منها الى أقطار الأرض ثياب منسوجة لا نظير لها ، وكان من منسوجاتها ما يباع الكان منه – اذا ما عمل ثيابا يقال لها الشرب – كل زنة درهم بدرهم فضة ، أما ماكان يدخل من هذه الثياب في الطراز فكان يباع بقيمة وزنه مرات عديدة ،

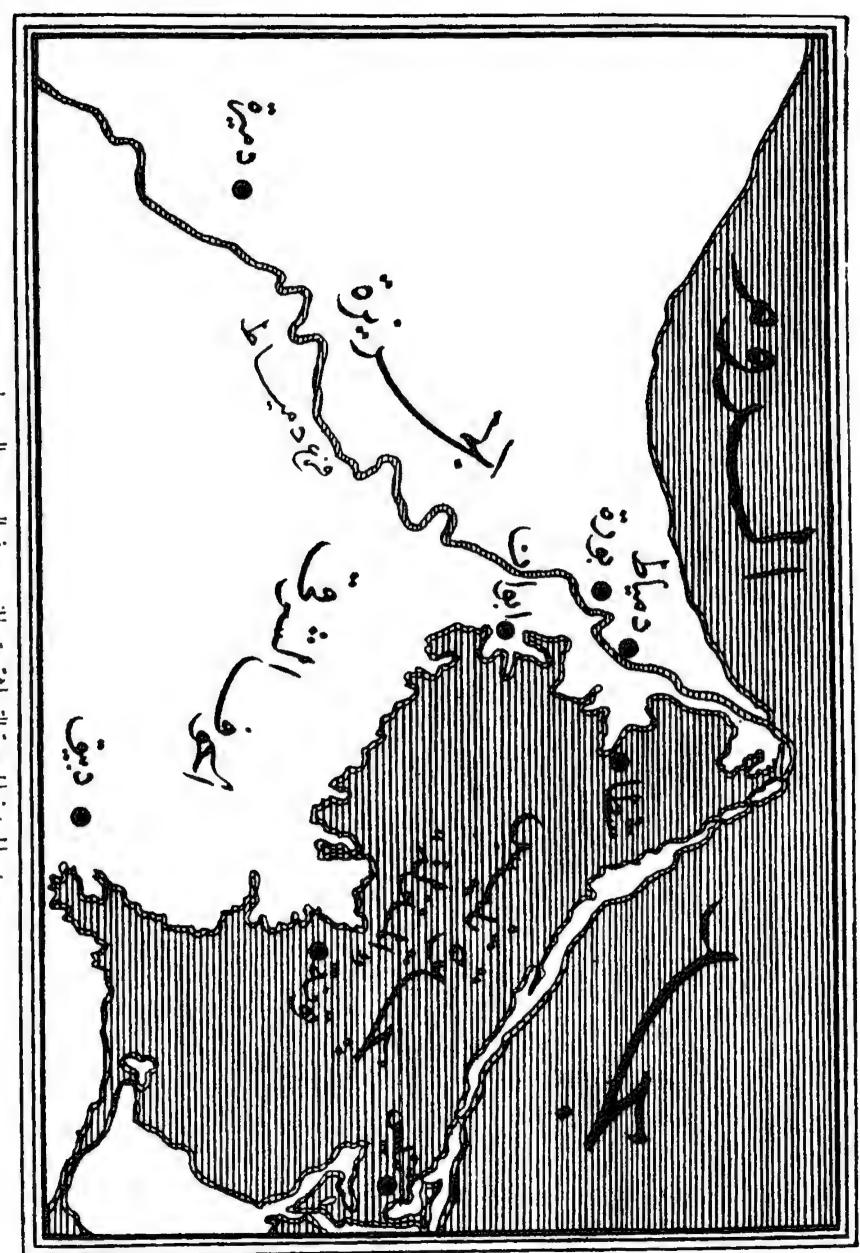
وقد كانت شطا ودبيق ودميره تنتج الرفيع من منسوجات (ع) دمياط وتنيس ، فضلا عن الأولى كانت تنسج الشرب ، أما تونه وبورة فقد اشتهرتا بانتاج أنواع مختلفة من الثياب .

<sup>(</sup>۱) انظرالیعقو بی ص ۳۳۸، ابن حوقل ص ۱۰۱ و ۲۰۱۲ معجم یافوت ج ۱ ص ۸۸۱ و ۸۸۷، الخطط ج ۱ ص ۱۷۷، العقد الفرید ج ۲ ص ۳۳۲، ابن ایاس ج ۱ ص ۵۰ (۲) انظرالیعة و بی ص ۳۳۸، ابن حوقل ص ۱۰۱ و ۱۰۲، الأصطخری ص ۵۲،

المقدمي ص ٢٠٢ (٣) . الخطط ج ١ ص ١٦٣

<sup>(</sup>٤) راجع البعقوبي ص ٣٢٨، وابن حوقل ص ١٠٢، الخطط ج ١ ص ١٧٧

<sup>(</sup>٥) معجم یاقوت ج۱ ص۱۰۲ . (۱) انظر ابن حوقل ص۱۰۲ وخطط المقریزی ج۱ ص۱۲۸ و المعقوبی ص ۴۲۸ معجم یاقوت ج۱ ص ۲۷۲



بعض المسدن المصرية التي اشتهرت بالنسسيج في العصسور الوسسطى

واشتهرت أسيوط والأشمونين بالفرش القرمنى الذى يشبه الأرمنى، وإلهميم بالفرش القطوع، والبهنسى بالستور والبسط، والمضارب والفساطيط، والثياب المحبرة والأنماط، وقد كان يذكر على الأقشة نوع كل قاش ليطمئن الشارى على ما يشترى، والفيوم بنسج الحيش، والقيس وطها بثياب الصوف، وقد عمل لمعاوية بن أبى سفيان عدد من أكسية المرعز التي تنتجها القيس، وإهناس بالأكسية،

ولقد أشار الدكتور جرهمان الى أسماء أربعـة بلاد قرأ أسماءها فى أوراق البردى كانت تشتغل بصناعة النسيج هى: بنشا ودلاص ، وانصنا وأشمون .

وتؤيد المنسوجات الأثرية التي اكتشفت ، بما عليها من نصوص ، اشتغال معظم هذه البلاد بصناعة النسيج .

<sup>(</sup>۱) معجم یاقوت ج ۱ ص ۲۷۲ الخطط ج ۱ ص ۲۳۹

<sup>(</sup>۲) اليعقـُـوبى ص ۳۳۲ – والقطوع جمـع قطع وهو ضرب من الوشى فى الثيــاب (۲) التبصرة بالتجارة ص ۲۱) · (۳) اليعقوبي ص ۳۳۱، ابن حوقل ص ه ۱۰،

الخطط ج ١ ص ٢٣٧ (٤) اليعقوبي ص ٣٣١

<sup>(</sup>٥) هناك مدينة أخرى بهذا الاسم فىالوجه البحرى بين الفرما والعريش تنسب إليها النياب القسية التي نها النبي عن لبسها (معجم ياقوت ج ۽ ص ٤ ۽ ) .

<sup>(</sup>٦) اليعقوبي ص ٣٣١، المقدسي ص ٢٠٣، الخطط ج ١ ص ٢٠٤

<sup>(</sup>۷) اليعقو بى ص ۳۳۱وص۳ من كتاب "أوراق البردى العربية بدار الكتب المصرية"
للدكتورجرهمان • (۸) راجع مقالة الطراز فى دائرة المعارف الإسلامية .

وقد اورد الأستاذ ڤييت في مقاله القيم عن المنسوجات الاسلامية جدولا بين فيه عدد القطع التي ترجع الى الدولتين العباسية والفاطمية، ومن هذا الجدول نجد أن هناك سبعة قطع نسجت في الاسكندرية، وتسعة وعشرين نسجت فى تنيس ، وثلاثة نسجت فى كل من دمياط وشطا ، وقطعة واحدة في كل من البهنسي، ودبيـــــــين، وبنشأ، والقيس ثم مانة وخمسة وثلاثون قطعة نسجت في مصر، ولسنا ندري في الواقع ان كان المقصود هو مدينة مصر التي لم تظهر إلا في أواخر عهد الدولة الطواونية عند ما أصبحت الفسطاط والعسكر والقطائع كتلة من الأبنية متصلة بعضها ببعض أطلق عليها اسم مصر أو الفسطاط، أو أن المقصود هو القطر المصرى . والفصل في هذا يحتاج الى بحث خاص، على أننا بإلقائنا نظرة سريعة على الموضوع نرجح التفسير الثانى لوجود قطع كثيرة مؤرّخة قبل سنة ، ٢٩ ه ، وهو التاريخ الذي

Wiet: Tissus et Tapisseries du Musée Arabe du Caire, (1)
Syria 1935.

<sup>(</sup>۲) يقول Karabacek في كتابه Papyrusprotokolle ص ۳۹ أنه يوجد في مجموعة Rainer قطعــة نسبج مطرّز عليها أنها عملت في طراز الخاصة بنشا (نقسلا عن مقالة الطراز المدكتو رجرهمان) .

<sup>(</sup>٣) أنظر ص ٨٦ واللوحة الأولى من هذا الكتاب -

نظن أن المدن الثلاث قد امتزجت فيه حتى صارت مدينة واحدة، وترجيح هذا التفسير قد يؤيد نظريتنا في الطراز ولقد كان يرتفع من هده المدن أنواع أخرى من المنسوجات، منها الثياب الدبيق المعلم المذهب، والدبيق المثلث، والثياب القسية، والثياب القسية، والثياب المشطوية وهذه الاسكندرانية، والعائم البورية، والشروب الشطوية وهذه كلها كانرى قد استعارت أسماءها من البلاد التي كانت تنسج فيها ، على أن هناك أنواعا أخرى منها الثياب المثقلة، والديباج، والقباطى وأكسية المرعز، والثياب المقطرية، والخز،

<sup>(</sup>۱) راجع ص ۲۷ — ۲۰ من هــذا الكتاب — أنظـر أيضا ص ٦ من كتاب: Wiet: l'Exposition Persane de 1931.

<sup>(</sup>۲) النــوب المثقل هو ماكان منــوجا بالذهب (الخطط ج ۲ ص ۷) . راجع أيضا ص ۲۹۵ من الجزء الثالث من خطط المقريزي طبعة ثبيت .

<sup>(</sup>٣) هو من أقدم الأقشة الغالية المعروفة فى الشرق قبل الإسلام ، وقد كان يصنع فى بلاد الصين (مروج الذهب ج ١ ص ٣٧٦)، وأربينيا (ابن حوقل ص ٣٤٦) الهمذاني ص ٣٥٣). ويغلب أن يكون من الحرير وقد ترجم الدكتور لام هده الكلمة بكلمة (Brocade) في تخابه: (Cotton in Mediaeval Textiles of the near east.)

<sup>(</sup>٤) أكسبة المرعز هي أكسية منسوجة من الصوف الناعم •

<sup>(</sup>٥) يغلب على الظن أنها من المنسوجات المصرية السابقة على الإسلام كما يظهر ذلك من نسبتها الى شخص يظهر من اسمه (بقطر) أنه قبطى .

<sup>(</sup>۲) قاش سداه من الحرير ولحمته من الصوف عمل فى أيام هشام بن عبد الملك بن مروان (۲) ما الدعب ج ۲ ص ۱۸۱) . فى كتابه سالف الذكر .

وإذا رجعنا إلى كتب اللغة نسألها معانى هذه الألفاظ التي أطلقت على تلك الأنواع من المنسوجات المصرية، وجدنا أنها تفسرها بأنها أقمشة مصنوعة من الصوف أو الكمان أو الحرير، أو من مزيج من الصوف والحرير،

ولكل من هذه المواد الأولية تاريخ قد يكون من المناسب أن نشير اليه هنا بكلمة موجزة : فالصوف من أقدم المواد التي استعملها الانسان في النسيج، عرفه أجدادنا المصريون القدماء، وكانوا يربون من أجله أغنامهم، وقد اتخذوا منه ملابسهم الخارجية فقط، وقد كانوا ينزعونها إذا ما دخلوا حرم معابدهم اعتقادا منهم بعدم طهارتها ، وقد استمرت مصر تخرج من هذه المادة بعض ما تحتاج اليه من المنسوجات حتى العصر الاسلامي، وفي هذا العصر ذاعت شهرتها في هذه الناحية، فالجاحظ يقول أن خير الأكسية من الصوف المصرية، والمقريزي يروى لنا في خططه "أن معاوية بن أبي سفيان لما كبركان لا يدفأ؛ فأجمعوا أنه معاوية بن أبي سفيان لما كبركان لا يدفأ؛ فأجمعوا أنه

<sup>(</sup>٢) النبصر مالتجارة ص ٢٢ طبعة مصر سنة ٤ ١٣٥٤

لا يدفئه إلا الأكسية التي تعمل بمصر من صوفها المرعز العسلى الغسير المصبوغ، فعمل له عدد، فما احتاج منها إلا الى واحد".

وقد وصلت الينا قطع كثيرة من المنسوجات الصوفية التى نسجت فى مصر بعد الفتح العربي، ومعظمها يرجع الى العصر السابق على قيام الفاطمين .

وتزدان جدران بعض المعابد المصرية القديمة بصور تمثل زراعة الكتان في شتى مراحله، وتبين. طرق إعداد هذا النبات النسيج، وقد أخرج الفراعنة منه أقمشة انتزعت باتقانها الاعجاب من القدماء والمحدثين على السواء، بل ان المنسوجات نفسها اذا شاهدتها، وأمسكت بها حدثتك بنفسها عن دقة نسحها وبراعة حبكها، وقد حافظت مصر الاسلامية على هذا التراث الذي ورثته عن مصر الفرعونية، فالجانب الأكبر من الأقمشة الاسلامية التي وصلت الينا منسوج من الكتان، وقد أخرجت منه أنواع شتى سميت بأسماء مختلفة كالقصب والشرب والدبيقي وغيرها.

<sup>(</sup>۱) ج ۱ ص ۲۰۶ (۲) ترى على جدران معابد بنى حسن صور تمثل أنوال النسبيج (أنظر ص ۲۰۸ من مقالة فيبت فى مجسلة (Syrin) سنة ۱۹۲۵ السابق الإشارة اليها — وأنظر أيضا المراجع الموجودة فى هذه المقالة ) .

وبلاد الصين هي الوطن الأصلي للحرير، وقد احتفظت بسره حقبة طويلة من الزمن ، ولانقطاع الصلة التجارية بين مصر والصين في العصور الفرعونية لم تعرف مصر القديمة هذه المادة الأولية للنسيج ، ولكن عند ما تبودلت السلع التجارية بين الصين والخارج انتشرت المنسوجات الحريرية ولكن الحرير نفسه ظل سرا مغلقا على غير الصينيين ، وقد وصلت هذه المنسوجات الى اليونان والرومان، وعرفتها مصر وصلت هذه المنسوجات الى اليونان والرومان، وعرفتها مصر في عصر البطالسة، وكانت من أهم السلع التجارية في الاسكندرية

<sup>(</sup>۲) انظر ص ۳۶ من کتاب : Lutz: Textiles And Costumes

وقد كان الروم يستوردون الحرير خيوطا، أو أقمشة يحولونها إلى خيوط ثم ينسجونها من جديد، وحذقوا هذه الصناعة وتقدّموا فيها، ومنهم تعلمها الساسانيون، وحالت بعض الظروف السياسية دون إرسال الحرير الى بيزنطة، وثارت ثائرة جستنيان – امبراطور الدولة الرومانية الشرقية التي كانت تدبعها مصر – وأقسم ليبذلن أقصى جهده في سبيل الوصول الى سر الحرير، ولازمه الحظ فوفق الى ذلك في سنة ٢٥٥ م وأصبحت بيزنطة منذ ذلك التاريخ من أهم مراكز إنتاج الحرير ونسجه ،

وقد كانت الملابس الحريرية في أوّل أمرها قاصرة على النساء، ولكن رجال الدولة الرومانية استعملوها، وكان استعالهم لها مثار نقد من المسكين بأعنة التقاليد، وبالنظر لارتفاع أثمان هذه الأقشة ارتفاعا باهظا، ولأن في استعالها ترفا لا يقره الدين المسيحي فقد انبري رجال الكنيسة لمقاومة انتشارها، وأعلنوا عليها حربا شعواء، ولكنهم فشلوا في حملتهم، وتغلبت روح الترف على الناس فأقبلوا على اقتنائها ، وجاء الاسلام، ولم يشأ أن يقف جامدا أمام هذه المشكلة بل

<sup>(</sup>۱) انظرص ۱۶۱ج ۱ من کتاب مروج الذهب للسعودی

نظم استعال الحرير، إذ وردت بشأنه في كتب السنة أحاديث عدّة أباحته للنساء إطلاقا من غير قيد أو شرط، وحرمته على الرجال إلا لضرورة، أو كان الثوب مشتملا على قدر أصبعين أو أربعة أصابع من الحرير . وقد كان في تلك الاباحة، وهذا التحديد غنم كبير للحياة الفنية . فقي ظل التحديد ازدهرت طريقة تزيين الأقمشة بأشرطة من الخرير المختلف الألوان في ثوب من الزخرفة المنسوجة من الحرير المختلف الألوان في ثوب من الصوف أو القطن أو الكان، وقد تمشت هذه الطريقة مع ما أقره الفقه الاسلامي . وفي ظل الاباحة تقدمت صناعة نسج الحرير، وراجت رواجا عظيا، وتسلم المسلمون في صقلية والأندلس . "

<sup>(</sup>١) راجع ما ورد من الأحاديث في هذا الصدد في صحيح البخاري كتاب اللباس (ب٣٠).

<sup>(</sup>۲) راجع ما ورد من الأحاديث عن النهى عن لبس الحرير في صحيح البخارى في كتب: الجنائز (ب ۲)، البيوع (ب ٤٠)، الهبة (ب ۲۷ – ۲۹)، الجهاد والسير (ب ۱۷۷)، الجنائز (ب ۲)، البيوع (ب ۲۸، ۲۷)، الأطعمة (ب ۲۹)، الأشربة (ب ۲۷، ۲۸)، النكاح (ب ۲۱)، النفقات (ب ۲۱)، الأطعمة (ب ۲۹)، الأشربة (ب ۲۲)، الاستئذان المرضى (ب ٤)، اللباس (ب ۲۱، ۲۵، ۲۵، ۲۷، ۳۳، ۵۶)، الأدب (ب ۲۳)، الاستئذان (ب ۲۲)، اللباس (ب ۲۲)، الاستئذان

وراجع ما ورد منها عن إباحته للرجال فى كتّا ب الجهاد (ب ٩١) ، اللباس (ب ٢٩) انظر أيضًا مفتاح كنوز السنة للدكتور فنسك تعريب محمد فؤاد عبد الباق .

<sup>(</sup>٣) تسامح النساج في أواخر العصر الفاطمي فخرجوا عن هذه القاعدة وزادوا في مساحة أشرطة الزخرفة المنسوجة بالحرير .

## الفصل الثانى

## تاريخ فن النسيج في الدولة الفاطمية

استولى الفاطميون على مصر عام ثلاثماية وسبعة و محسين بعد الهجرة، ولعبوا فى صناعة النسيج فيها دورا هاما تشهد به آثارهم التى وصلت الينا، ولعل عنايتهم بهذه الناحية كانت نتيجة لذلك الشك الذى حام حول أصلهم: ذلك لأنهم عند ما أدركوا أن معظم المصريين على المذهب السنى بينها هم النبقة موضع شك وريبة، أرادوا ان يقربوا مسافة الخلف بينهم وبين القوم الذين يحكمونهم، فأقبلوا على الحياة العامة يوجهون اليها غاية جهدهم، ويعنون بها أشد العناية حتى يصرفوا الناس بذلك عن التحدث فى أصلهم الى التحدث فى أعمالهم الى التحدث فى أعمالهم الى التحدث

<sup>(</sup>۱) ينتسب الفاطميون الى أبي عبيد الله المهدى، وقد تضاربت الآرا، في حقيقة نسبهم ؛ فهم يرون — ويؤيدهم في هذا الرأى طائفة من المؤرخين — أنهم من نسل السيدة فاطمة بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم ولذلك عرفوا بالفاطميين نسبة اليها ، بينا ينكر عايهم هذا النسب طائفة أخرى من المؤرخين ، وليس من شأننا تقصى هذه المسألة إنما يكفينا أن نسلم أن صحة نسبهم كانت موضع شك ومحل طعن كثير من المسلمين ،

ولقد كانت المنسوجات من أبرز النواحى التي أعانتهم على تحقيق سياستهم هذه على الوجه الأكل، وأظهرتهم فى أعين الشعب بالمظهر الذي يتوقون إليه، وترجمت عماكان يجرى بين أيديهم وأيدى وزرائهم من الثروة الضخمة والغنى العظيم .

لذلك نجدهم منذ استقر بهم المقام في مصر يضاعفون العناية بهذه الناحية التي كان لمصر فيها شهرة عظيمة لاشك أنهم قد سمعوا بها قبل مجيئهم على أنه اذا كان المعز لدين الله أول خلفائهم في مصر قد نسى هذه الشهرة، فقد ذكرته بها تلك الهدية السنية التي قدمها إليه أحد أعيان مصر قائلا: "كنت أشتهى أن يلبس منها المعز لدين الله ثوبا، أو يعتم بالعامة التي فيها فما عمل لخايفة قط مثلها"

ولقد كان من الطبيعي أن تتضاعف العناية بدور الطران لكي تنتج ما تحتاج إليه الحكومة في تنفيذ سياستها وليس هناك من شك في أن هذه الدور كانت تسير على نفس النظام الذي كانت تسير عليه من قبل لا وإذا كنا لم نعلم شيئا عن نظام العمل فيها قبل الدولة الفاطمية، فان ابن مماتي أحد

رجال هذه الدولة، قد وصف لنا العمل في دار الطراز في كتابه " قوانين الدواوين " قائلا : "هذه المعاملة لها ناظر، ومشارف، ومتولى، وشاهدان. فاذا احتيج الى استعمال شيء من الأمتعة عملت به تذكرة من ديوان الخزانة، وسيرت اليهم مقرونة بما تقرر من نفقاتها من المال والذهب المغزول، فاذا حملت الأسفاط عرضت على ما يسير صحبتها من الرسائل، وقدّمت، فان زادت قيمة المنفق عليها استدل بذلك على حسن أثر المستخدمين ولم يعتد لهم بشيء أعنى الزائد، وان نقصت القيمة عن النفقة خرج ذلك النقص ، وعملت به مطالبة مر الديوان، وطولب المستخدمون به فيضيفها المستخدمون على نفوسهم ، ويستخرجونها من الرقاميز\_ ويخرجون منها، ويستدل بتتابع ذلك منهم فيما يحملونه على سوء آثارهم " . والراجح أن هذا النظام هو بعينه الذي كان موجودا من قبل .

والواقع أن هـذه الدور قد وصلت فى عهد الفاطميين الى ُذروة عظمتها وما نظن أن ناظر الطـراز قـد بلغ من

<sup>(</sup>١) راجع تاريخ حياته في الجزء الثاني من خطط المقريزي ص ١٦٠

<sup>(</sup>٢) راجع المخطوط رقم ١٦٠ جغرافيا بدارالكتب المصرية ٠

السؤدد بقدر ما بلغه الآن ، إذكان له من المزايا والحقوق ماليس لغيره من كبار الموظفين، فضلا عماكان يتناوله من مرتب عال، وعما كان تحت إمرته من الموظفين الكثيرين الذين ينفذون ما يصدره لهم من الأوامر، وعماكان يعطى له من المراكب الكبيرة الفخمة المجهزة بالرؤساء والبحارة لكي ينتقل بها وقتها شاء، وعماكان يمنحه شهريا من مرتب الملابس الذي بلغ سبعون دينارا ، فان استقباله في القاهرة يوم يصل اليها من محل عمله الرسمي ( دمياط أو تنيس أو غيرهما من المدن التي تشتغل بصناعة النسيج) يَشعر حقا بماكان يتمتع به من مكانة ممتازة . إذكانت تعطى له دابة من دواب الخليفة لا تزال تحت أمره حتى ينتهى من مهمته و يعود الى مركز خدمته، و يعــ تد له منزل خاص مفروش بأفخر الأثاث ينزل فيه ولا ينحوّل عنه ولو أن له بالقاهرة عشرة دور . ثم تجرى عليـه الضيافة كما تجرى على الغرباء الواردين على الدولة سواء بسواء .

وتنجلى عظم مرتبته فضلا عما تقدّم ـ فى أمرين آخرين: الأوّل أنه لا ينوب عنه فى أعماله ـ اذا تعذر عليه القيام بها ـ إلا ولده أو أخاه لعظم المسئولية الملقاة عليه . والثانى

أنه عند تجهيزه ملابس الخليفة وما يتعلق بها من المنسوجات و وضعها في الأسفاط المعدة لنقلها الى العاصمة يستدعى والى المدينة التي يعمل فيها لكي يشاهد هذا الاعداد بنفسه وعند ما يؤتى بملابس الخليفة الى مجلس الطراز يقف جميع من فيه بما فيهم الوالى إلا صاحب الطراز ، فانه يظل جالسا في مرتبته والوالى واقف عند رأسه .

والى جانب دور الطراز أنشئت خزانة الكسوات لكى يحمل اليها ما تنتجه الأولى من الأقشة ، وقد كانت تتكون هذه الخزانة من قسمين : الأول بسمى الخزانة الباطنة ، ويتولى إدارته أمرأة تنعت بزين الخزان بين يديها ثلاثون جارية ،

<sup>(</sup>۱) المقریزی: الخطط ص ۱۹۹ و ۷۰۶ ج ۱ ِ — الدکتورزکی حسن : کنوز الفاطمین ص ۱۱۲ — ۱۱۶

<sup>(</sup>۲) بقبت دور الطراز قائمة ما بقبت الدول الاسلامية قوية غنية ، حتى اذا ضاق نطاقها عن الترف ، ومثى اليها الضعف والوهن ، تعطلت هذه الدور ثم انحت ، وأخذ السلاطين يشترون الثياب التى يلبسونها أو يخلعونها على أمرائهم و و زرائهم من الأسواق ، ولقد أشار المقريزى فى خططه (ج ۲ ص ۹۹، ۹۹) الى أنه كان فى القاهرة سوق تباع فيه الخلع التى يلبسها السلطان للا مراه والو زراء والقضاة وغيرهم ، وانه كان بهذا السوق عدة تجار لشراء التشاريف والخلع و بيعها على السلطان فى ديوانه الخاص وعلى الأمراه ، وانه كان ينال الناس من ذلك فوا له جليلة ، ولكن وقعت حوادث اضطرت الحكومة الى منع الناس من بيع هذا الصنف إلا للسلطان ، وصار يجلس فى السوق قوم من عمال ناظر الخاصة لشراء سائر ما يحتاج اليه من هذه الخلع ، ومن اشترى منها فى السوق قوم من عمال السلطان فله من العقاب ما قدّر عليه .

وتحفظ بها ملابس الخليفة، ويلحق بها بستان يعنى فيه بالنسرين والياسمين لكى تعطر بها الثياب والصناديق، والثانى يسمى الخزانة الظاهرة ويتولى إدارته موظف كبير ويوجد به صاحب المقص وهو مقدم الخياطين وتحت إمرته عدد

Kremer: Beitrage zur Arabischen Lexicographie.

Inostranzeff: La Sortie Solennelle des Khalifes Fatimites.

الترجمة الفرنسية مخطوطة بدار الآثار العربية رقم ٢٨٠

<sup>(</sup>١) كان للخليفــة في كل عيد أو موسم بدلة خاصة : فلعيـــد الفطر بدلة جليـــلة مذهبة ، وفي عيد النحر بدلة حراء، وفي غرة رمضان بدلة مذهبة، وللجمعة الأولى من هذا الشهر بدلة بيضاء وللجمعة الثانية بدلة شعرية اللون ، ولموسم فتح الخليج بدلتان : إحداهما برسم المضى الى مكان الاحتفال والأخرى برسم العودة منه . والجلوس على السماط بدلة : ولقد بين المقريزى القطع التي تنكؤن منها بعض هذه البدُّل . ونذكر على سبيل المثال بدلة الخليفة في عيد الفطر التي كانت تتكون من أحد عشر جزءا تجلها فيما يلى : (١) شاشية (غطاء الرأس) منسوجة من الديباج الذهبي · (٢) منديل (شال العامة) منسوج بخيوط الذهب . (٣) وسط (شال يلف حول العامة تحت المنديل) . (٤) ثوب موشح مجاوم مطرف (أى ثوب مطرز بزخارف مستديرة وله أهداب) . (٥) ثوب دبيق حريرى وسطانی (أی ثوب منسوج من القاش الدبیق ومطرز بالحریر و یابس عادة بین ثو بین. (٦) غلالة دبيق حريرى (أى ردا، منسوج من القياش الدبيق ومطرز بالحرير وهو عادة خفيف وشفاف ويستعمله الرجال والنساء على السواه). (٧و ٨) منديلان للكم: أحدهما مذهب، والآخر حريرى (أى حزامان للكم . وحزام الكم من الأشــياء المألوفة في «لابس العظاء عند المسلمين في العصو ر الوسطى نراه واضُّعا في ملابس بعض الأشخاص الذين نرى صورهم على بعض التحف الاســــلامية أنظر اللوحنين رقم ٣٣ و ٣٦ من كتاب الخزف الاسلامى تأليف المرحوم على بك بهجت ، واللوحة رقم ١ من كتاب كنو ز الفاطميين للدكنو ر زكى محمــد حسن ) . (٩) عرضي مذهب (هو الحزام الرئيسي الذي يلف حول وسط الانسان وهو هنا مطرز بالذهب). (١٠) حجزة (حزام يوضع تحت الحزام الرئيسي) . (١١) عرضي لفافة للتخت (أي قطعة من القياش توضع فيها أجزا. البدلة سالفة الذكروهي مانعبر عنها بكلمة " بقجة " ، راجع : خطط المقريزي ج ١ ص ١٠ ٤ Dozy: Dictionnaire des Noms de Vêtements chez les Arabes.

منهم قد خصص لهم مكان معين، وتفصل فيها الثياب حسب. ما تدعو اليـه الحاجة ووفقا للا وامر التي تصـدر في هـذا الصدد . ومنها كانت توزع ـ في الشتاء والصيف ـ الكسي التي يخلعها الخلفاء على الأمراء، والوزراء، وكرائم السيدات، والموظفين وعائلاتهم ، والضيوف الذين يفدون على الحكومة ، والرسل الذين يتصادف وجودهم وقت التوزيع، والخدم، والحشم، وكل من يلوذون بالخلفاء من صغير وكبير ، بل أن الوزير نفسه كانت تعطى له علاوة على ما هو برسمه ورسم أسرته ثلاثين بدلة لكي يخلعها على من يحسن الرأى من حاشيته . ولقد كان لمنح هذه الكسى مواسم خاصة ، تمنح فى كل موسم منها طائفة معينة من الذين تقدّم ذكرهم، إلا في عيد الفطر فقد كانت تعم فيه الحلل الجماعة ولذلك أطلق عليه اسم " عيد الحلل". وكانت تختلف الكسى باختلاف الأشخاص الممنوحة لهم، فالحلل والبُدْل الذهبية تمنح للا مراء والأميرات، وأفراد العائلة المالكة، وكبار الموظفين، وعظاء الضيوف. أما البدل والحلل الحدريرية فكانت تمنح الى طائفة كبيرة جدًّا من الموظفين.

<sup>(</sup>۱) خطط المقريزى ج ۱ ص ٤٠٩ — ٤١٣ ) يؤخذ من أقوال المقريزى فخزائن الكسوات أذالبدلة ما كانت خاصة بالرجال، أما الحلة فهي ما كانت خاصة بالسيدات.

ولعل أول ثمرة ناضجة لذلك الاهتمام الكبير بالمنسوجات هي الشمسية التي أمر المعز (٣٦٢ – ٣٦٥) بعملها والتي وصفها لنا ابن ميسر أدق وصف ، اذ يقول: "وفي يوم عرفة نصب المعز الشمسية التي عملها للكعبة على إيوان قصره، وسعتها اثنى عشر شبرا في اثنى عشر شبرا، وأرضها ديباج أحمر، ودورها اثنى عشر هلالا ذهبا، في كل هلال أترجة ذهب مشبك، جوف كل أترجة خمسون درّة كبارا كبيض الحمام، وفيها الساقوت الأحمر والأصفر والأزرق، وفيها كتابة دورها آيات الحسج زمرد أخضر، وحشو الكتابة درّ كبار لم ير مثله، وحشو الشمسية المسك المسحوق " . وأن في إعجاب المعاصرين بها لخير دليل على ماكان لها من جمال وعظمة فاقت بهما ما كان يعمل أيام العباسيين ، اذ يقول ابن ميسر أيضا " ولم يبق أحد حتى دخل من أكمل مصر والشام والعراق فذكروا أنهم لم يروا قط مثل الشمسية،

<sup>(</sup>۱) ابن ميسر: ص ٤٤ (٢) يعتقد الدكتور حسن إبراهيم حسن أن هذه الشمسية هي " الكسوة التي عملها المعسز للكعبة " (راجع ص ٢٣٥ من كتاب الفاطميون في مصر) ولكن النامل في وصف ابن ميسر لهذه الشمسية بحلنا على الشك في أنها كانت حقا كذلك و يدفعنا إلى الاعتقاد بأنها لابد أن تكون شيئا آخر غير كسوة الكعبة ، ذلك لأننا إذا ضربنا صفحا عن هذا الاسم الجديد الذي خلعه عليها ابن ميسر والمقريزي من بعده ، وفسرنا هذه اللفظة كما فسرها - كترمير والدكتور حسن إبراهيم - بأنها تعني كسوة الكعبة اعترضتنا صعوبة مادية لا يمكن معها قطالتسليم بهذا المغني ، فابن ميسر يقول "وسعتها اثني عشر شبرا في انني عشر شبرا "ومعني هذا أن مساحتها كانت :

وذكر أصحاب الجوهر أنه لا قيمة لها وأن شمسية بنى العباس مساحتها مثل ربع هذه . وكذلك كانت شمسية كافور التى عملها لمولاه أنوجور وكان يسير بها الى الحرم " .

\* \*

ولقد استرت العناية بالمنسوجات ملحوظة طوال عهد هــنده الدولة ، وكان معظم خلفائها – كل بدوره يخطوا في سبيل تقدّمها وتطوّرها خطوة الى الأمام ، فني عهد العزيز بالله (٣٦٥ – ٣٨٦ه) اشتغلت البلاد بنسج نوعين جديدين من الأقشة هما العتابي والسقلاطون والأوّل منهما من المنسوجات التي اشتهرت بها بغداد ، والثاني من

<sup>=</sup> مائة وأربعة وأربعين شبرا، وليس من المعقول أن تكون هذه هي مساحة كسوة الكعبة لأن هذه المساحة — كما يثبها الواقع — هي ألف وسمّائة واثني عشر ذراعا (مرآة الحرمين جـ ١ ص ٢٩٢) و إذا كانت هذه الشمسية ليست كسوة الكعبة كما بينا فماذا تكون إذا ؟ الواقع أننا لانعرف لهذا السؤال جوابا على وجه النحقيق ، فقد تكون مظلة تنصب فوق الخليفة أو من يحل محله في موسم الحج تمييزا له عن سواه ، وقعد تكون خيمة تمدة على حبال مشدودة أمام مدخل الكعبة لكي تظل الداخلين إلى جوفها من حرالشمس ، وقد تكون ظلة ترفع فوق المنبر الموجود في الحرم .

<sup>(</sup>۱) كان فى بغداد حى يسمى حى العنبية نسبة إلى عناب بن أسيد الذى ينتهى نسبه الى أميه بن عبد شمس وقد أسلم يوم فتح مكة واستعمله النبي عايها بعد الفتح (ص ٣٥٨ ج ٣٠٠ ن كتاب أسد الغابة فى معرفة الصحابة) ، وقد سكنت ذريته فى هذا الحي من بغداد وتسمى باسمها واشتهر بصناعة المنسوجات فى العصور الوسطى ومنه اشتق هذا القهاش اسمه (ص ١٣٨ باسمها واشتهر بصناعة المنسوجات فى العصور الوسطى ومنه اشتق هذا القهاش اسمه (معد الدهور والفرنسيون فى العصور الوسطى باسم (Le Strange: Baghdad. (Legacy of Islam p.133,134 واشتهرهذا فى انحاء أور باجميعا (راجع Tabis) واشتهرهذا فى انحاء أور باجميعا (راجع من الحرير المؤج، وعلى أساس هذا القهاش بأنه نوع من الحرير المؤج، وعلى أساس هذا

المنسوجات التي اشتهرت بها في الأصل بلاد الروم، وظهور هذين النوعين مما تؤيده الوقائع التاريخية، فلقد ثبت أن العلاقة بين العزيز بالله الخليفة الفاطمي وعضد الدولة بن بويه الذي كان اليه أمر الخليفة العباسي في بغداد (٣٦٧ – ٣٧٣ه) كانت في أول أمرها على أحسن ما يكون، وقد اعترف عضد الدولة للعزيز بصحة نسبه وبأنه في طاعته ، وليس ببعيد أن يكون من ثمار هذه العلاقة الطيبة وفود كثير من نساج بغداد وإنشائهم في مصر مصانع لهذا النوع من النسيج ،

أما نسج السقلاطون فى مصر فقد يفسره ذلك الصلح الذى عقده العزيز مع الروم فى سنة ٣٧٧ ه، واشترط عليهم في اشترط أن يرسلوا اليه الكثير من أمتعتهم التى لاشك أن السقلاطون كان من بينها ، ولا يستبعد أن يكون النساج المصريون قد عرفوا سر صنعته فنسجوه ،

والى جانب هذين النوعين الجديدين كانت مراكز النسيج تشتغل بنسج الأنواع المصرية الموجودة قبــل الفاطميين :

الوصف، ومع الترجيح بأن العتابي الغربي أنما هو تقليد العتابي الشرق أمكن تمييز هذا الأخير في بعض الصور الصفيرة المنسوبة إلى بغداد التي ترجع إلى القرن الشالث عشر الميلادي مثل الصورة الأولى في اللوحة رقم ٣٨ من كتاب Martin: The Miniature Painting هو اللوحتان رقم ٣٠٣ من كتاب Survey of Persian Art, Vol. III, p. 1996

كالديباج المثقل، والشرب، والدبيق، ويدل على مدى رواج هذه المنسوجات وكثرتها أنه قد حُصَّل فى يوم واحد من مال تنيس ودمياط والأشمونين – وهى من مراكز النسيج – أكثر من مايتى ألف دينار ، وهذا شيء – من مايتى ألف دينار ، وهذا شيء – كا يقول المقريزى – لم يسمع قط بمثله فى بلد آخر ، وائن أردنا شاهدا آخر ينطق بكثرة المنسوجات ويدل على مدى الاسراف فى استعالها لا نجد أصدق مما عمله العزيزمع وزيره يعقوب بن كلس الذى ارتفعت مكانته عنده حتى أمر بكابة اسمه على الطراز ، والذى كانت حياته مثلا يضرب فى البذخ ، فشاء الخليفة أن يجعله فى مماته كذلك مثلا ناطقا على الاسراف ، فأمر بتكفينه فى خمسين ثوبا مثلا ، ووشى مذهب، وشرب، ودبيقي مذهب ، وقد بلغت

كذلك كان الحال في عهد الحاكم (٣٨٦–١١٤ه) وأن فيما وجد بتركة برجوان من المنسوجات، وما أهداه

قيمة الكفن والحنوط عشرة آلاف ديناً ( .

<sup>(</sup>١) انظر ص ٣٩ من هذا الكتاب ، (٢) انظر ص ٣٣ من هذا الكتاب .

 <sup>(</sup>٣) انظر ص ٣٣ من هذا الكتاب .
 (٤) نوع من النسيج مصنوع في دبيق

ومطرز بالذهب · (٥) راجع خطط المقریزی ج ۲ ص ۷ (٦) راجع تاریخ حیاته فی خطط المقریزی ص ۶ من الجزء الثانی · (۷) وجد فی ترکه برجوان مائه مند از کاما شه و مدمة علم مائه شاشه و مائه ساماند سه ما دمن و مند و مانه مدمة علم مائه شاشه و مائه ساماند سه ماند ماند و ماند

منديل : كلها شروب ملوّنة معممة على مائة شاشبة ، وألف سروال دبيقية بألف تكه حرير أرمنى ، ومن الثياب المخيطة والصحاح مالا يحصى . (المقريزى الخطط ج ٢ ص ٤) .

ابن عمل الى والى دمشق منها، وما خلعه الحاكم على الحسين بن جموه ، وما ازدان به قصر الخلافة بسبب حضور رسول ملك الروم لأدلة ناطقة على ذلك .

على أن الحاكم نفسه قد ابتدأ "في النزى بزى آبائه وهي الثياب المذهبة الفاخرة، والعائم المنظومة بالجدواهر النفيسة، وركوب السروج الثقيلة المصوّغة ، ثم بدا له في ذلك وتركه على تدريج بأن انتقل منه الى المقلم غير المثقل المذهب، ثم الى الساذج ثم زاد به الأمر حتى لبس الصوف" .

ولقد أشار المقدريزى إلى مركز جدبد لصناعة النسيج للم نسمع به من قبل هو مدينة دبقو، وقد تأيدت أقوال هذا المؤرخ بعثورنا على قطعة نسيج تتضمن كتابة كوفية تفيد أنها نسجت في طراز العامه بدبقو سنة ثلث وأربعائة .

<sup>(</sup>۱) انظــر تاریخ حیاته وتفاصیل الهدیه فی خطط المقــریزی ص ۳٦ من الجزء الثانی، وتاریخ مصر لابن میسر ص ۵۳ انظر أیضا سجل الکتابات العربیة ص ۲۰ ج ۲

<sup>(</sup>۲) خلع علیــه الحاکم ثوب دیباج أحرومندیل أز رق مذهب و بعث الیــه بخسین ثوب صحاحا من کل نوع ۱۰ ابن میسر : ص ۹ ه

<sup>(</sup>٣) فرش فى إيوان القصر ديباج مفرز بالذهب وعلق على الحوائط حتى صار الإيوان يتلالأ بالذهب (النجوم الزاهرة ج ٤ ص ١٩٢) .

<sup>(</sup>٤) ابن ظافر: أخبار الدول المتقطعة مخطوط رقم ٥ ٩ متاريخ بدار الكتب المصرية (ص٧٥)

انظر ص ه ۹ من ج ۲ من سجل الكتابات العربية .

أما الاهتمام بالمنسوجات في عهد المستنصر بالله (٧٧٤ -٧٨٤ هـ) فنحن نضع القلم لنقدّم للقارئ صورة صادقة لهذه الناحيــة رسمها شاهــد عيان هو ناصر خسرو . يقول عن تنيس " ... وهناك ينسجون القصب الملون من عمائم ووقايات وما يلبس النساء، ولا ينسبج في أي مكان قصب ملون كذلك الذى ينسع في تنيس . وينسع القصب الأبيض في دمياط، وينسج خاصة في مصانع السلطان، لا يباع ولا يعطى لأحد . وقد سمعت أن ملك العجم أرسل عشرين ألف دينار الى تنيس ليشترى له بها حلة من الكسوة السلطانية، وظل الرسل بضع سنين ولم يسـتطيعوا آن يشتروها . وهناك نساج معروفون ينسـجون الملابس الخاصة، وقد سمعت أن واحدا نسيج هناك عمامة سلطان مصر فأعطاه خمسهائة دينـار مغربي ذهبي . وقــد رأيت هذه العامة، وقيل أنها تساوى أربعة آلاف دينار مغربي . و في مدينــة تنيس ، هــذه ، ينسجون البوقلمون وهو غير موجود في أي مكان آخر من العالم، وهو ثوب ذهبي يتلون بالختلاف أوقات النهار ، وتحمل هذه الثياب من تنيس

<sup>(</sup>١) المراد هو الخليفة الفاطمي ٠

<sup>(</sup>٢) لعله يشبه القاش الذي يوصف في الوقت الحاضر بكلمة " Changeant " . • ( Changeant ) . • (

الى المشرق والمغرب ، وسمعت أن سلطان الروم أرسل رسولا الى السلطان (أى الخليفة الفاطمى) ليطلب منه "تنيس" ويعطيه بدلها مائة مدينة من مملكته فلم يقبل السلطان ، وكان قصده من هذه المدينة القصب والبوقلمون والقصب والبوقلمون الذى ينسج للسلطان يبذل فيه ثمن كامل فيعمل العمال للسلطان برغبة لا كما في الولايات الأخرى حيث يظلم ديوان السلطان الصناع" ،

" وينسيج من البوقلمون أستار الهوادج التي توضع على الجمال ولبود سروج الخيل المخصصة للسلطان ".

ويحدثنا عما كانت تحمله سفن صقلية، التي كانت تابعة للخلافة الفاطمية، من المنسوجات الى مصر قائلا: ويجلب من هناك (صقلية) كتان رقيق وثياب مقلمة يساوى كل واحد منها في مصر عشرة دنانير مغربية .

ولما وصف فتح الخليج قال و ... حينها يقترب هذا الموسم ينصبون على رأس الخليج سرادقا عظم التكاليف

<sup>(</sup>١) في الترجمة العربية (سلطان مصر) .

<sup>(</sup>۲) ص ۳۹ ، ۶۰ ، ۶۱ ، ۲۶ من رحلة ناصر خسرو فى مصر المترجمة الى العربية بقلم يحيى الخشاب وهى مخطوط بمكتبة جامعة فؤاد رقم ۳۱۳

<sup>(</sup>٣) ص ٤٧ من الترجمة العربية سالفة الذكر.

للسلطان من الديباج الرومى وموشى بالذهب ومكللا بالجواهر يتسع ظله لمائة فارس . وأمام هـذا السرادق خيمة من البوقلمون وشراع عظيم ... ... فاذا ركب السلطان يقف عشرة آلاف حصان بسروج مذهبة ، وأطواق ، وألجمة مرصعة ، وكل لبد السروج من الديباج الرومى والبوقلمون ، نسجت لذلك فلم تفصل ولم تخط، وطرزت حواشيها باسم سلطان مصر ... وهو شاب عظم الجسم ... ... وعليه قميص أبيض عليه فوطَّة فضفاضة كبيرة كما يلبس في بلاد العرب ويسمى في بلاد العجم "دراعة"، وقبل ان هذا القميص يسمى "الدبيق" وقيمته عشرة آلاف دينار . وعلى رأسه ديلبي عليهم ثياب رومية مذهبة ... وبجانب السلطان حامل المظلة راكب على حصان وعلى رأسه عمامة مذهبة

<sup>(</sup>۲) وصف المقريزى فى خططه (ج ۱ ص ٤٤) الدراعة بأنها ثوب قصير مشقوق أمام وجهه الى قريب من رأس الفؤاد، ولها أزرار وعرى، و بعضها أزراره من ذهب مشبك و بمضها أزراره من لؤلؤ، وهى من علامة الوزارة ، وقد فصل دوزى القول فيها فى كتابه :

Dozy: Dictionnaire détaillé des Noms de Vêtements chez les Arabes Dozy: Supl. I p. 434. : بن کا با p. 177.

مرصعة وعليه حلة قيمتها عشرة آلاف دينار ذهبي مغربي. وهذه المظلة التي بيده ثمينة جدا وهي مرصعة ومكللة".

وبين لنا هـذا الرحالة ارتفاع أثمان الخيوط المصرية عن خيوط خراسان بقوله: "وسمعت من بزازى ثقة أن وزن الدرهم الواحد من الخيط يساوى ثلاثة دنانير مغربية، وسألت فى نيشابور عما يساويه أجود الخيوط فقالوا ان الخيط الذى لا نظير له يساوى خمسة دراهم".

ويصف لنا بعض ما رآه فى مصر (الفسطاط العسكر القطائع) من أسواق المنسوجات قائلا: "ورأيت هناك خانا يسمى (دار الوزير) لا يباع فيه إلا القصب، وفى الطبقة السفلى يجلس الخياطون وفى العليا الرفاءون، وسألت قيا عن أجرة هذا السوق، فقال كانت كل سنة عشرين ألف دينار مغربى ولكن هدمت زاوية منه ونحن نعمرها فيحصل منه كل شهر ألف دينار، يعنى اثنى عشر ألف دينار فى السنة، وقيل إن فى هذه المدينة مائتى خان أكبر منه ومثله ".

<sup>(</sup>۱) الدينار المغربي — كما فسره مترجم الرحلة — هو ماكان يضرب في يلاد المفسرب ومصر ويساوى ثلاثة دنانير ونصف نيشا بودى • أنظر فيا يتعلق بالدينار عامة ص٣٣٨ — ٣٤٨ من كتاب "و راق البردى في الكتب من كتاب "و راق البردى في الكتب المصرية بلرهمان • (٢) ص ٥٠ — ٥٥ من الترجمة العربية •

<sup>(</sup>٣) ص ٣٥ من الترجمة العربية • ﴿ ٤) ص ٧٧ من الترجمة العربية •

ويصف ما رآه في قاعة العرش في القصر قائلا:

"... ... وكل الأبسطة والطنافس التي كانت في هذا الحرم، من الديباج الرومي والبوقلمون، نسجت على قدر مواضعها".

ويشير الى كسوة الكعبة قائلا:

" ويرسل السلطان كسوة الكعبة، حسب العادة، مرتين. في السنة ".

ثم يصف عطف الخليفة على فقراء الحجاز وما كان. يمنحهم من الكسى قائلا:

"وفى هذه السنة جاء الى مصر من الحجاز خمسة وثلاثون ألف رجل، فكساهم السلطان، وأجرى عليهم سنة كاملة، فقد كانوا جائعين وعرايا حتى أمطرت السهاء هناك، وكثرت الحيرات فى بلاد الحجاز، فكساهم السلطان، وأعطاهم الصلات، وأرجعهم الى بلادهم".

<sup>(</sup>١) ص ٦٨ من الترجمة العربية سالفة الذكر .

<sup>(</sup>٢) ص ٧٣ من نفس المرجع ٠

<sup>(</sup>٣) ص ٤ ٧ من نفس المرجع ٠

و يصف لنا المنسوجات التي كانت تنسج في أسيوط قائلا: "وينسجون في أسيوط من صوف الخراف عمائم لا مثيل لها في العالم، والصوف الدقيق الذي يحضرونه الى بلاد العجم ويسمونه مصرى هو من الصعيد الأعلى لأنهم لا ينسجون الصوف بمصر (أي بمدينة مصر)، ورأيت في أسيوط فوطة من صوف الغنم لم أر مثلها في بلهاور ولا في ملتان، وهي بشكل تحسبها حريراً".

ونستطيع أن نخرج من هذه المقتطفات التي قدمناها من رحلة ناصر خسرو بحقائق لها أهميتها في دراسة المنسوجات الإسلامية في مصر في ذلك العصر نجملها فيما يلي :

أولا – أن البوقلمون والديباج الرومى – وكلاهما من المنسوجات التي ظهرت في مصر في العهد الفاطمي – كانا ينسجان في مصر، بل أن الأول منهما كان يصدر إلى المشرق والمغرب.

ثانياً – أن صناعة المنسوجات كانت من الصناعات الرائجة جدا في البلاد بدليل أنه كان في مدينة مصر وحدها

<sup>(</sup>١) ص ٧٦ من الترجمة العربية سالفة الذكر .

مائتی خان لبیع المنسوجات إیجار الواحد منهاکان لا یقل عن اثنی عشر ألف دینار فی السنة .

ثالث \_ انه على الرغم من أن الأنوال المصرية كانت تخرج الأنواع المختلفة من المنسوجات فان البلاد كانت تستورد من صقلية الكتان الرقيق والثياب المقلمة .

رابعا – ان سیاسة الخلفاء نحو مصانع النسیج کان من شأنها اضطراد النجاح والتقدّم فی تلك المصانع إذ لم یكونوا لیبخسوا الصناع أشیاءهم اعتمادا علی سلطانهم، بل كانوا یبذلون النمن كاملا .

خامسا – كانت المنسوجات المصرية أغلى ثمنًا من المنسوجات العراقية .

سادسا – لم يكن تفوق مصر فى نسج الكتان بأقل من تفوقها فى نسج الصوف ، فقد كانت أسيوط تخرج نوعا من الصوف يكاد يحسبه الانسان حريرا .

ويمكننا أن نضيف إلى أنواع المنسوجات التي رآها ناصر خسرو أيام المستنصر أنواع أخرى لم يشر اليها هذا الرحالة، ولكنها استخرجت من خزائن المستنصر أيام الشدة العظمى ولعله لم يسمع بها وقت وجوده بالبلاد أو لعلها ظهرت بعده

أو لعلها سميت بأسماء جديدة في وقت لاحق، وأهم هذه الأنواع الخسرواني، والطميم . وقد وجدت منها كميات كبيرة في نخائن المستنصر، ثم الأرمني والبهنساوي، والكردواني، والحلبي، والسندسي .

ولم تكن سنى الشدّة العظمى التى وصلت بالبــلاد إلى أحط درجات الفقر لتقضى على صناعة المنسوجات نهانياً،

<sup>(</sup>۱) خسروان صفة معناها مصنوع على طريقة الفرس القدما. (راجع ـ Dozy : Supl.) خسروان صفة معناها مصنوع على طريقة الفرس القدما. (راجع ـ Dozy : Supl.) ويقول الجواليق (ص ٢٠ من كتاب المعرب) أن الخسرواني نوع من نسيج الحرير الرقيق الحسن الصنعة منسوب الى عظا. الأكاسرة وهو فارسى معرب (نقلا عن ص ٢١ من كتاب النبصرة بالنجارة للجاحظ) .

<sup>(</sup>٢) نوع من الأقشة الغالبة ولعله الديباج المطرز بالذهب -

 <sup>(</sup>۳) نوع من القهاش کان ینسج فی نواحی آرمینیه (راجع ابن حوقل ص ۲٤۶ -- ۲٤٦ ،
 والمقدمی ص ۸۰۰ ، والهمذانی ص ۲۳۹ ، والیعقو بی ص ۳۲۲ ) .

<sup>(</sup>٤) قَـاش ينسب الى مدينــة البهنسى من إقليم الفيوم بمصر (راجع المقـــدـــى ص ٢٠٢ واليعقوبي ص ٣٣١ وخطط المقريزي ج ١ ص ٢٤٧) .

<sup>(</sup>ه) لعل هذا القماش قد اشتق اسمه من مدينة (كردفا تا خسرو) التي كانت مشهورة بصناعة النسيج (Wiet: Exposition Persane ، ۲ م معجم ياقوت ج٢ ص ٨ ه ٢ ، ١٠٥٩) . p. 109.

<sup>(</sup>٦) قاش ينسب الى مدينة حلب (راجع خطط المةريزي جـ ١ ص ٨٣) .

<sup>(</sup>٧) هو رقيق الديباج (راجع غريب القرآن الدجستاني ص ١٢٩ — مطبعة حجازي — وقاموس (Dozy : Supl. I, p. 693) .

<sup>(</sup>٨) من الغسريب أن يكون للفوضى التي ضربت بجرانها على مصرمة قطسويلة أيام حكم المستنصر وسببت ذلك الضيق الشديد الذي حمل المؤرّخين على تسميتها بالشدة العظمى أثر فيم لا يمكن أن يمارى فى أهميته مؤرّخو الفن على الخصوص • ذلك أن سنى الشدّة العظمى التي سببت إخراج كنوز المستنصر قد أتاحت لنا الوقوف على وصف صادق قام به المختصون كل فى فنه لكل =

بل سرعان ما استعادت مصر مكاتبها فيها، وأن فيا تركه الأفضل بن بدر الجمالى الذى وزر للستعلى والآمر من أنواع المنسوجات لخير شاهد على ذلك ، والذى يستلفت النظر في هدفه التركة ظهور نوع جديد من المنسوجات هو دق دمياط وتنيس ، وقد عثرنا لحسن الحظ على ثوب يكاد يكون كاملا نرجح أنه من هذا النوع، سنتحدث عنه فيا بعد .

وقد عادت الدولة فى أيام الآمر ( ه ٩ ٤ – ٢ ٢ ٥ هـ) إلى سابق بذخها وإسرافها، وخصت المنسوجات بأوفر نصيب الله عنايتها، فالمقريزي يصف لنا الكسوات التي كانت تمنحها

<sup>=</sup> ما كانت تنضمنه قصور الخلفاء بين جدرانها من التحف الفنية النادرة ، وكشفت لنا عن ألوان مادية من الترف ، ومظاهر ملموسة من البذخ في المعيشة ما كما لنقف عليها بمثل ذلك الوضوح والجلاء لو أن الأمورة د سارت في مجراها الطبيعي ، فتلك الجسرا ثد التي كان يحصى فيها التجار الذين استدعوا لنقدير قيمة ما في خزائن القصور من طرف وأ ثاث وأقشة وأمتعة لا تكاد تخرج في الواقع عن كونها سجل يشبه السجلات التي نمسكها اليوم في متاحفنا نقيد فيها مالدينا من التحف ، ونثبت وصف كل تحفة وما لها من مميزات ،

<sup>(</sup>۱) وجد عنده ثلاثين حلة من الذهب العراقى المعمول برمم الرقم ، وتسعائة نوب ملونة من الديباج ، وخمسائة صندوق من دق دمياط وتنيس ، وتسعون ألف ثوب من أصناف الديباج وما يجرى مجراه من العتابي وغيره ، وثلاثة خزائن كبار مملومة صناديق كلها دبيق وشرب عمل تنيس ودمياط ، ثم ألف عدل من متاع اليمن والإسكندرية والمغرب (ابن ميسر ص ٥٧ - ٢٠) .

<sup>(</sup>٢) يقول المقريزى (الخطط ج ١ ص ٤١٠) أنه و زع من دار الكسوة فى عام سنة عشر وخسهائة أربعة عشر ألف وثلاثمائة وخمسين قطعة ، بينها كان أكثر ما و زع فى الأيام الأفضلية فى طول مدتها حتى عام ثلاثة عشر وخمسهائة هو ثمانية آلاف وسبعائة وخمس وسبعون قطعة .

الدولة لأحد كتابها، ومن وصفه هذا نقف على أنواع من المنسوجات لم نسمع بها من قبل هى الديباج الدارى، والسقلاطون الدارى، والعتابي الدارى، ولعل هذه الأنواع جميعا كانت تصنع منها الملابس التي كان يرتديها الإنسان في داخل منزله فقط ولا يظهر بها في الحياة العامة والأطلس، والطلى، والطلى المرش، واللاذ، والحز المغربي،

وعلى الرغم من اضطراب حال الدولة أيام الحافظ ( ٢٤٥ – ٤٤٥ ه)، فقد كانت لا تزال تجد فى دخلها ما يسمح لها بالاستمرار على توزيع الكسى على رجالها، ولقد احتفظ لنا المقريزى بوثيقة هامة فى هذا الصدد تؤكد لنا هذه الظاهرة هى تلك الرقعة التى كتبها بديوان الانشاء ابن الصيرفى فى سنة خمس وثلاثين وخمسهائة، وكانت ترسل مع كل كسوة خاصة بعظيم من عظاء الدولة .

على بك بهجت المدير السابق لدار الآثار العربية . ﴿ (٦) المقريزي الخطط ص ١٦٤ ج١

<sup>(</sup>۱) الخطط ج ۱ ص ۶۰۰ (۲) الأطلس من الأقشة ما كان أملسا مصقولا (تاريخ الماليك ج ۲ ص ۲۹ ترجمة كثرمبر) .

 <sup>(</sup>٣) الطلى: ثيباب تصنع من القنب وهي أرق من الدبيق وأبق على الكد (مروج الذهب الطلى: ثيباب تصنع من القنب وهي أرق من الدبيق وأبق على الكد (مروج الذهب 1 عرب 1 عرب 1 عرب 1 عرب 1 عرب المنسوع أو المدهون (862) . والمرش هو المنقط بنقط . أنظر قاموس (Iane p. 1087) . (٤) هو ثوب من الحرير الأحر . المنقط بنقط . أنظر قاموس (Iane p. 1087) . (٥) داجع تاريخ حياته في مقدمة كتابه المسمى "قانون ديوان الرسائل" الذي نشره المرحوم .

أما في أيام الظافر (٤٤ه-٩٤ه) فقد قطعت جميع الكسوات عن الناس، ولكن الصالح طلائع بن رزيك وزير الخليفة الفائز (٩٤ه-٥٥ه) استأنف من جديد سياسة الكرم فكان يرسل في كل عام الى أهل الحرمين من الأشراف سائر ما يحتاجون اليه من الكسوة، فضلا عما كان يخلعه على عمارة اليمني شاعر القصر الفاطمي في ذلك الوقت من الخلع ولم يكن الكرم قاصرا على الوزراء وحدهم فالشاعر المذكور يذكر أن أحد كتاب الدولة قد بعث اليه ببدلة ثياب مذهبة ومعها ثوب ديباج أحمر بأزرار ذهب .

وتدل المنسوجات التي وجدت في تركة الخليفة العاضد (٥٥٥ – ٧٦٥ه) على أن الدولة حتى في آواخر أيامها لم تزل محافظة على مكانتها القديمة رغم ماكان في ذلك الوقت من الفتن والاضطرابات، فلقد بعث صلاح الدين وزير العاضد آخر الخلفاء الفاطميين الى سيده نور الدين

<sup>(</sup>۱) ابن میسر ص ۹۱ (۲) راجع تاریخ حیاته فی خطط المقسریزی ج۲

ص٢٩٣ وفي أين خلكان ج ١ ص ٤٣٦ (٣) النكت العصرية ص ١٤٨ و ١٤٩

عورى ملك بيت المقدس له فى كتاب: ﴿ Gustave Schlumberger : Campagnes ﴿ عَمُورَى مَلِكَ بِيتَ المقدس له فى كتاب : ﴿ Gustave Schlumberger : Campagnes ﴿ عَمُورَى مَلِكَ بِيتَ المقدس له فى كتاب : ﴿ du Roi Amaury 1et de Jérnsalem en Egypte, p. 118-126.

وانظر أيضا كنوز الفاطميين ص (٧١ - ٧٦)

بمائة ثوب أطلس، وخمسون ثوب حرير، وحلة فلفلي مذهبة وغير ذلك .

ولم تكن الملابس الفخمة وحدها لتحقق للفاطميين أغراضهم، بل نجدهم قد استعملوا الأقشة الغالبة في أشياء كثيرة ذات صلة وثيقة بتلك الأغراض فاتخذوا منها المظلات والستائر، والخرائط المعدة لحمل السيوف، والظروف المعدة

<sup>(</sup>١) الدكتور حسن ابراهيم : الفاطميون في مصر ص ٢٥٩ ، نقلا عن تاريخ الإسلام الذهبي ( مخطوط بمكتبة بودليان باكسفورد ) .

<sup>(</sup>۲) المظلة قبة من القاش كانت تحل فوق رأس الخليفة في المواكب ، وتكون على لون الثياب التي يلبسها حينئذ ، ويصفها القاضي أبي عبد الله محمد بن على بن حاد في تحابه " نبذة المحتاجة في أخبار ملوك صنهاجة " قائلا : " إنها من الأشياء التي اختص بها بنو عبد الله المهدى (الفاطميون) من دون سائر الملوك ، وانها شبه درقة في رأس رمح محكمة الصنع ، وائعة المنظر ، يسكها فارس من الفرسان يقال له صاحب المظلة ، فيحادى الملك من حيث كانت الشمس حتى يقيه حرها بظلها ، و يقول ، وقف هذا الكتاب : "ولا يعلم أحد من الملوك اتخذ هذه المظلة إلا بنو عبيدالله خاصة ، ثم ملك الروم بصقلية ، وأحسب أنهم أهدوها إليه في بعض هدا ياهم وكأني سمعت هذا" . (ص ٢٧٠ من المكاب وهدو موجود ضمن مجموعة مقيدة برقم ، ٣٥ تاريخ في دار الكتب المصرية تحت عنوان : . The Amari : Biblioteca Arabo-Sicula, Inpsia 1857 من الترجعة العربيدة مدا ويشير متز في تخابه " الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجرى " الترجعة العربيدة ص ٢٢٠ نقلاعن كتاب العيون إلى أنه في عام ٢٣٠ هم أمر الخليفة أن يحل بين يدى أحدالكبرا ، شهسة الخلافة (المظلة) فكان هذا تكريما لم يسمح به من كان قبله من الخلفاء ،

و يقول المقرّى فى نفح الطيب (ج ٢ ص ١٥٠ ) أن لذريق عنـــد ما اَستعد لمـلاقاة طارق ابن زياد كان ''على سريره بين دابتين، وعليه مظلة ،كللة بالدر والياقوت والزبرجد''

<sup>(</sup>٣) وجد بخزان المستنصر ستائر من الحرير مطرزة بالذهب، مختلفة الألوان، متبايشة الأطوال فيها صور الدول وملوكها والمشاهير فيها ومكتوب على صورة كل واحد اسمه ومدة أيامه وشرح حاله (المقريزى: الخطط ج ١ ص ٤١٧).

لوضع النقود، والرايات، والبنود، والأعلام، والخيام، وكسوا بها المساند والمخاد، والوسائد والمراتب، والأجلة والسروج والهوادج، والغلف المعدّة الرايا، ورقاع الشطرنج والنرد، وغير هذه مما تقتضيه حياة قوامها النرف وحب الظهور.

ولقد أشار المؤرّخون المسلمون الى استخدام الفاطميين المنسوجات الحريرية فضلا عن المنسوجات الكانية أو الصوفية فالمقريزى مثلا يذكر فى خططه، عند كلامه على ما أخرج من كنوز الخليفة المستنصر بالله، أنه كان من بينها غلف المرايا، ورقاع للشطرنج والنرد، وستور عليها صور الدول، وبنود، ورايات، ولوائى الحمد، وأغشية للسروج وجميعها من الحرير، ولكن لم يصل اليناحتى الآن شيء من المنسوجات الحريرية نستطيع أن نقطع بصحة نسبته الى الفاطميين، وكل ما ينسب اليهم من القطع الموجودة بالمتاحف يحوم الشك حوله،

وفى الحق أنه ينبغى لنا أن نأخذ أقوال المؤرخين فى كثير من الاحتياط، لأنهم لم ينحروا الدقة فى التعبير عند وصفهم

<sup>(</sup>١) انظر ص١٥٤١٧٤٤١٧٤ من ج١ من خطط المقريزي -

للنسوجات، فالمقريزى مثلاً يذكر الثوب الحريرى وهو يعنى الثوب المظرز بالحرير لا المنسوج من هذه المادة .

ويرى الدكتور كونل مدير القسم الاسلامى بمتحف برلين، أن المناسج المصرية لم تخرج أقمشة من الحرير الخالص قبل عصر المماليك، وقد يكون على حق فى هذا الرأى لأن البحث الأثرى لم يكشف بعد عن قطع من القهاش سداها ولحمتها من الحرير وترجع الى ما قبل عصر المماليك، على كثرة ما وصل الينا من تلك المنسوجات.

وقبل أن نختم هذا الفصل نحب أن نشير الى مركز الصناعة النسيج كان موجودا فى مصر فى العصر الفاطمى، أشار اليه أبو صالح الأرمنى والمقريزى باسم الابوانية وذكره ياقوت فى معجمه باسم ابوان وقد كان أهله – كما يقول ياقوت – نصارى، وكانوا يعملون الشرب الفائق

<sup>(</sup>۱) یفهــم من تعبیر المقریزی (فی ص ۱۰ ۶ من جد ا من الخطط) أن حریری معناها مطرز بالحــر یر ۰

Kuhnel: Zur Tiraz Epigraphik der Abbassiden Und: انظر (۲) انظر Fatimiden وكذلك ص ۸۹ من كتاب الفن الاسلامي في مصر للدكتور زكي محمد حسن

Maspero et Wiet: Materiaux pour servir à la Geogra- انظر (۳) انظر phie de Egypte p. 3

## البائالياني

الزخرفة المنســوجة فى الأقشة الاسلاميــة قبل الدولة الفاطمية

# 1

منذ عرف الانسان المنسوجات، واستخدمها في شئونه المختلفة، لم يشأ أن يقف بها عند حدّ المنفعة، بل عمل على أن تكون الى جانب وظيفتها الأساسية أثرا فنيا يشعر بالجمال، ترتاح عينه الى رؤيته، ويبعث الإعجاب في نفوس إخوانه وعشه رته، فرقم عليها بالأصباغ رسوما مختلفة، أو نسجها من خيوط مختلفة الألوان، أو طرز عليها أشكالا هندسية أو نباتية أو حيوانية ، أو نسج في أجزاء منها زخارف شتى .

<sup>(</sup>١) لعل هذه الطريقة (Painting) هي أقدم طرق الزخرفة على المنسوجات .

<sup>(</sup>٢) فى المنسوجات المزخرفة بهذه الطريقة ( Woven Pattern ) تكون خيوط اللحمة من لون وخيوط السدى من لون آخر، وتقاطع هذه الخيوط معا يحدث الزخرفة .

<sup>(</sup>٣) بعد الانتها، من نسج القياش تطرّ زعليم الزخارف المختلفة بالإبرة (Embroidery)

<sup>(</sup>ع) هـنده الطريقة (Tapestry) هي التي حذقها أجدادنا الفراعنة ، وبلغوا فيها شأوا عظيا ، وقد ورثها عنهم أحفادهم ، وحافظوا عليها طوال العصور ، واستمر المسلمون في اتباعها حتى نهاية العصر الفاطمي وريما بعد ذلك بقليل ، وكانت المنسوجات التي تزين بهذه العاريقة تنسج بالعلريقة العادية للنسيج أي تقاطع خيوط المحمة بخيوط السدى حتى إذا وصل النساج إلى النقطة التي يريد زخرفتها أوقف عملية الحشو بخيوط المحمة وأخذ في عمل الزخرفة بخيوط جديدة تختلف في لونها عن خيوط المحمة الأصلية ، وقد تختلف عنها في نوعها وذلك بنسج هذه الخيوط الجديدة مع خيوط السدى الأصلية ، وبعد الفراغ من عمل الزخرفة تنظم خبوط السدى كا كانت من قبل ، مع خيوط السدى الأسليج التي كانت تزاول قبل الزخرفة تنظم خبوط السدى كا كانت من قبل ،

وقد كانت تنسج الزخرفة فى بادئ الأمر بخيوط من الصوف أو الكتان ثم حل محلها الحرير المختلف الألوان .

ولسنا نعرف بالضبط متى اهتدى الانسان الى صبغ منسوجاته بشتى الأصباغ، ولكن الغالب أنه شاهد ما فى الطبيعة من ألوان مختلفة فافتتن بجمالها، وأخذ يعمل فكره لكى يصل الى تقليدهما، ودفعته الصدفة الى دلك ملابسه بما بين يديه من ثمار فعشر بذلك على ضالته المنشودة وأخذ يصبغ خيوطه وأقشته بمواد نباتية.

وكما أتقن أجدادنا الفراعنة فن النسيج كذلك أتقنوا فن التلوين ، وقد كانوا يكتفون فى أول أمرهم بصباغة منسوجاتهم بلون واحد فقط مثل الأحمر أو الأزرق ، ولكنهم بمضى الزمن أخذوا يصبغونها بألوان عدة ،

ومن نبات النيله كان يحصل على اللون الأزرق، وقد كان يزرع هذا النبات فى مصر فى العصر الفرعوني، وزادت زراعته فيها بعد الفتح العربي زيادة عظيمة، واشتهرت به الواحه الخارجة.

<sup>(</sup>١) ص ٢ من كتاب الصباغة الكيميائية لابراهيم صالح .

واللون الأصفر كان يؤخذ من نبات الزعفران في مصر بكثرة في العصر الفرعوني وفي العصر الاسلامي ، أما اللون الأحمر فقد كان يستخرج من نبات الفوة الذي كان يزرع في مصر، ومن حشرة القرمن التي كانت تستورد – قبسل الفتح الاسلامي – من آسيا الصغرى ومن سواحل البحر الأسود، وقد حل محلها بعد الفتح صبغة اللك (اللعلي) التي كانت تستورد من الهند،



ا ولقد وصف المؤرّخون المسلمون فى ثنايا كتبهم أنواع الزخارف التي كانت تزين المنسوجات على عهدهم فأشاروا

المالية العربية لكتاب متزعن الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجرى . وص ٢٦ ، ٢٥ من الترجمة العربية لكتاب متزعن الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجرى .

<sup>(</sup>۲) حال المسيو فستر صبغات المنسوجات المصرية الأثرية تحليلا كياويا واستنتج أن استعال القرمن في الحصول على الصبغة الحراء قسد وقف تماما على أثر الفتح العربي لمصر وحلت محله صبغة اللاك ( اللعلى ) التي تأتي من الهند - وهو يعلل هذا التغيير با نقطاع العلاقة التجارية بين مصر وأسيا الصغرى وسواحل البحر الأسود بعد هسذا الفتح ، وافتتاح طويق جديد للتجارة بين مصر والهند عن طريق الخليج الفارسي والبحر الأحسر ، ويضيف المسيو فستر الى ما تقسدم أن المصريين وجدوا في صبغة اللاك غني عن الصبغة القديمة التي كانوا يستخرجونها من نبات الفوة نظرا لما كان وجدوا في صبغة اللاك غني عن الصبغة القديمة التي كانوا يستخرجونها من نبات الفوة نظرا لما كان المشردون والبهجة ، ولأن الثانية لم يكن محصولها ليكفيهم بدليسل أنهم كانوا يستوردون القرمن من الخارج ، ولذلك قل استعال الفوة في الصباغة قلة محسوسة بعد الفتح العربي - ( راجع القدم من الخارج ، ولذلك قل استعال الفوة في الصباغة قلة محسوسة بعد الفتح العربي - ( راجع القدم من الخارج ، ولذلك قل استعال الفوة في الصباغة قلة محسوسة بعد الفتح العربي - ( راجع المسروس السروس المسروب المستورة القلائم المسلوب المسروب المسلوب المسلوب المستعال الفوة في الصباغة المسلوب ال

الى الديباج المثقل، والى الثياب المذهبة والمطرّزة بالذهب، والى الأقشة الملوّنة، والمقلمة، والمجاومة بالألوان، والمضببة، والى الشرفى، والمريش، والمفيل، والمسبع، والمطوّس، والمقطوع، والطموس، والمطوّع، والعلم والعل

ولئن أوضحت هذه العبارات شكل الزنعرفة، إلا أنها قد أغفلت بيان طريقة عملها، فعلى سبيل المثال لا الحصر لا ندرى على وجه التحقيق الفرق بين الثياب المذهبة والثياب المطرزة بالذهب ولعل الاولى ما كانت الزخارف فيها مطبوعة بالذهب، والثانية ما طرزت الزخرفة فوقها بخيوط من ذهب، والثياب المضببة قد تعنى المزخرفة بصور حيوان الضب، إما بواسطة نسج صورة هذا الحيوان بخيوط مختلفة الضب، إما بواسطة نسج صورة هذا الحيوان بخيوط مختلفة الألوان أثناء عملية النسيج، وإما بواسطة تطريز هذه الصورة

<sup>(</sup>۱) المجاومة بالألوان أى المزخرفة ببقع مستديرة منسوجة فى القاش أو مرسومة عليه أنظر تفسير كريمر لهذه الكلمة فى : —

Kremer: Beitrage zur Arabischen Lexicographio I, p. 37

(۲) الشرق ما كان مزخرفا بالطائر المعروف باسم (الزرزور) والمريش ما ازدان بزخارف على شكل ريش الطائر و والمفيل ما كان مزينا بصورة الفيل والمسبع ما زين بصورة السبع والمعلوس ما كان مرقوما فيه صورة الطاووس والمعلوس ما كان مرقوما فيه صورة الطاووس و

<sup>(</sup>٣) القطوع ضرب من الوشى فى الثياب ( راجع المخصص لابن سيده ؛ والنبصرة بالتجارة للجاحظ ص ٢١) .

<sup>(</sup>٤) العلميم نوع من الأقشة الغالبة ولعله الديباج المطرز بالذهب أنظر تفسير كريمر لهذه الكلسة في: Kremer: Beitrage zur Arabischen Lexicographie p. 12

على القماش بعد نسجه، وقد تعنى أنها مزينة بقطعة من نسيج قد ثبتت بالخياطة فوق القماش كما هو الحال في الخيام مثلا.

ولا يمكن لكتب التاريخ وحدها أن تجلو علينا صورة واضحة لذلك الاثر العظيم الذى أحدثه أجدادنا من المسلمين في زخرف المنسوجات، بل ثمت مراجع أخرى أصدق في التعبير عن هذا الاثر وأبلغ في الإبانة عنه، تلك هي منسوجاتهم التي وصلت الينا فأيدت أقوال المؤرخين، وأضافت الى تاريخهم ما فاتهم أن يذكروه، وحدثننا بلغتها الصامة حديث صدق عن مدى ما وصل اليه هؤلاء الاسلاف من السمق في الحضارة المادية .

واذا كانت مصر قد امتازت بحق على غيرها من الاقطار الاسلامية بما احتفظت به على سطحها من تلك السلسلة

<sup>(</sup>۱) ذكر المؤرخون والشعواء فى ثنا يا كتبهم وقصائدهم ما ازدانت به بعض المنسوجات من الصور، ونذكر على سبيل المثال ما ذكره المقريزى فى خططه ج ١ ص ١ ٤ و ٤ ٧ ٤ وما وصف به المتنبي خيمة سيف الدولة فى قصيدته التى أنشدها سنة سبع وثلاثين وثلاثمائة مادحا له عند نزوله أنطاكيه ومنصرفه من ظفره بحصن برزويه، وقد كان سيف الدولة جالسا تحت شراع ديباج وقد ذكر المتنبي فى هذه القصيدة ما كانت تزدان به الخيمة من صور الرياض والأشجار وأنواع الحيسوان وغير ذلك مر الصور (القصيدة فى ص ٣٢٥ — ٣٤٢ ووصف الخيمة فى ص ٣٣٥ — ٣٤٢ ووصف الخيمة فى ص ٣٢٥ — ٣٤٢ ووصف الخيمة فى ص ٣٤٥ براجع التبيان فى شرح الديوان للحيمة المكبرى مطبعة الحلبي — واجع أيضا كنوز الفاطميين ص ٣٥ ، ٩٤ ) .

المتصلة الحلقات من المساجد التي أنشئت في العصور الاسلامية المختلفة والتي مكنت علماء الآثار من أن يجلو علينا صورة واضحة لنشأة وتطور فن العارة الاسلامية، وساعدتهم على أن يكشفوا عن فضل المسلمين على العالم في هذا الفن، فان لهذا البلد الكريم فضل آخر على العالم الاسلامي، بل على العالم أجمع، إذ احتفظ في جوفه بكية كبيرة من الأقشة التي نسجت في مصر في العصور المختلفة قبل الاسلام وبعده، تبين درجات التطور في زخرفة المنسوجات وتمكن الباحث من تتبع نمو الذوق الفني عند المسلمين.

## الفصل الاول

#### الزخرفة قبل الدولة الطولونية

ينبغى قبل أن نخدت عن التصميمات والعناصر الزخرفية المنسوجة فى الأقشة المصرية الاسلامية، أن نذكر فى إيجاز ما رآه العرب من هذه النقوش عند ماتسلموا زمام هذا البلد، حتى يسهل علينا بعد ذلك أن ندرك ما لهم من أثر فى هذه الناحية.

أما التصميات التي كان يسير على نهجها الأقباط قبل الفتح الاسلامي في زخرفة منسوجاتهم، فقد استمدوها من الفنيين المشهورين في العالم وقت ظهور الاسلام: ونعني بهما الفنين الميزنطي، والفن الساساني .

<sup>(</sup>۱) جميع الزخارف التي سنتحدث عنها في هذا الكتاب منسوجة بهذه الطريقة (Tapestry) أما زخارف المنسوجات المصنوعة بالطرق الأخرى التي سبق الاشارة إليها فسيكون الحديث عنها في كتاب آخر، نشتغل بوضعه الآن .

<sup>(</sup>۲) ولد الفن البيزنطى فى عصر الامبراطور قسطنطين ( ۲۰۹ – ۳۳۷ م) ونما وترعرع وتكوّنت شخصيته ووصل إلى أوجه فى عصر الامبراطور جستنيان ( ۲۷ ه – ۲۰ ه م) وأهم ما يمتاز به هـذا الفن هو تأثره فى طريقة رسم عناصره بالفنون الشرقية القديمة ثم اتجاه فنانيه الى تحرى المظهر الفخم والأبهة فيا ينتجون .

<sup>(</sup>٣) هو فن الدولة الساسانية التي حكمت بلاد إيران ( ٢٢٧ – ٦٤١ م) وكان ملوكها من الايرانيين أنفسهم فعملوا على إحياء الفن الايراني القديم — فن أجدادهم القدماء الكيانيين =

أما الأول فهو فن الدولة التي كانت تتبعها مصر سياسيا. وبحكم هذه التبعية كان لزاما على المصريين أن يتبعوا في زخرفة المنسوجات الاسلوب الفني الذي كان سائدا لدى البيزنطيين ، فنقلوا عنهم تصميات زخرفية قوامها دوائر متقاطعة أو متماسة، أو معينات متجاورة تملا سطح القماش .

وأما الثانى فهو فن الدولة التي كانت لها بمصر علاقة التي كانت لها بمصر علاقة تجارية ، كما كان لمنسوجاتها شهرة عالمية واسعة ، لذلك

<sup>= (</sup>٩٥٥ -- ٣٣١ ق٠م٠) . ولكن ما وقع من الاحداث فى الحقبة التى تفصلهم عن هؤلا. الاجداد لم يجعل هــذا الفن الذى احيوه ايرانيا خالصا كماكان بل تسربت إليه كثير من العناصر الفنية اليونانية بسبب خضوع بلاد ايران للاسكندر الأكبرثم لخلفائه السلوقيين من بعده .

<sup>(</sup>٢) فى أثناء النزاع الذى كان قائمًا بين الدولة الساسانية والدولة البيزنطية استطاعت الأولى أن تغزو مصر، ولكن سرعان ما أخرجت منها وعادت إلى السيادة البيزنطية، ولذلك نحز نرجح أن تأثر المصر بين بالفن الساساني إنما مرجعه إلى العامل الاقتصادى .

<sup>(</sup>٣) أساس تمييز المنسوجات الساسانية عن غيرها من المتسوجات القديمة هو مشابهة زخارفها للزخارف المتقوشة على ملابس الملوك المنقوشة صورهم على الآثار الفارسية القديمة وقد عقد الأستاذ (Phyllis Ackerman) فصلا قيا عن هذه المنسوجات في كتاب

A Survey of Persian Art vol. I (text p. 691-715).

وقد ختم بحثه بقائمة عن المنسوجات الساسانية الموجودة .

أقبل المصريون على تقليد طرقهم فى زخرفة المنسوجات، رغبة فى الكسب، وترويجا لما تنتجه أنوالهم، فأخذوا عنهم تصميات قوامها أشرطة أفقية تمتد على طول القاش، أو وحدة زخرفية ينثرونها على سطحه بنظام خاص .

ولقد رسموا في هذه الدوائر المتقاطعة والمتهاسة، وتلك المعينات المتجاورة، والاشرطة الافقية المتوازية، وحدات زخرفية شتى استمدها النساج المصريون من فن أجدادهم الفراعنة ومن الفنيين سالني الذكر فرقموا فيها وحدات الزخرفة الهندسية على اختلاف أنواعها : فمن تكرار النقطة كونوا أشكالا هندسية كالمربع، والدائرة، والمعين، والمثلث، ومن الخط بأشكاله المختلفة مستقيا ومنكسرا، متمقرجا ومنحنيا، أخرجوا أشكالا متعددة فيها جمال ولها روعة ، ومن تكرار الخط الحلزوني، استنبطوا زخارف متضافرة رائعة ، كما ملؤا الخط الحلزوني، استنبطوا زخارف متضافرة رائعة ، كما ملؤا هذه التصميات المختلفة بصور استلهمها الفنانون من النوراة والإنجيل، فرسموا صور القديسين، ومناظر القصص الذيني، وتغالوا في هُذا السبيل، وأسرفوا إسرافا أطلق لسان النقاد فيهم حتى قال أحدهم: "إن الناس أصبحوا يحملون الإنجيل.

<sup>(</sup>۱) انظر Soieries d'Art. p. 57, 58. انظر

على ملابسهم بدلا من أن يحملونه فى صدورهم " . وضمنوها مناظر للحرب أو للصيد كانت تكرر بطريقة متعادلة حول محور عمودى يمثل شجرة الحياة (HOMA) . أو صورا تمثل حيوانان متقابلان أو متدابران تفصلهما أيضا هذه الشجرة .

ورسموا في التصميات الأفقية جامات، ودوائر، ومعينات صغيرة، نسجوا في داخلها صور حيوانات: منها ما يسير على الأرض، كالأسد والغزال، والكلب والأرنب، ومنها ما يطير في السهاء، كالحمامة والنسر، ومنها ما يسبح في الماء كالسمك . وقد كان الفنان حريصا على تصويرها في حالة حركة كأنها تطارد حيوانا آخر أو يطاردها حيوان أو إنسان . كا أنه عنى بإظهار لبدة الأسد، وقرني الغزال، وبإطالة أذني الأرنب، وبجعل قلادة الكلب بادية للعيان . وكثيرا ما كان يربط في رقاب طيوره وحيواناته شريطا يتمقوج في الهواء، أو يجعل لذوات الأربع منها أجنحة،

Dalton: Byzentine Art and Archeology p. 577.: (ו)

<sup>(</sup>٢) تذكرنا هــذه الشجرة بديانة زرادشت التي قامت فى بلاد الفرس ، وقد ورد ذكرها فى الكتاب المقدّس لهــذا الدين ( الأقستا ) ، و يعتقد الفرس أن عصارتها تشفى أمراض الروح والجسم ، وكانوا يرسمونها محروسة بأسدين أو حيوانيين خرافيين .

او يحيط الدوائر الصـغيرة أو الكبيرة بنقط بيضاء كأنها حبات اللؤلؤ .

أما عناصر الزخرفة النباتية التي استعملها النساج فأهمها أوراق الأشجار المنسقة التي على شكل القرن (Horn shaped leave) التي كلف باستعالها النساج "زخريا" الذي كان يعيش في القرن السادس الميلادي . ثم الشجرة البيضاوية الشكل التي نرى شبيها لها على كثير من جدران المقابر المصرية القديمة ، ثم السلة المملوءة بالفاكهة أو الأرغفة التي نرى مثيلها فوق موائد القرابين في تلك المقابر .

ولقد كانت هذه الزخارف ترسم فى بادئ الأمر بدقة ورشاقة، تشع منها القوة والحياة ، ولكنها منذ أواخر القرن السادس الميلادى بدأت تفقد طراوتها ، وانعدمت فيها الأناقة، وسادتها روح هندسية جافة جعلت رسومها الحيوانية والنباتية خشنة بعيدة عن الليونة ، على أنها إن كانت قد

<sup>(</sup>۱) معظم المنسوجات الحريرية التي تحميل اسم هيذا النساج استخرجت من مقابر الحميم.

Kendrick: ٧٧٧٦ من ٥٧٩٨ و ٥٩٠٩ و ٥٩٠٩ من كتاب : ٧٧٧٦ من كتاب : Catalogue of Textiles from Burying-Grounds in Egypt VolumeIII.

: افتطر على سبيل المثال اللوحات رقم ١٦ و ١٦ و ١٦ من الجزء الثاني من كتاب :

Newberry: Beni Hassan

انحطت في رسومها الزخرفية الى هذه الدرجة، فقد ارتفعت بألوانها المتناسقة الجميلة الى درجة سامية .

+ +

والآن ماذا حدث من التغيير في التصميم والعناصر الزخرفية للنسوجات بعد أن تسلم العرب زمام البلاد ?

الواقع أن كل ما أجراه العرب من التغيير ينحصر في منعهم النساج من رقم جميع الرسوم الدينية، والرموز المسيحية، وإبقاء ما عدا ذلك ، ثم رأوا أن يضيفوا الى هذه الزخارف التي أبقوا عليها ما يثبت سلطانهم في البلاد، فأمروا بأن ينسج مع الزخرفة جملا عربية تشعر بالدين الجديد الذي أتوا به، وتتضمن المحليفة، والبلد التي نسج فيها القاش، وتاريخ نسجه وقد ترتب على هذا الاجراء أن أصبح التصميم الافتى هو المرغوب فيه لأنه أنسب من غيره لتنفيذ هذه الرغبات

<sup>(</sup>١) وضع عن المنسوجات القبطية وللساسانية كتب وأبحاث عدة لا يتسع المجال هنا لأن نشير اليها جميعا انما يمكن لمن يحب أن يكون فكرة واضحة عنها أن يرجع الى الكتب الآبية فهى خير ما يحقق له رغبته :

<sup>1.</sup> Kendrick: Catalogue of Early Medieval Woven Fabrics.

<sup>2.</sup> Falke: Decorative Silks p. 5-12.

<sup>3.</sup> Gerspach: Les Tapisseries Coptes.

<sup>4.</sup> Errera: Catalogue d'Etoffes Anciennes et Modernes.

<sup>5.</sup> O. Wulff — W. F. Volbach: Spatantike und Koptische Stoffe aus Agyptischen Grabfunder

الجديدة، وأقدر على تحقيق الجمال الفنى . وهكذا نرى منذ الآن أن التصميم الزخرفي للاقمشة المصرية الاسلامية قد قام على عاملين أساسين : هما شريط أفقي من الزخرفة، وسطر أو سطران من الكتابة العربية يسيران في اتجاه مواز لشريط الزخرفة ، وقد استمر هذا التصميم متبعا في جوهره حتى الزخرفة ، وقد استمر هذا التصميم متبعا في جوهره حتى الدولة الفاطمية و بعدها بقليل .

ونلاحظ فى زخرفة المنسوحات التى ترجع الى هذا العصر أنها قبطية بحتة لايفرقها شيء عن تلك التى نسجت قبل الاسلام، ولولا وجود الكتابة العربية عليها ما تردد الانسان فى نسبتها الى العصر القبطى .

وأهم القطع المزخرفة التي كشفت عنها الأبحاث الأثرية وتحمل فوق زخرفتها نصا تاريخيا يرجعها الى هذا العصر أربعة : واحدة في متحف فيكتوريا وألبرت في لندن، وتتضمن شريطا من الزخرفة مكتون من ثلاث مناطق: بالوسطى زخرفة على شكل قلب، وبالآخرين صفان من نقط بيضاء تنخللها مربعات، ويعلو هذه المناطق الثلاثة سطر من

<sup>(</sup>Kendrick: Catalogue of Muhammadan Textiles of انظر (۱) the Medieval period p. 34,35 Pl. III (945).

وانظر أيضا بحث المرحوم حسن الهوارى عن المنسوجات الأمويه والعباسيه في مجلة الهلال المجلد ٣ عن ٨١٢ ص ٢٨ ج ١ من سجل الكتابات العربية .

الكتابة يتضمن اسم مروان أمير المؤمنين ، وقد يكون مروان ابن الحكم (٢٤ – ٢٥ ه) ، وقد يكون مروان بن محمد ابن الحكم (٢٤ – ٢٥ ه) آخر خلفاء بنى أمية ، وهي لذلك تؤرّخ الفترة الواقعة بين سنة ٢٤ – ١٣٢ ه ، الفترة الواقعة بين سنة ٢٤ – ١٣٢ ه ،

والقطعة الثانية موجودة بدار الآثار العربية (لوحة رقم ۱)، وتزدان بأشرطة زخرفية عدة ، الظاهر منها خمسة فقط : في الأول زخرفة قوامها معينات بداخلها نقط مرتبة ترتيبا هندسيا، وفي الثاني فروع نباتية ، وفي الثالث كتابة كوفية تفيد أنها نسجت في مدينة القيس سنة ثمان وستين ومائة، وفي الرابع فروع نباتية ، وفي الخامس صورة حيوان على شكل الديك (مقلوب الوضع) وسمكان متقابلتان .

والقطعة الثالثة موجودة فى متحف برلين، وعليها شريط به زخرفة هندسية وثلاثة أسطر من الكتابة الكوفية تفيد أنها نسجت فى أيام الخليفة هرون الرشيد .

<sup>(</sup>۱) أشار الدكتور لام في بحث له نشر في العدد الثلاثين من مجلة Monde المدار الدكتور لام في بحث له نشر في العدد الثلاثين من مجلة Oriental (1936) تحت عندوان : Weavings from Egypt in Swedish Museums. p. 65,66. من هذه القطعة بمتحف منشستر مطرز عليه كتابة تشير الى أنه أنسج في طراز أفريقية .

ر (Kuhnel: Islamische Stoffe p. 16 Pl. I (4504) ، وشكل ۲ في بحث المرحوم حسن الهوارى في مجلة الهلال سالف الذكر ـــ انظر أيضا ص ٦٨ جـ ١ من سجل الكتابات العربية .

والقطعة الرابعة موجودة بدار الآثار العربية (رقم ٤ ٨٠٣) وبها شريط من الزخرفة بداخله زخارف هندسية ، وأسفله سطر من الكتابة الكوفية باسم الأمين بن هارون الرشيد . هذه القطع الأربع تدل بمظهرها على أن الفن القبطى قد استمر متبعا بعد الفتح الاسلامي بنحو قرنين من الزمان. ولا غرابة في ذلك فالتغيير الفني لا يتبع حتما التغيير السياسي، وليست الحدود التي تفصل العصور السياسية بعضها عن بعض هي بعينها الحدود التي تفصل العصور الفنية، فالتطوّر في النواحي الفنية بطيء يحتاج الي وقت طويل لكي ينمـو ويظهر، لذلك نرى أن التصميم الزخرفي على هـذه القطع كان يعـرفه المصريون قبـل الفتح، وأن العناصر الزخرفيـة المختلفة من هندسية ونباتية وحيوانية كانت جميعها مألوفة عندهم، ولولا الكتابات الكوفية التي نسجت مع الزخرفة لرددنا هذه المنسوجات الى ما قبل العصر العربي .

<sup>(</sup>۱) انظر صورتها فی اللوحة رقم ۲۲ من کتاب الفن الاسلامی فی مصر للدکتورزکی محمد حسن والمواجع الحاصة فی سجل الکتابات العربیة ج۱ ص ۷۵

<sup>(</sup>۲) فى دار الآثار العربية قطع نسيج رقم ٢ ٤ ٨ ٠ ١ بها شريط من الزخرفة بداخله جامات مستديرة الشكل فيها طيور تفليدية ، وفوق هذا الشريط سطر من الكتابة الكوفية يفيد بأنها كانت جزءا من عمامة شخص اسمه صمويل بن موسى ، وأنها نسجت فى سنة ٨ ٨ ه ، ولكن يرى الدكتور كونل أن هناك شك كبير حول هذا الثار يخ لأن طرازها الفنى يدل على أنها متأخرة عن ذلك ، وهو يرجع أن الثقب الموجود فى القطعة بجوار رقم العشرات كانت به كلمة «ما ثنين» وعلى ذلك فالقطعة ترجع فى الغالب إلى سنة ما ثنين وثمان وثمانين من الهجرة .

# الفصل الثانى

#### الزخرفة في الدولة الطولونية.

تنقسم المنسوجات المزخرفة التي يرجح انتسابها الى العصر الطولوني الى قسمين: الاقل عبارة عن منسوجات غليظة ، تصميمها الزخرفي قوامه شريط أفتى عريض ، يتضمن جامات مختلفة الاشكال ، بها مناظر مختلفة ، تمثل الحيوان والانسان وغيرهما، ويحف به من أسفل ، في بعض الأحيان، سطر من الحط الكوفي يشبه في طرازه الحط الموجود تحت سقف الحامع الطولوني أو على بعض شواهد القبور التي ترجع الى القرن الثالث الهجرى، واللوحة رقم ٢ خير ما يمثل هذا القسم ، وهناك قطع زخارفها تشبه الىحد كبير الزخارف التي نشاهدها على الآثار الجصية والخشبية التي ترجع الى العصر الطولوني مثل الجدائل والخطوط الحلزونية والأزهار المنسقة ، الطولوني مثل الجدائل والخطوط الحلزونية والأزهار المنسقة ،

 <sup>(1)</sup> لم تكشف الأبحاث الأثرية بعد عن منسوجات مزخرفة عليها تاريخ يرجعها إلى.
 العصر الطولوني -

<sup>(</sup>٢) انظــر اللوحة رقم ٢٣ من كتاب الفن الاســـلامى فى مصر واللوحة رقم ٦ من كتالوج. جوبلان وص ٢١ من الكتالوج المذكور وص ٨١ من الجزء الثالث من سجل الكتابات العربية -

وتمتاز زخارف هذه الأقشة بوجه عام بقوتها، وشدة وضوحها، وتنطق بأن راسمها لم ينحر الدقة والأناقة في الرسم بقدر ما تحرى القوة في التعبير.

والقسم الثانى هو تلك المجموعة من الأقشة التي أصطلح علماء الآثار على تسميتها بمجموعة الفيوم، والتي تمتاز بأن بعضها منسوج من الكتان وزخرفته منسوجة بخيوط من الصوف، وبعضها الآخر منسوجة رقعته وزخرفته بالصوف كماكان الحال قبل الاسلام.

وتتضمن هذه المنسوجات عناصر زخرفية قوامها صور طيور، وحيوانات، وأشكال آدمية، ونباتات، ومناظر مسيحية ودنيوية ، وقد رسمت جميعها بطريقة ساذجة بعيدة عن الدقة والإتقان، ليس فيها من جمال الفن شيء، وحتى ألوانها فيها عنف وشدة ، ولا غرو فنحن أمام فرب شعبى نشأ في الفيوم بعيدا عن العاصمة حيث يكون الذوق أرقى، وحرج على أيدى أناس شديدى التعصب لقديمهم ،

أما التصميمات التي اتبعت في زخرف أقشة هـذه المجموعة، فعلى نوعين: تصميم تمسك فيه النساج بتقاليدهم، فاستعملوا المعينات المتجاورة، ولكنهم أضافوا الى هـذه

المعينات شريط أفتى يمتد أسفلها، ويتضمن كتابة كوفية يتعذر قراءتها فى بعض الأحيان، ويحف به من أعلى وأسفل تلك الزخرفة الساسانية التي تشبه حبات اللؤلؤ فى شكلها، أو تحتوى على سطرين متوازيين من الكتابة الكوفية، يفصلهما شريط ضيق من الزخرفة، به صور حيوانات منسقة ، ويخيل إلينا ونحن ننظر الى هذا التصميم أن النساج بعد أن أشبع رغبته فى احترام الطريقة التي ورثها عن أجداده، خشبي أن تبور بضاعته، فأضاف تلك الكتابة الكوفية حتى تتمشي منتجات أنواله مع الذوق الجديد الذي ساد البلد بعد الفتح الاسلامي ،

والتصميم الآخر سار فيه النساج على نهج التصميم الأفقى الذى انتقاه المسلمون من بين ما وجدوا من التصميات، وفضلوه على سواه، فنسجوا شريطا أفقيا، ملؤوه بالعناصر الزخرفية التي أشرنا إليها آنفا، ثم أحاطوه من أعلى ومن أسفل أو من كلا الجهتين بسطر من الكتابة الكوفية المنسقة تنسيقا يتعذر معه قراءتها .

<sup>(</sup>۱) انظر القطعتين رقم ۱۳۰۶۲ ، ۱۳۰۶۲ بدار الآثار العربية (اللوحة الأولى شكل ۲۰ن ۱۳۰۶۲ نظر القطعتين رقم Kuhncl: La Tradition Copte dans les Tissus Musulmans. (لوحة ٤) من كتالوج معرض جو بلان

على أنه لحسن الحظ قد وفق الأستاذ جاستون ڤييت مدير دار الآثار العربيــة الى قراءة نص كوفى منسوج في إحدى قطع هذه المجموعة، (اللوحة رقم ٣) تشير الى أنها نسجت في طراز الخاصة باحدى قرى الفيـوم التي لم نهتد إليها حتى الآن . أي أنه كان للخليفة طراز خاص في هذه القرية، يمدّه بالمنسوجات التي وصفناها . ويستبعد جدا أن يكون ذلك صحيحا، لأن زخارف هذه المنسوجات، وألوانها لا تتفق قط مع ذوق بغداد أيام عظمة الخلافة العباسية . إذن لمن كان هذا الطراز؟ لا شك أننا اذا قلبنا صفحات تاريخ مصر الاسلامية وجدنا في تاريخ أحمد بن طولون ما يساعدنا على إجابة هـذا السؤال . ذلك لأنه قبل أحمد بن طولون وقعت بمصر أحداث عدّة مست عنصري الأمة: المصريين والعرب . طورا برفق، وطورا بعنف، وحملتهما على الاندماج معاً وتكوين أمة جديدة لها شخصية متميزة وروح قومية واضحة هي الأمة المصرية الاسلامية التي أوجدت الفرب

المصرى الاسلامى الذى أخذ يحتل مكانه فى البلاد ، وجاء ابن طولون فتوج هذه الحركة القومية ، ومن المحتمل جدا أن يكون ذلك الطراز الخاص الذى كان باحدى قرى الفيوم وأشرنا إليه آنفا من إنشائه، أسسه تشبها بالخليفة الذى كان له وحده الحق فى أن يكون عنده طراز خاص ، وتوطئة لاعلان انفصاله عن الخلافة واستقلاله عنها ، وإذن فنحن أمام دار طراز مصرية، تشتغل بوحى حاكم مستقل، وتوجه زخرفة المنسوجات وجهة وطنية ،

<sup>(</sup>۱) أسلم كثير من المصريين بدافع الرغبة في الدين ، أو تحت تأثير المغويات المختلفة من إعفاه من الجزية ، أو طمع في منصب من مناصب الدولة ، أو رغبة في تحقيق أمنية من الأمانى . وكانوا كلما اشتد عليهم ظلم الولاة ، أو ثقل حمل الضرائب يهبون ثائرين في وجه الحكومة ، ولكن المأمون الخليفة العباسي قد وضع حدّا لهذه الثورات عند ما حضر الى مصر سنة ٢١٧ هم إذ كسر شوكتهم ، وأخضع زعماهم ، فأخلدوا للسكينة ، ودخلوا في الدين الجديد أفواجا حتى لم تبق منهم إلا أقلية صغيرة ، أما العرب فقد كانت هجرتهم الى مصر مستمرة منذ الفتح ، وقد نزلت بهم كوارث دفعتهم الى الحياة المدنيسة ، ذلك أن الخليفة المعتصم دفعتهم الى الحياة المدنيسة ، ذلك أن الخليفة المعتصم قد أسقطهم من الديوان عام ٢١٨ هم وأحل الفرس والأثراك محلهم في الجيش الأمم الذي اضطرهم والعرب قد انصهرا معا في بوتقة تلك الحوادث وخرج من انصهارهما الأمة المصرية الاسلامية .

<sup>(</sup>۲) فى دار الآثار العربية قطعة من مجموعة الفيوم برقم ١٣١٦ تزدان بشريط به طيور و زخارف نباتية وهندسية وتتضمن سطرا من الكتابة به تاريخ نسجها والكلمة التي تدل على رقم العشرات في هـذا التاريخ لها قراءتان محتملتان فهى قد تكون سبعين، كا يحتمل أيضا أن تكون تسعين وعلى ذلك فتاريخ هـذه القطعة إما سنة ٥٧٥ ه أو سنة ٥٩٥ ه. وهـذا يدل على أن طراز الفيوم قد استمر يعمل منذ الدولة الطولونية حتى الدولة الفاطمية ، انظر ص ١٣٩ من كنوز الفاطميين الدكتور زكى محمد حسن ه

#### الفصل الثالث

الزخرفة بين سقوط الدولة الطولونية وقيام الدولة الفاطمية

تجلو علينا الزخوفة المنسوجة في الاقشة التي ترجع إلى هذا العصر، صورة المس فيها تقدّما فنيا واضحا في الزخوف والخط، وتظهر أمام أعينناكيف ترعرع هذا الفن واستقام عوده، وأخذ يشق طريقه في سبيل السمق فقد اختفت من الرسوم تلك الروح الخشنة الساذجة الركيكة التي كانت تسودها من قبل، وصارت ترسم الحيوانات والنباتات بخفة ودقة، وتنسج الكتابة بعناية وأناقة، ووضح اتجاه رجال الفن إلى تحرى الجمال في كل ما تخرجه أيديهم وإن صور الطيور والحيوانات، ومنظر الازهار والنباتات، وشكل الزخارف الهندسية والكتابة الكوفية التي نشاهدها على بعض قطع المقتدر والمطيع لتؤيد كل ما ذهبنا اليه وفي اللوحة الرابعة المقتدر والمطيع لتؤيد كل ما ذهبنا اليه وفي اللوحة الرابعة صورة لقطعة من النسيج موجودة بدار الآثار العربية تزدان بشريط من الزخرفة يتضمن جامات مستديرة في بعضها بشريط من الزخرفة يتضمن جامات مستديرة في بعضها

<sup>(</sup>۱) انظر القطع رقم ۱۷۱۷ و ۸۲۲۸ و ۹۳۸۷ من عهد المقتدر والقطع رقم ۹۳۸۹ و ۹۰۶۴ و ۹۸۷۹ من عهد المطبع ۰

شكل وعاء مملوء بالأزهار . وفي البعض الآخر شكل طيور وحيوانات ، وأسفل هذا الشريط سطر من الكتابة الكوفية نقرأ فيه : بسم الله الرحمن الرحيم بركة من الله لعبد الله جعفسر .

ولا ريب أن هذا النطور الملحوظ في فرن زخرفة المنسوجات، قد يكون مرجعه إلى الأثر البعيد الذي أحدثته دور طراز الخاصة التي نشأت في العصر السابق، والتي يرجح أنها التشرت في البلاد . لأنها باعتبارها مؤسسة حكومية تستخدم أمهر النساج، وأشهر الرقامين، وأغلى المواد الخام، حتى تستطيع أن تخرج من الأقشة ما يليق بالخلفاء والأمراء وقد كان الشعب من ورائها يترسم خطاها، ويسير على هديها في مصانعه الأهلية، ويستمد منها الوحى في زخرفة منسوجاته وطبيعي أن أثر هذه الدور يحتاج إلى بعض الزمن لكى ينجلى ويظهر ومن هناكان الفرق الواضح الذي نلاحظه بين زخارف قطع الفيوم، وخطها، وتصمياتها ، التي لم تحرّر بعد من التقاليد قطع الفيوم، وخطها، وتصمياتها ، التي لم تحرّر بعد من التقاليد نفدت عنه، بعد أن تحرّرت من هذه التقاليد .

<sup>(</sup>۱) هو الخليفة العباسي جعفر المقندر بالله (۲۹۰ – ۲۲۰ هـ) .

وقد بدأت تظهر العناية بالخط الكوفى فى هذا العصر، ولقد أصبح له فى الفن الاسلامى مكانة ممتازة لعل مرجعها إلى تشريف القرآن له ، إذ أقسم الله بالقلم وما يسطر "ن والقلم وما يسطرون" فاندفع الفنان المسلم إلى تجميل هذا الخط، ورأى فى الحروف العربية ما يعاونه على إيجاد صور فنية جميلة ، لفتت نظره الحروف العربية برعوسها وسيقانها وأقواسها ومداتها ، فحلق منها أسلوبا زخرفيا تجلت فيه صور من الجمال تفيض بالقوة والجلال .

واعتنى فنانو هـذا العصر بالخط أشد العناية، وفضلوه على الزخرفة، وجعلوا له مظهرا فجا رائعا ينجلى لنا فى كثير من المنسوجات التى كشفت عنها دار الآثار العربيسة فى حفائرها ، ويلاحظ فى هذا الخط أن الحروف مبسوطة عريضة، عظيمة الارتفاع، تمتـد بعض الحروف القصيرة منها مثل الباء المتصلة وما يشابهها إلى أعلى حتى تتساوى مع اللام أو الألف ، كما أن رأس الدال كان يصعد بها بميل حتى تكون مع رأس اللام أو الألف على استقامة واحدة، وحينئذ قد يلتبس شكلها بالكاف ، وكثيرا ما تزدان رءوس الحروف القائمة كالألف واللام، أو الحروف المتصلة الصاعدة وحينئذ قد القائمة كالألف واللام، أو الحروف المتصلة الصاعدة

إلى أعلى، بزخارف نباتية صغيرة، وقد تستدير رءوس بعض الحروف مشل الدال والطاء والكاف، ثم تنحنى فى خط مائل صاعد إلى أعلى، وتأخذ فى النهاية شكل عنق البجعة، كما تستدير أيضا نهايات بعض الحروف، مشل الراء والميم والنون والواو، ثم تنحنى فى خط مائل صاعد إلى أعلى وينتهى على شكل عنق البجعة كذلك .

فأساس الزخرفة في هذا العصر إذن عنصران رئيسيان استخدما في تزيين المنسوجات: أحدهما شريط أفقي من الزخرفة؛ والآخر سطر من الكتابة الكوفية . ومن التأليف بين هذيين العنصريين تكونت صور شتى للتصميم الأفقى، فتارة كان ينسج شريط أفتى من الزخرفة ، ثم ينسج سطر واحد من الكتابة الكوفية مواز لهذا الشريط ، وتارة كان ينسج شريط أفتى من الزخرفة ، ثم يستبدل سطر الكتابة الذي رأيناه شريط أفتى من الزخرفة ، ثم يستبدل سطر الكتابة الذي رأيناه في التصميم السابق بسطرين متعاكسين من الكتابة الكوفية في التصميم السابق بسطرين متعاكسين من الكتابة الكوفية

<sup>(</sup>۱) الغالب في المنسوجات المصرية الاسلامية التي وصلت الين أن يكون سطرا الكتابة المنسوجان فيها منعاكسين أى أن قواعد الحروف فيهما متقاربان يفصلهما أو لا يفصلهما شريط من الزخوفة بينها رموس حروف أحد السطرين متجهة الميالشمال و رموس حروف السطر الآخر متجهة الى الجنوب ولا يمكن أن يقرأ إلا سطر واحد فقط في آن واحد من غير تغيير لموضع القطعة موقد أمدتنا الحفائر الأثرية في مصر بقطع من النسيج يختلف فيها وضع السطرين عن الترتيب المتقدم (انظر القطعة

يسيران فى اتجاه أفتى مواز لشريط الزخرفة ، وطورا يحصران شريط الزخرفة بين السطرين المتعاكسين من الكتابة .

= رقم ٧١ م ٨٠٧ بدار الآثار العربية على سبيل المثال) إذ نجـــد السطرين فيهــا متوازيين تمــاما و يمكن أن يقرأًا معا في آن واحد دون تغيير في موضع القياش .

وقد كشف البحث الأثرى عن قطعة فسيج أنداسية تزدان بشر يط جميل من الزخرفة يحف به من أعلى وأسفل سطر من الكتابة الكوفية نصها : " بسم الله الرحمن الرحيم البركة من الله واليمن والدوام للخليفة الامام عبد الله هشام المؤيد بالله أمير المؤمنين " و ونظام وضع سطرى الكتابة هنا يختلف عن النظامين السابقين إذ فلاحظ أن روس الحروف تنجه في السطرين الى شريط الزخرفة بينا قواعدها في انجاه مضاد فبيئا قواعد أحدهما الى الجنوب إذ بقواعد الآخر الى الشال ، ولا يمكن أن يقرأ إلا سطر واحد في آن واحد بدون تغيير لموضع القطعة ولمحل هذا الترتيب من عيزات منسوجات الأندلس الاسلامية (افظر المراجع الخاصة بهدده القطعة في سجل الكتابات العربية ج ٢ ص ٢ ٢ ، ٢٢) .

# الباليالث

الزخرفة المنسوجة في الأقشة المصرية الفاطمية

### الفصل الاول

#### الزخرفة المنسوجة في أقمشة العصر الفاطمي الأول

يشمل هـذا العصر فترة حكم المعز والعزيز والحاكم (۱) ( ۱۹۵۸ – ۲۱۱ ه ) . ونستطيع أن نقول بصفة عامة أنه لم يحدث تغيير ما في زخرفة المنسوجات التي ترجع إلى النصف الأول منه له وهذا أمر طبيعي لأن التغيير السياسي

ولقد سار العزيز بالله على نهج أبيه المعز في التقرّب الى الشعب ، وسلك الى ذلك طريق البذخ ، ولا غرو فقد استمتع بالخلافة مدة أطول ، وكانت جميع الأسباب مؤاتية له على تنفيذ هذه الخطة ، أما ولده الحاكم بأمر الله فقد نسج على هذا المنوال في السنوات الأولى من حكمه ، وظلت عيشة الترف والأبهة هي الطابع الغالب على الحياة المصرية ، أما في أواخر حكمه فقد سادت الفوضي بسبب أعماله المتناقضة ولكن على الرغم من هذه الفوضي ، فقد وصلت إلينا بعض آثاره الفنية وهي تدل بزخارفها على أن الفن الفاطمي المصري لم يزل في دور التكوين ، فزخرفة باب الجامع الأزهر الموجود بدار الآثار العربية طولونية في روحها وطريقة عملها ، وزخرفة قطعة الخزف ذي البريق المعدني التي تحمل اسم هذا الخليفة ، و يفخر بحيازتها هذا المتحف طولونية كذلك ، وزخرفة جامع المعدني التي تحمل اسم هذا الخليفة ، و يفخر بحيازتها هذا المتحف طولونية كذلك ، وزخرفة جامع المختلفة التي وصلت إلينا فيها النا ثيرات الطولونية ، وتأثيرات الفن الأموى الأندلسي ، فالعناصر المختلفة التي أخذها الفن الفاطمي من الفنون السابقة عليه لم تأتلف بعد وتمتزج ،

<sup>(</sup>١) وضع المعزلدين الله أوّل الخلفاء الفاطميين في مصر سياسة لحكم هذه البلاد، وسار على نهجها معظم الخلفاء من بعده، قوامها التقرّب الى الشعب بالعطف عليه، وترك الحرّية لهم في إقامة شدها رديبهم على الوجه الذي يرضونه ، ولقد جع المعز الى حكمته السياسية هذه حبا للفنون وحدبا عليها، فانتخب مهرة الصناع وعينهم في قصره يبدعون له ما يشاء من التحف، ولا ريب أن لذلك أثر بعيد في ترقية الفن عند أفراد الأمة لأن ما يخرجه صناع الخليفة من الأشياء الجميلة هو بمنابة نماذج ومثل عليا يقلدها صناع الأمة .

لا يستلزم حتما التغيير الفنى كما بينا آنف ، وفى الحق أنه ليصعب علين كثيرا أن نميز بين القطع المنسوجة فى عصر المطيع لله آخر من كانت له السيادة على مصر من الخلف العباسيين والقطع المنسوجة فى عصر المعز والعزيز ، بل والحاكم ما لم تتضمن القطعة نصا يدل على العصر الذى نسجت فيه .

ولقد بدأ التطور بطيئا في هذا العصر، ولكنه أسرع في خطاه في العصور التالية ، فاذا نظرنا إلى التصميم الزخرف رأينا أنه لم يخرج، في أساسه، عن ماكان مألوفا من قبل، أي أن قوامه سطر من الكتابة الكوفية وشريط من الزخرفة يجريان في اتجاه أفتي على القياش، ويتكون من تآلفهما صور مختلفة أشرنا إليها في الفصل السابق ، وينجلي لنا ذلك في القطعة رقم ٥ ، ١ ٢٦ بدار الآثار العربية (لوحة رقم ٥) حيث منسوج فيها شريط من الزخرفة به جامات مستديرة بداخل كل منها زخرفة على شكل ورده ، وبين الجامات بداخل كل منها زخرفة على شكل ورده ، وبين الجامات المستديرة أشكال مثلثة فيها زخارف نباتية ، وهذا الشريط متدين سطرين متعاكسين من الكتابة الكوفية تتضمن

<sup>(</sup>١) أنظرص ٢٢ من كتالوج معرص جو بلان ٠

اسم الخليفة الفاطمى " معد أبى تميم المعز لدين الله" و ولكننا نلاحظ أن الفنان الفاطمى قد ابتكر سبعة تصميات جديدة لم تكن معروفة من قبل . نشاهد التصميم الأول منها فى القطعة رقم ١٠٠٥ بدار الآثار العربية ، حيث نرى أنه منسوج فيها سطران متعاكسان من الكتابة الكوفية، (شكل ١) يتضمنان أن القطعة نسجت في طراز الخاصة

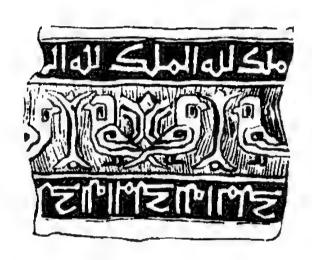


( شـــکل ۱ )

بدمياط سنة سبع وثمانين وثلثاية . وأسفلهما شريط من الزخرفة ينقسم إلى ثلاثة مناطق: المنطقة الوسطى أوسعها، ونتضمن صور طيور متقابلة محاطة بخطوط سوداء رفيعة،

<sup>(</sup>۱) هناك تشابه بين زخوفة هـذه القطعة و زخوفة القطعة رقم ۱ ۲۲۵ بمتحف بوستن ، وبينها و بين الزخوفة الموجودة على القطعة رقم ۱ ۲۲۹ بدار الآثار العربية ، ولقد أشار الدكتور لام إلى التشابه الموجود بين قطعة بوستن وقطعة دار الآثار العربية الأخيرة فى اللون والزخرفة (راجع ص ۱ م من كتاب : Britton : A Study of Some Early Islamic Textiles مصرض (۲) أنفلو ص ۲۲۲ ج ۲ من سجل الكتابات العربية ، و ص ۳۸ من كتالوج معرض جو بلان و ص ۲۲۲ ج ۲ من سجل الكتابات العربية ، و ص ۳۸ من كتالوج المصورة في هذا الفصل من رسم حضرة أحمد يوسف أفندى في المتحف المصرى .

وكل طائران متدابران متقاطعا الذيل، وبين كل طائرين متقابلين زخرفة على شكل شجرة تذكرنا بشجرة الحياة التي كانت مألوفة على المنسوجات الساسانية ، والمنطقتان الأخريان بهما صيغة مكررة، هي : "الملك لله " (شكل ٢) .



#### ( r JK\_\_\_\_)

وهذه الصيغة المكررة ليست في الواقع من مبتكرات الفاطميين، فقد ظهرت قبلهم على منسوجات من عهدى المعتضد (٢٧٩–٢٨٩) والمقتدر (٢٩٥–٢٧٩) والمعتضد ولكنها لم تكن مكررة بالنظام الذي نراه عليها في هذا العصر، ولسنا في الواقع نعرف السر في هذه الصيغ المكررة، فقه يكون لها معنى خاصا يتصل بنظام الطراز، وقد تكون عجرد عبارة فيها موعظة وحكمة نقشت بقصد الزخرفة، وقد يكون تقليدا لما كان ينقش على خاتم الخلفاء.

فالمأثور أنهم لم ينقشوا أسماءهم على خواتمهم ولكنهم كانوا ينقشون عليها مثل هذه العبارات وخاتم الامام على بن أبي طالب كان عليه "الملك لله "، وقد يكون لاستعال هذه الصيغة بكثرة على المنسوجات والتحف الفاطمية علاقة وثيقة بعقيدة الفاطميين الدينية ، فهم ينسبون أنفسهم الى السيدة فاطمة ابنة النبي وزوج الامام على .

وقد وجد أيضا على بعض منسوجات هذا العصر صيغة أخرى لم تكن تكرر كالصيغة السابقة هي : "نصر من الله وفتح قريب".

وينجلى لنا التصميم الثانى فى القطعة رقم ١٣٠٤٧ بدار الآثار العربية حيث نرى أنه قد نسج فيها شريط من الزخرفة، محدود بخطوط رفيعة من الذهب، وبه زخارف هندسية ونباتية (شكل ٣)، وأسفله سطران متعاكسان من الكتابة الكوفية منسوجان بخيـوط الذهب، ويتضمنان اسم الخليفة الحاكم بأمر الله (٣٩٦ – ٤١١ه).

<sup>(</sup>١) واجع ص ١٠٧ و١٠٨ من الجزء الأول من تاريخ التمدن الاسلامي لجور جي زيدان.

<sup>(</sup>٣) أنظر اللوحتين رقم ٥ و ٦ والقطع رقم ١٠٧٠٥ و ٩٤٣٥ و ١٠٥٥٦ بدار الآتار العربية . (٣) أنظر ص ٤١ من كتالوج معرض جو بلان .



( شـــکل ۲ )

واستعال الذهب في النسيج قديم جدا ، يرجع إلى ما قبل الميلاد ، أشارت إليه التوراة ، وأشار إليه بعض المؤرّخين القدماء مثل كنتس كورتس و پليني (Pliny & Quintus Curtius) ولقد كان الصناع في تلك الأزمنة القديمة يقطعون الذهب إلى صفائح رقيقة ، ثم يسحبون هذه الصفائح الى خيوط ، ثم يضفرون هذه الحيوط الذهبية مع خيوط من الجلد أو الكتان أو غيرهما من مواد النسيج .

ولعل المصريين القدماء هم أول من ابتدع هذه الطريقة ، ومن مصر انتشرت إلى المالك الشرقية القديمة كالهند والصين وفارس ، وقد أحيت مصر هذه الصناعة في العصور الوسطى وكانت خيوط الذهب عبارة عن أمعاء الحيوانات لصقت بها صفائح الذهب ، وقد كانت تصدر هذه الخيوط بكثرة من ميناء الاسكندرية .

<sup>(</sup>١) انظر الأصحاح التاسع والثلاثون من سفر الخروج الفقرات ١ ، ٢ ، ٣

Daniel Rock: Textile Fabrics p. 25-31. : راجع المقدّمة في كتاب : (٢)

<sup>(</sup>٣) أص ٩٨ من كتاب : Lutz : Textiles and Costumes

وأقدم قطعة قماش إسلامية تزدان بزحرفة منسوجة بخيوط الذهب تحمل اسم الخليفة العباسي المطيع لله (٣٣٤–٣٣٥)، وموجودة في متحف المتربوليتان في أمريكا، ورقعتها من الكتان وفيها كتابة منسوجة بحرير أسود، ونهاية بعض الحروف منسوجة بخيوط من الذهب مثبتة فوق شرائح رفيعة من الجلد ومضفورة مع خيوط الكتان، أما القطعة الفاطمية التي نخدث عنها فتعتبر أقدم قطعة وصلت إلينا من هذه الدولة.

وينجلى لن التصميم الثالث فى القطعة رقم ٢٦٤ بدار الآثار العربية (لوحة رقم ٧) إذ نرى عليها ثلاث أشرطة منسوجة: العلوى أكثر اتساعا من الذى تحته وهذا الأخير أكثر اتساعا من الذى تحته وهذا الأخير أكثر اتساعا من الذى يليه ، وبالشريط العلوى سطران متعاكسان من الكتابة الكوفية يتضمنان اسم الخليفة الفاطمى الحاكم بأمر الله وولى عهده أبو القسم عبد الرحيم بن الياس ابن أحمد بن المهدى ، ويحصران بينهما صور طبور كل اثنان منها متقابلان وبينهما زخرفة نباتية ، والشريط التالى

<sup>(</sup>۱) راجع الجزء السادس من سجل الكابات العربية ص ۱۱۹ وص ٤١ من كتالوج معرض جو بلان ٠ وص ١٢٥ 6١٢٤ من كنوز الفاطميين ٠

<sup>(</sup>۲) هناك قطع أخرى ذكر فيها أيضا ولى العهـــد (أنظر الجزء السادس من سجل المتحابات العربية ص ۱۱۸ ، ۱۲۱، ۱۲۰، ۱۲۲) .

لهذا يشبهه تماما في الزخرفة ، ويختلف عنه فقط في مضمون الكتابة إذ يتضمن السطران المتعاكسان صيغة "الملك لله" مكررة ، أما الشريط الشالث فيتكون من منطقة زرقاء أعلاها وأسفلها منطقتان حمراوان بهما خطوط رفيعة بيضاء .

ونرى التصميم الرابع واضحاً فى القطعة رقم ١٣٣٨٣ بدار الآثار العربية إذ تزدان بشريط ضيق من الزخرفة به صف من الطيور يتبع بعضه بعضا ( شكل ٤ )، وأسفله سطر من الكابة الكوفية يتضمن اسم الحاكم بأمر الله .

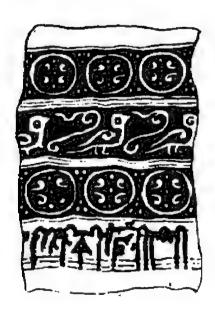


( شـــکل ٤ )

ويظهر لن التصميم الحامس في القطعة رقم ٢٥٥٥، ١٠ بدار الآثار العربية حيث استخدم النساج لتزيين قماشه شريطا من الزخرفة النباتية أسفله شريط آخر أوسع من السابق، به سطر من الكتابة الكوفية يحف به من أعلى ومن أسفل صفان من نقط بيضاء تشبه حبات اللؤلؤ، وتتضمن الكتابة اسم الحليفة الحاكم بأمم الله وهو « المنصور أبي على » .

<sup>(</sup>١) راجع ص ١٣٢ ج ٦ من سجل الكتابات العربية .

والتصميم السادس نراه في القطعة رقم ١٢٦٤٤ بدار الآثار العربية، حيث نرى النساج قد زينها بثلاثة أشرطة من الزخرفة الأوسط أوسع من الآخرين وينقسم إلى ثلاثة مناطق: المنطقتان العلوية والسفلية بهما زخرفة قوامها دوائر متجاورة، بكل دائرة منها زخرف قوامه النقطة وشكل يشبه حرف الواو ، وزخرفة الشريطين العلوى والسفلي شبيهة بهذه الزخرفة ، أما المنطقة الوسطى من الشريط الأوسط فمنسوج فيها صف من الطيور (الحام) المتتابعة وينجلي في رسمها الدقة والليونة ، وفي أسفل هذا الشريط الأوسط سطر مقلوب الوضع من الخطط الكوفي الدقيق (شكل ه) يتضمن النص الآتي :



(شكل ٥)

<sup>(</sup>۱) راجع ص ۳۲ من کتالوج معرض جو بلان .

".... بن العزيز بالله أمير المؤمنين صلوات الله عليهما وعلى آبائهما ..... الى يوم الدين مما أمر بعمله فى طراز العامة بتونه سنة ست وتسعين وثلثمائة ".

ويلاحظ أن هـذه القطعة قد ضاع منها جزء عليه بدأ الكتابة . ولا يمكن في الواقع القطع فيما إذا كآنت الكلمة الأولى التي يبدأ بها السطر هي «ين» أو «بن»، فان كانت الأولى فمعنى ذلك أن القطعة من عهـد العزيز بالله وتكون " ين "بقية كلمة " المومنين "، وإن كانت الثانية فمعنى ذلك أنها من عهد الحاكم بأمر الله بن العزيز بالله، كما أن قراءة رقم العشرات هـل هو « سبعين » أو « تسعين » أمر فيه شك . على أننا نرجح على أساس الزخرفة المتقنة ، وأسلوب الخط الجديد، أن هذه القطعة ليست من أيام العزيز بالله ولكنها من أيام ابنه الحاكم بأمر الله لموينجلي لنا في هذه القطعة جمال الزخرفة الهندسية، وروعة الزخرفة الحيوانية، كما أنها تجلو علينا صورة واضحة من الخطوة الأولى للخط الكوفى الفاطمي على المنسوجات، الذي يمتــاز بصغر حجمه، ودقة رسمه ، واختفاء الانحناءات من مداته الرأسية . أما التصميم الأخير الذي ابتدعه نساج هذا العصر فيظهر على القطعة رقم ٢٠٤٠ بدار الآثار العربية حيث منسوج بها شريطان: العلوى أضيق من السفلي، ويتضمن كل منهما سطر من الكتابة الكوفية تتخللها زخارف نباتية، والكتابة تشير إلى أنها من عصر الحاكم بأمر الله .

وتختلف هذه القطعة عن جميع ما تقدّمها بأنه ليس فيها شريط مستقل للزخرفة، بل اكتنى النساج بنسج زخرفة نباتية بسيطة فى الفراغ الموجود بين الحروف، كما أنها تمتاز بطراز خاص من الكتابة الكوفية لم نره على قطع أخرى .

+ +

هذه هى التصميمات السبعة الجديدة التى ابتكرت فى العصر؟ الفاطمى الأول، فكيف كان طراز الخط فى هذا العصر؟ وكيف كانت الوحدات الزخرفية ?

أما الخط فلم يتغير طرازه فى بادئ الأمر، بل ظل عافظاً على فخامته وروعته، يسحرنا بجماله، ويبهرنا بعظم حروفه، حتى ليخيل إلينا ونحن نجيل النظر فيه كأنما حروفه تسير مختالة، فخورة، عليها سيماء الوقار والجللال، فى موكب

<sup>(</sup>١) أنظرص ١٤٤ جـ ٦ من سجل الكتابات العربية .

حافل يبعث الروعة فى النفوس، وكأنما سيقانها، وأقواسها، قد رسمتها يد فنان ماهر، أطلقت له الحرّية ليبتكر ويفتن .

وقد ظل الفنان أو النساج يتلاعب برسم الحروف كما كان يفعل فى العصر السابق، والقطعة رقم ٥٤٤ بدار الآثار العربية (لوحة رقم ٦) التى تتضمن اسم العزيز بالله تعطينا صورة واضحة لذلك ، فالتاء فى كلمة «فتح» ، والياء فى كلمتى «قريب» و «أمير» ، والباء فى كلمة «لعبد» ، والنون فى كلمتى «نزار» و «المنصور» ، والنون الأولى فى كلمة «المؤمنين» كلها قد صعد بها إلى أعلى لتكون على مستوى اللام و ينحقق بذلك التناسق .

والواو في كلمة «المنصور» والزاى الأولى في كلمة «العزيز» والنون الأخيرة في كلمة «المؤمنين» قد استدارت نهايتها ثم صعد بها بميل إلى أعلى، وانتهت هناك بشكل يشبه عنق البجعة ، أما الدال التي نراها في كلمة «لعبد» فقد أضيف إليها خط مائل ينتهى بمثل هذا الزخوف .

على أن رجال العصر الفاطمى على الرغم من أنهم أعجبوا. بهذا الطراز من الحط، وزينوا به منسوجاتهم إلا أنهم

لم يقفوا جامدين عنده، بل هـ ذبوا فيه أولا، ثم ابتكروا لهم بعد ذلك، طرازا جديدا .

أما التهـذيب فيكاد ينحصر فى تصغير حجم الحـروف كما ينجلى ذلك فى الشكلين الأول والسادس حيث نرى أن طراز الحروف كالطراز القديم تماما لولا صغر الحجم ودقة الرسم .



## (ئـــکل ٦)

وأما الطراز المبتكر الذي يعتبر الخطوة الأولى للخط للكوفي الفاطمي على المنسوجات، فيظهر لنا في الكتابة الموجودة في الشكلين الخامس والتاسع وفي اللوحة السابعة وهو يمتاز عن الطراز القديم بصغر حجمه أولا، وثانيا باختفاء تلك

<sup>(</sup>۱) أشار المرحوم العلامة صمو يل فلورى فى بحثه الأخير الذى درس فيسه الزخرفة الخطية للا "ثار الفاطمية (85 . Syria T. XVII, I'. 365) الى أن مصر دون باق الممالك الإسلامية تمكن الباحث من تتبع تطور الحط الكوفى على الحجر، والجحس، والخشب، والفخار ولم يشربشي، الى المنسوجات، وله العذر فى ذلك، فالمنسوجات التى كشفت عنها دار الآثار العربية فى حفر ياتها لم تنشر بعد حتى كان يتبين له أن مصر كذلك تستطيع أن تمدّ الباحث بسلسلة متصلة الحلقات من الكتابة على المنسوجات، يمكنه أن يقف منها على درجات النطور فى هذه الناحية، والواقع أن الحطوة فى المنسوجات قد تقلب فى مظاهر شتى، وأدوار مختلفة، وتطور تطورا عظيا سنراه خطوة. خطوة فى ثنا يا فصول هذا الكتاب.

الخطوط المائلة التي كان يصعد بها إلى أعلى وتنتهى بزخرفة تشبه عنق البجعة ، وقد حل محلها خطوط عمودية تمتد من رءوس بعض الحروف أو نهايات بعضها بعد استدارتها ، وكثيرا ما كانت تزدان هذه الخطوط العمودية بزخرفة هندسية ،

وقد كان من أثر اتباع هذا الأسلوب فى الخط أن كثر الفراغ بين الحروف فى الكلمة الواحدة ، والفراغ أمر ينفر منه الفنان المسلم ولا يحبه ، لذلك نراه يحاول أن يملأ هذا الفراغ بوحدات زخرفية ، وتنجلى لن محاولته الأولى فى هذا السبيل فى القطعة رقم ٢٦٦٤ (لوحة ٧) التى وصفناها من قبل إذ نلاحظ أن الفنان قد ملا الفراغ الموجود بين حروف بعض الكلمات بزخرفة نباتية جميلة ، ولعله قد خشى مروف بعض الكلمات بزخرفة نباتية جميلة ، ولعله قد خشى ألا يروق ذلك فى أعين الناظرين فاكتنى بهذا البعض، ولكننا سنرى فيا بعد كيف أنه تغلب على تردده هذا ، ولا يترك فراغ مهما صغرت مساحته دون أن يملأه بالزخرفة ، حتى لقد امتزجت الزخرفة بالكتابة من جالم يعد من السهل معه التفريق بينهما .

<sup>(</sup>١) أنظر ص ١٠٧ من هذا الكتاب .

على أننا نلاحظ أن الكتابة الموجودة على قطعة نسيج من مجمـوعة المغفور له مولانا المـلك الراحل التي تفضـل باهدائها الى دار الآثار العربية رقم (١٢١٧٤)، قد اتبع فى نسجها الطراز القديم، فالحروف كبيرة الحجم، وتصعد نهايات بعضها بخطوط مائلة إلى أعلى تنتهى بتلك الزخرفة التي تشبه عنق البجعة (شكل٧)، وهي تتضمن اسم الحليفة الحاكم بأمر الله . والرجوع إلى هـذا الطراز القديم في الخط يحملنا على التفكير قليلا: تُرى أنسجت هذه القطعة في مكان بعيد عن العاصمة فلم يعرف نساجها الاتجاه الجديد في طريقة رسم الحروف، أو الطراز المبتكر للكتابة? أم أنهـا نسجت هكذا عن عمـد تفضيلا للطراز القـديم وإجابة المدعوة التي ترغب الناس في القديم وتحبيهم فيه? وقد يكون هـذا التعليل الأخير قريباً من الواقع نظراً لما اكتنف عصر الحاكم بأمر الله من الحوادث، إذ سارت الأمور في السنوات الأولى من حكمه على النمط الذي كانت عليه أيام والده العزيز بالله،

<sup>(</sup>۱) هي في هـذا الأصل رقم (۱۰م) — أنظر ص ۲۸ من كتالوج معرض جو بلان وص ۱۹۲ هـ هي في هـذا الأصل رقم (۱۰م) — أنظر ص ۲۸ من كتالوج معرض جو بلان وص ۱۹۲ ج ۲ من سجل الكتاب في العربية ، ومقالة الأستاذ ثبيت في مجلة (۱۹۵۵، ۱۹۵۵) — ومقالة الدكتور زكى حسن في مجلة الرسالة (العدد ۱۰۲) ومقالة المرحوم حسن الهوارى في جو يدة الأدرام الصادرة في ۱۵ يونيه سنة ۱۹۳۵ وص ۱۲۳ من كنوز الفاطميين .



وانصرف الناس إلى الملاذ المختلفة، وانغمسوا فيها إلى أذقانهم، ولكن سرعان ما تغيرت الأحوال، وثارت النفوس على هذه الحال، وقويت فيها النزعة الدينية، واشتدت عنايتها بشئون الآخرة، ونظروا إلى العصور السابقة نظرة التقديس والإكبار، فعملوا على إحيائها من جديد.

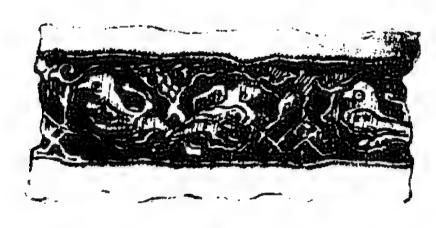


وأما الوحدات الزخرفية فهى بعينها الوحدات التي كان يستعملها النساج قبل العصر الفاطمى، وكل ما هنالك من الفرق أنها صارت ترسم الآن بدقة ومهارة تدل على رقى الذوق والتقدّم في الفن ،

C. J. Lamm: Fatimid woodwork (footnote p. 71) (1)

B. Inst. d'Egypte, tome XVIII.

والزخرفة الحيوانية التي استعملها النساج في تزيين الأقمشة تكاد لا تعدو صور الطيور والأرانب الطويلة الآذان، والكلاب ذات الطوق، وهذه كلها من العناصر التي كانت تستخدم في زخرفة المنسوجات المصرية السابقة على الإسلام، على أننا نلاحظ أن نساج هذا العصر كانوا أميل إلى استخدام صور الحمامة في زخرفة المنسوجات فأكثروا من رسمها، وتفننوا في وضعها: فتارة جعلوها محصورة في جامات رباعية الشكل، وتارة رسموها حرة طليقة من كل قيد أ، وطورا وتلووها متدابرة، وأحيانا صوروها متقابلة ، وطورا جعلوها متدابرة ، وأحيانا صوروها متقابلة ، وطورا جعلوها متدابرة ، وأحيانا صوروها متقابلة ، وطورا جعلوها متدابرة ، وأحيانا صوروها متقابلة ،



<sup>(</sup> شکل ۸ )

<sup>(</sup>١) راجع ص ٨٢ من هسذا الكتاب .

<sup>(</sup>٢) انظر القطعة رقم ٥ ٧ ٢٧ بدار الآثار العربية · وص ١٣٦ ج ، من سجل الكتابات العربية ، وص ٢٣٦ ج ، من كتالوج معرض جو بلان ·

<sup>(</sup>٣) أنظر: الشكل الرابع ص ١٠٨ من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>٤) انظر: الشكل الثاني ض ١٠٤ من هذا الكتاب .

ولئن جاز لنا أن نعلل أسباب تفضيل هذا الطائر على غيره \_ والتعليل في الفن الجميل أمر غير مستساغ، فيه تعسف، لأن الفن تلقائي، لا يخضع لقوانين العلة والمعلول، بل هو نزوة تعتلج في نفس الفنان، وتموج في رأسه فيخرجها على صورة ما \_ إن جاز لنا أن نتعسف قليلا في تعليل هذا الأمر، فاننا نلاحظ أن معظم عمال النسيج كانوا من الأقباط، وأن هذا الطائر كان محببا إليهم، يرمنون به إلى روح القدس، ولا يبعـد أن تكون ثمت علاقة وطيـدة بين الإكثار من استعاله في الزخرفة، و بين التسامح الديني الذي تمتعوا به في هذا العصر، فنحن نعلم أن الخليفة الفاطمي العزيز بالله كان متزوّجا بسيدة مسيحية، ونعلم أيضا أنه كان متسامحا مع الأقباط تسامحا جعلهم يخرجون به على الحــدود التي كانت مرسومة لهم حتى ذلك الوقت، فبينها نرى أن الخليفة المعز كان يمنع المظاهر الشعبية للأعياد المسيحية، نجد هذه الأعياد قد بدت في أيام العـزيز في أبهـة وفخامة تفوق ما كانت عليه في الماضي ، وظلت كذلك طوال عهد الفاطميين إذا استثنيا عصر الحاكم بأمر الله . ولسنا في موطن

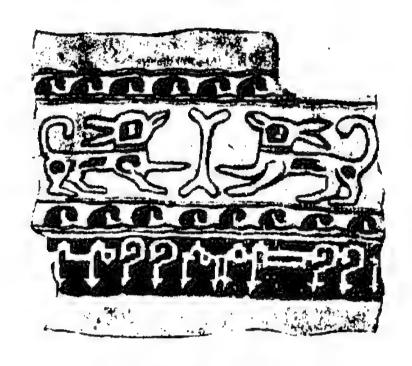
<sup>(</sup>۱) انظر .Principles of Ornamental Art P. 28 انظر

الحكم على هذه السياسة من الناحية الاجتماعية ، فهذا أمر مرده إلى علماء التاريخ العام، إنما نحن ننظر إليها من وجهة نظر مؤرّخ الفن ، فنرى فيها غنما كبيرا للحياة الفنية في مصر الإسلامية . ذلك أن الأقباط، وقد كانت في أيديهم الصناعات المختلفة، قد أحسوا بميل هـذه الحكومة إليهم ، وتمتعوا تحت حكمها بما لم يتمتعوا به من قبل، ووجدوا لديها تشجيعًا لما تخرجه أيديهم، وتقديرًا لمجهوداتهم الفنية، فتفانوا في خدمتها، وبذلوا الوسع في سبيل إرضائها، واقترحوا على رؤسائهم من المسلمين ضروبا شتى من الزخارف والتلوين لاقت لديهم قبولا، فأقروهم عليها، فأصبح هذا العصر بفضل روح التسامح الذي سادت فيه هو العصر الذي ارتفع بالفن المصرى الإسلامي الى الأوج، وبلغت فيه البلاد من سمق الذوق، ورقى الفن، مبلغاً يعد بحق موضع الفخار، ولم يعد الأستاذ ڤييت الحقيقة عند ما قال أن دراسة التحف الفنية الفاطمية تجعلنا نفترض أن معظمها من صنع الأقباط.

أما صور الأرانب الطويلة الآذان، والكلاب ذات الأطواق، فليس من اليسير التمييز بينها فهي متشابهة

<sup>(</sup>۱) انظر: Precis de l'Histoire d'Egypte p. 181. انظر:

فى مظهرها. كثيرا ما تلتبس الواحدة بالأخرى، على أنها جميعاً كانت ترسم فى حركة جرى كأنها مطارِدة أو مطاردة (شكل ٩). كمانت تنسج على الأقشة السابقة على الاسلام .



(شسكل ٩)

وأما الزخارف النباتية فنراها ممثلة على أحسن وضع في القطعة رقم ٥٠٧٠ بدار الآثار العربية التي تتضمن سطران متعاكسان من الكتابة الكوفية الغليظة يتضمنان كلمة «معد» وهي اسم الخليفة الفاطمي المعز لدين الله، وأسفل ذلك زخرفة نباتية جميلة، قوامها ورقة شجر مرسومة في وضع

<sup>(</sup>۱) هناك خليفة فاطمى آخر يتضمن اسمه كلمة «معد» هو المستنصر بالله ولكن طراز الخط على هذه القبطعة يحملنا على نسبتها الى المعز، لأن هذا الطراز هو الذى كان شائعا وقت الفتح الفاطمى وفى بداية عصر الفواطم ، ولأنه لم يصل إلينا حتى الآن قطع من عهد المستنصر على كثرة ما اكتشف منها — عليها خط بهذا الطراز - انظر ما يختص بهذه القطة ص ١١٠ ج ه من سجل الكابات العربية .

أفتى ، ومكررة (شكل ١٠) ، ونراها كذلك فى القطعة رقم ٧٠٤ بدار الآثار العربية، التى تتضمن شريطًا به زخرفة نباتية تشبه الزخارف الطولونية، وأعلى هذا الشريط سطران متعاكسان من الكتابة الكوفية يتضمنان اسم الخليفة العزيز بالله ووزيره يعقوب بن كلس وتاريخ نسجها سنة سبع وسبعين وثلثاية .



(شــکل ۱۰)

وأما الزخارف الهندسية فقد استعمل منها ضروب شتى: كون من النقطة أشكالا هندسية، مثل المثلث، والمربع، والمعين، واستعمل الخط الحلزوني، وجعله معقوفا من ناحيته بالتضاد، كما رسم الدائرة، وملائها بزخرفة قوامها النقطة.

مما تقدم نستطيع أن نستنتج أن الاتجاه العام في زخرفة المنسوجات في أول هذا العصركان يرمى الى العناية بالخط،

<sup>(</sup>١) انظر ص ١٥٠ من الجزء الخامس.من سجل الكتابات العربية -

- كما هو الحال في العصر السابق - وكان متجها الى منحه مكان الصدارة على الأقشة ، ووضع الزخرفة في المحل الشاني من الأهمية . أما في آخر هذا العصر أي في أيام الخليفة الحاكم بأمر الله ، فقد وزعت العناية بين الخط والزخرفة ، فكانا متساويان تقريبا في الاتساع ، على أن الحال لم يستمر على ذلك طويلا، إذ زاد الاهتمام بالزخرفة ، ووضع النساج نصب عينيه استلفات نظر الرأى اليها ، فرسمها أكبر في الحجم من الكتابة ، ونسج هذه الأخيرة في أسفلها ، ولم يجعلها تمتد امتدادها كما كان الحال من قبل .

وأهم ألوان الحرير الذي كان يستعمل في الزخرفة في هذا العصرهي: الأزرق والأسود، والأحمر والأصفر، والبني والأخضر، وقد ذكرناها هنا مرتبة حسب كثرة استعالها، على أساس القطع التي استكشفت حتى الآن وترجع الى هذا العصر، ومن ذلك نرى أن اللون الأزرق كانت له في النفوس مكانة ممتازة.

<sup>(</sup>۱) انظر القطعة رقم ۱۲٦٤٤ بدار الآثار العربية وراجع الصفحات ص ۱۰۸ و ۱۰۹ و۱۱۰ من هذا الكتاب .

## الفصل الثانى

الزخرفة المنسوجة في أقمشة العصر الفاطمي الثاني

ازدادت العناية في هذا العصر بالزخرفة عن ذي قبل، وكان الاتجاه يميل نحو الاكتار منها ، والتصميمات الزخرفية

(١) هو عصر الظاهر والمستنصر( ١١٤ -- ٤٨٧ هـ)، وقد سار الخليفة الأوّل على نهج أسلاقه في التقرّب الى الشعب عن طريق السخاء ، وتسج على منوالهم في العناية بالصناعات، إذ أقام فى خزانة البنود تلاثة آلاف صانع، مبرزين في سائر أنواع الصناعات . أما ابنه معـــد أبي تميم المستنصر بالله الذي ولى الخلافة بعده ، فقد شهد طرفي الحياة ؛ من نعيم و بؤس . أما النعيم فقد وصفه لنا الرحالة الفارسي ناصر خسرو في رحلته الممنعة التي كشف بهـا عن ثروة القصور الفاطمية وأبهتها ، وعظمة البلاد وثرائها في ذلك العصر - واذا علمنا أن هذا الرحالة جد خبير يمسا وصلت إليه بلاد إيران والعراق من الحضارة والنقدّم ، فاتنا لا يداخلنا الشك -- بعد قراءة رحلته -- فيأن هذه البلاد قد بلغت أو ج الرقى ، وأن عاصمتها قد فاقت جميع العواصم المعروفة حينئذ فىالثروة والترف . بضعف في شخصينه ، ورزأ بانقسام في جيشه ، وجاء النيـــل فعجل بالطامة الكبرى التي عبر عنهـــا وضاعت هيبة الحكومة ، وأوشكت الدولة على الزوال ، لولا استدعاء الخليفة لبدر الجمالى الذي جمع زمام السلطة في يده ، وأصبح الحاكم الفعلي للبلاد، فأعاد الأمن الى نصابه ، وقضي على عوامل الفساد وسرعان ما انتشر الرخاء، واستعادت الدولة مكانتها الفنية القسدعة ، ودارت عجلة التطور الفتي من جديد، فاذا الصناع يخرجون لنا تلك المنشآت المعارية العظيمة التي لم تزل حتى اليــوم موضع الفخر والاعجاب، وهي تنم بزخارفها عن دخول عناصر جديدة على الفن الفاطمي، أتت من سوريا ، وأرمينيا على أيدى من هاجر من الأرمن والسوريبين للعيش فى ظل بدر الجمــالى الوزير الأرمني .

والواقع أنه منذ حكم هذا الو زير أصبح تاريخ الدولة الفاطمية تاريخًا للوزراء فحسب، ولم يكن الخلفاء سوى دمى يحركها الوزراء وفق أهوائهم، و يظهرونها للشعب في المناسبات المختلفة .

التي شاعت فيه ترمى كلها الى تحقيق هذا الغرض . ولقد كان أكثرها استعالا ذلك التصميم الذى اتبع في زخرفة القطعة رقم ٨١٧٥ بدار الآثار العربية (لوحة ٨)، إذ نرى منسوجا فيها شريطين متشابهين من الزخرفة يتضمنان صور كلاب في حركة جرى، كل اثنان منها متقابلان والشريط السفلى منهما محصور بين سطرين متعاكسين من الكتابة الكوفية التي، تتضمن تاريخ صنعها وهو سنة جمس وعشرين وأربعاية .

والى جانب هذا التصميم ابتكر نساجو هذا العصر أربعة تصميات أخرى ، كلها تنجه نحو ذلك الهدف الذى أشرنا اليه ، أقلها نراه ممثلا فى القطعة رقم ١٢٣٧٣ بدار الآثار العربية التى تحمل تاريخ صنعها ومكان نسجها، إذ هى تزدان بسطر من الكتابة الكوفية ، ينخلل الفراغ الموجود بين سيقان حروفها زخرفة نباتية جميلة ، وينم هذا التصميم عن شدة العناية بملء المسافات بين الحروف بالزخرفة حتى يخيل الينا ونحن نشاهدها، أن الفنان قد استغنى عن عمل شريط

<sup>(</sup>١) انظر ص ١ من ج٧ من سجل الكتابات العربية ٤ وص ١٢٥ من كنوزالفاطميين.

<sup>(</sup>٢) يتضمن هــذا السطر: « الله ... به ... بما أمر بعمله فى طراز العامة بتونه ســنة أربعين وأربعائة » . وأجع ص ٨٥ من الجزء السابع من سجل الكتابات العربية ، وانظر أيضا ص ١٥ من كتالوج معرض جو بلان .

مستقل من الزخرفة اكتفاء بادماج الزخرفة على الكتابة ومزجهما معا مزجا قد يصعب معه تمييز الكتابة بسهولة .

والتصميم الثانى ينجلى لنا فى القطعة رقم ١٩٨٨ بدار الآثار العربية ( لوحة رقم ٩)، إذ زخرفها النساج بثلاثة أشرطة : العلوى منها به زخرفة على شكل حرف كى ، والثانى أوسع من السابق وبه جامات معينة الشكل تقريبا، وبداخل كل منها فروع نباتية أو وردة من ست شعب، وفى الفراغ بين الجامات زخارف حلزونية ، وهذا الشريط محصور بين سطرين متعاكسين من الكتابة الكوفية تتضمن عبارة «الملك لله» مكررة، وقد سبق أن تحدثنا عن هذه الصيغة فى الفصل السابق ، والشريط الثالث أوسع من الثانى ولكنه ممائل له فيما يتضمنه، ويحف به من أعلى ومن أسفل كتابة كوفية تتضمن اسم الحليفة المستنصر بالله ووزيره الحسين بن عماد الدولة محمد بن أحمد .

والتصميم الثالث يبدو في القطعة رقم ٩٥٠٩ بدار الآثار العربية (لوحة ١٠٠٠)، التي تزدان بثلاثة أشرطة من الزخرفة :

<sup>(</sup>۱) انظر ص ۹۲ من الجزه السابع من سجل الكتابات العربية ، ص ۲ ه من كتالوج معرض. جو بلان . (۲) راجع ص ۱۰۶ من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>٣) انتخب للوزارة في سنة ٤٤٠ هـ، واستمر فيها حتى سنة ٤٤١ هـ ٠

<sup>(</sup>٤) انظر ص ٨ من ج ٨ مر جل الكتابات العربية ، رص ٨٥ من كنالوج معرض جو بلان ، وص ١٣٦ من كنالوج معرض

الشريط الأوسط منها محصور بين سطرين متعاكسين من الكتابة الكوفية التي ينخللها زخارف نباتية ، والتي تتضمن اسم الخليفة المستنصر بالله، وألقاب وزيره بدر الجمالي ، وفي هذه الأشرطة الزخرفية نرى جامات معينة الشكل تقريبا، تتضمن في الشريطين العلوى والسفلي صور طيور متقابلة ، أما الشريط الأوسط فتحتوى جاماته على زخرفة نباتية ،

والتصميم الرابع يظهر في القطعة رقم ١٠٧٧٧ بدار الآثار العربية، حيث نشاهد شريطا من الزخرفة مكونا من خمسة مناطق: الأولى والخامسة بهما نقط بيضاء على شكل حبات اللؤلؤ، والثانية والرابعة بهما جامات بيضاوية الشكل فيها زخارف نباتية منسقة، أو طائر طويل الرقبة منشور الجناح، والمنطقة الثالثة بها سطران متعاكسان من الكتابة الكوفية ينخلل الحروف فيها زخارف نباتية،

<sup>(</sup>۱) هوالسيد الأجل أمير الجيوش سيف الاسلام ناصر الامام أبو النجم بدر المستنصرى كان عزوف النفس ، شديد البطش ، عالى الهمة ، عظيم الهيبة ، محفوف السطوة ، وما زال من شبيبته يتنقل فى الحدم ، ويتدرّج فى الرتب ، ويأخذ نفسه بالجدّ فيا يباشره ، وقوة العسزم فيا يرومه و يحاوله ، الى أن ولى دمشق وسائر الشام دفعتين ، وفى النائية منهما قام عليه أهل البلدة وعسكرها ، فحسر ج منها واستقر بعد خروجه بثغر عكا (ص ٥ من كتاب الإشارة الى من نال الوزارة لابن الصيرفي طبعة المعهد الفرنسي للا تار الشرقية ) أوقد وردت ألقابه كاملة على كثير من التحف الأثرية (انظر الجزء السابع من سجل الكتابات العربية ص ١٩٩٩ ، ٢٠٥٩ ، ٢٠٥٩ ، ٢٠٥٩ ، ٢٦٥ ، ٢٠٩

ويتضمنان عبارة "معد أبى تميم". ونلاحظ فى هذا التصميم أنه الخطوة الأولى فى سبيل الأشرطة المتسعة التى كثر استعالها فى العصرين الثالث والأخير من الدولة الفاطمية.

ولم يقف نساجو وفنانو هذا العصر عند حد استعملون هذه التصميات الخمسة التي ذكرناها ، بل كانوا يستعملون أيضا بعض التصميات الزخرفية التي كانت معروفة في العصر السابق ، فالقطعة رقم ٥ ١ ١ ١ بدار الآثار العربية ، قد اتبع في زخرفتها التصميم الذي رأيناه على قطع كثيرة من الفصل السابق ، أي أنه منسوج فيها شريطان : العلوى به سطران متعاكسان من الكتابة الكوفية ، ويتخلل المسافات بين سيقان الحروف زخرفة حلزونية ، والشريط السفلي به صف من ذوات الأربع (لعلها كلاب) تجرى متنابعة ، طا آذان طويلة ، وذيلها قائم ومتجه نحو الرأس ، والكتابة تضمن تاريخ نسجها وهو سنة سبع وستين وأربعائة ،

والتصميم الزخرفي على القطعة رقم ١١٤٧٢ بدار الآثار العربية (لوحة رقم ١١) شاهدناه أيضا على بعض قطع العصر

<sup>(</sup>۱) انظر ص ۱۹۵ من ج۷ من سجــل الكتابات العربية ، ص ۲ ه من كتالوج معرض جو بلان - (۲) أنظر ص ۱۲ فی ج۷ من سجل الكتابات العربية .

السابق، أى أنه يتكون من شريطين: العلوى منهما به زخرفة قوامها دوائر متجاورة بكل دائرة أربعة نقط متقابلة و بين كل دائرتين ست نقط كل ثلاثة منها موضوعة على شكل مثلث ، والشريط السفلى به سطر من الكتابة الكوفية يخلل المسافات الموجودة بين سيقان الحروف زخارف نباتية حلزونية الشكل ، ويحف بالحروف من أسفل أقواس متصلة ، وتتضمن هذه الكتابة اسم أبو القسم على بن أحمد الذي وزر للخليفتين الظاهر والمستنصر، كما أنها تشير الى أن القطعة قد نسجت في طراز العامة بتونه في سنة سبع القطعة قد نسجت في طراز العامة بتونه في سنة سبع وعشرين وأربعائة ،

وقد اتبع نساج هدا العصر في زخرفة القطعة رقم المابية التصميم الذي ابتكره سلفه في العصر السابق، ونفذه في القطعة رقم ٥٤٤٥ (لوحة رقم ٢)، في العصر السابق، ونفذه في القطعة رقم ٥٤٤٥ (لوحة رقم ٢)، فزخرف هذه القطعة بشريط يخلله جامات مستديرة، بكل منها طائر منشور الجناحان كأنه على وشك الطيران، وفي رقبته

شريط متمقح في الهـواء، ومنسوج بين كل جامتين صـورة كلب في حركة جرى، ذيله قائم الى أعلى، ومتجه نحو الرأس، وكل كلبان متقابلان، وهـذا الشريط محصـور بين سطرين متعاكسين من الكتابة الكوفية التي تتضمن اسم الخليفة الظاهر لاعزاز دين الله ( ١١١ ٤ – ٤٢٧ ه ) ونلاحظ على زخرفة هذه القطعة أن صورة الكلب، وطراز الخط، يشبهان ما رأيناه من صور الكلاب والخط على منسوجات الحاكم بأمر الله .

ونشاهد فى القطعة رقم ٧٧٧٧ بدار الآثار العربية، (لوحة رقم ٢٢) سطرا من الكتابة الكوفية محصورا بين شريطين من الزخرفة النباتية التى قوامها فرع نباتى متمقح، تخرج منه وردات كل واحدة منها مكونة من خمس شعب، والكتابة تتضمن اسم الخليفة الظاهر لاعزاز دين الله وليس هذا التصميم جديدا، فقد اتبع فى العصر السابق على القطعة رقم التصميم جديدا، الآثار العربية كما أنه اتبع فى زخرفة القطعة رقم رقم ١٠٥٥، بدار الآثار العربية كما أنه اتبع فى زخرفة القطعة رقم رقم ١٥٥٠ بدار الآثار العربية كما أنه اتبع فى زخرفة القطعة رقم رقم ١٥٥٠ بدار الآثار العربية كما أنه اتبع فى زخرفة القطعة رقم رقم ١٥٥٠ بدار الآثار العربية كما أنه اتبع فى زخرفة القطعة رقم رقم ١٥٥٠ بدار الآثار العربية كما أنه اتبع فى زخرفة القطعة رقم رقم ١٥٥٠ بدار الآثار العربية كما أنه اتبع فى زخرفة القطعة رقم رقم ١٥٥٠ بدار الآثار العربية كما أنه اتبع فى زخرفة القطعة رقم رقم ١٥٥٠ بدار الآثار العربية كما أنه اتبع فى زخرفة القطعة رقم رقم ١٥٠٠ بدار الآثار العربية كما أنه اتبع فى زخرفة القطعة رقم رقم ١٥٠٠ بدار الآثار العربية كما أنه اتبع فى زخرفة القطعة رقم رقم ١٥٠٠ بدار الآثار العربية كما أنه اتبع فى زخرفة القطعة رقم رقم ١٥٠٠ بدار الآثار العربية كما أنه اتبع فى زخرفة القطعة رقم رقم ١٥٠٠ بدار الآثار العربية كما أنه اتبع فى زخرفة القطعة رقم رقم ١٥٠٠ بدار الآثار العربية كما أنه العربية كما أنه العربية كما أنه العربية كما أنه العربية كما الموجودة بمتحف بوستن بأمريكا والموردة بمتحف بوستن بأمريكا والموردة بمتحف بوستن بأمريكا والآثار العربية كما أنه العربية كما أنه العربية كما الموجودة بمتحف بوستن بأمريكا والموردة بمتحف بوستن بأمريكا والمورد المورد بوستن بأمريكا والمورد بوستن بالمورد بوستن بأمريكا والمورد بوستن بالمورد بوستن بأمريكا والمورد بوستن بالمورد بوستن بوستن

<sup>(</sup>۱) انظرص ۱۱۲،۶۱۱ (۲) انظرص ۱۳ من الجمه السابع من سجل الكتابات العربيسة وص ۶۱ من كتالوج معرض جو بلان · (۳) انظر ص ۱۰۸

<sup>(</sup>٤) انظر ص ٤ ه والصورة رقم ٣ ٤ من كتاب : Britton : A Study of Some . Islamic Textiles

+ +

ولقد خطا الخط الكوفى فى هذا العصر خطوات واسعة فى سبيل التطور، وأخذ يتبوأ مكانه كعنصر زخرفى، ونظر اليه الفنان نظرته الى وحدة زخرفية يكيفه ويعدل فيه وفق ما تفرضه عليه أصول قواعد الزخرفة ، فرسم خطوطا سميكة تتمشى من أسفل مدّات الحروف وتنقطع عند أقواسها حتى يجعل الكتابة بذلك على مستوى أفتى واحد كما رأينا ذلك فى القطعة رقم ( ١١٤٧٢ لوحة ١١) ، ثم تراءى له استبدال الخطوط السميكة بأقواس أخذ يضيفها الى الحروف الني ليس لها فى الأصل أقواس، لكى يحقق بذلك مبدأ التناسق بينها وبين الحروف ذات الأقواس، ويصل من ذلك الى تكوين شريط من أقواس متلاحقة، كما ينجلى ذلك فى القطعة رقم ١٣٦٦٣ بدار الآثار العربية .

ولما كان بطبعه لا يرتاح الى رؤية السطوح العاطلة من الزخرفة، فقد استمر على ملء الفراغ المحصور بين سيقان الحروف القائمة بفروع نخيلية غاية فى السذاجة، مثل تلك التى رأيناها فى القطعة رقم (٥٧٥ الوحة (٣) ثم تحولت هذه الفروع

<sup>(</sup>١) أنظر ص ١٢٧ من هذا الكتاب . (٢) انظر ص ١٢٨ من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>٣) انظرص ٢٤ من هذا الكتاب.

الساذجة – تمشيا مع سنة التطور – الى فروع حلزونية تنتهى بوريدة أو وردتين كما نشاهد ذلك فى اللوحتين رقم ١٠ و ١١، ثم خطا الى الأمام خطوة جديدة، فملا ذلك الفراغ بجامات معينة الشكل ملا ها بالزخرفة، كما نرى ذلك ممثلا فى القطعة رقم ١٢٣٥ بدار الآثار العربية (لوحة رقم ١٣٥) التى تتضمن سطرا من الكتابة الكوفية يشير الى الوزير أبى محمد الحسن بن على بن عبد الرحمن، ويتخلل سيقان حروفه جامات بها فروع نباتية جميلة، ويحف بالحروف من أسفل أقواس متصلة واستهوته برشاقتها، فرسمها متباعدة، متناسقة، وجرى فى ذلك واستهوته برشاقتها، فرسمها متباعدة، متناسقة، وجرى فى ذلك

<sup>(</sup>١) انظر ص ١٢٥، ١٢٦، ١٢٧، ١٢٨ من هذا الكتاب -

<sup>(</sup>٢) أنظر ص ١٣٢ من الجــز. السابع من سجل الكتابات العربية و ص ١٥ من كنالوج معرض جو بلان وص ١٢٧ من كنوز الفاطميين .

<sup>(</sup>٣) هو أحد و زراء الخليفة المستنصر المعروف باليازورى نسبة الى يازور إحدى قرى كورة الرملة ، النخب للوزارة فى سنة ١٤ ع ه ، و بنق فيباحتى سنة ، ٥ ع ه ، و ينجلى لنا فى تاريخه مدى عناية رجال الدولة الفاطمية بالفنون الجيلة ، وتشجيعهم لها ، فقد قال عنه المقريزى أنه كان "أحب ما اليه كتاب مصور ، أو النظر الى صورة أو تزويق " ، وأشار الى ما كان يأتيه من ضروب النحريين بين الفنانين ، وإغراء بعضهم ببعض ، مدللا بذلك على الواقعة التى حدثت بين (قصير) الفنان المصرى و إغراء بعضهم ببعض ، مدللا بذلك على الواقعة التى حدثت بين (قصير) الفنان المعراق الذى استدعاء اليازورى لكى يحارب به (قصير) الذى كان يشتط فى أجرته ، و يلحقه عجب فى صنعته (راجع خطط المقريزى ج ٢ ص ٢١٨ ) ، وقد كانت يشتط فى أجرته ، و يلحقه عجب فى صنعته (راجع خطط المقريزى ج ٢ ص ٢١٨) ، وقد كانت ألقاب هذا الوزير هى : " الناصر للدين ، غياث المسلمين ، الوزير الأجل ، سيد الوزراء ، القاب المعناء ، قاضى القضاة ، داعى الدعاة (أنظر ابن ميسر ١ ص ٢٣٠ ، وابن منجب من عجل الكتابات العربية ص ٢٣٠ ، وابن منجب ص ٥٠٠ ، أنظر كذلك الجزء السابع من سجل الكتابات العربية ص ١٣٥ ، ١٣٥ ، ١٣٥ ، ١٥٠ ، ١٥٠ من ١٥٠ ، ١٥٠ المورد المورد المورد المهم المورد المو

على نسب معينة، واضطر تحقيقا لهذا التناسب، وإشباعا لذوقه الفنى، أن يصعد بنهايات بعض الحروف الى أعلى، وخشى أن تثقل على النظر هذه العمد القائمة، فخفف من هذا المنظر بأن ربط – فى بعض الأحيان – بين ألفاتها ولاماتها، فأخرج لنا من ذلك مايشبه البستان، قامت فيه أشجار باسقات، وتفتحت في حواشيه أزهار يانعات، واشتبكت فيه أغصان بأغصان أغصان أ

وأخذت الكتابة تفقد تدريجيا كل ما كان لها من معنى سابق، إلا كونها عنصر زخرفى، وكان النساج منذ أواخر هذا العصر، يرسمونها، فى الكثير الغالب، بهذا القصد دون سواه، إذ نرى كلمات متراصة، نلحظ فى رسمها تناسبا جميلا، ولكن عند ما نحاول قراءتها نجد أنفسنا أمام لغز لا نعرف له حلا، ويذهب بنا التخمين مذاهب شتى: فقد تكون هذه الكلمات مجرد زخرفة شابهت الكتابة فى شكلها، وقد تكون كتابة ضحى فيها الفنان على مذبح فنه بالكثير من قواعد الخط، وتركيا لا ندرى ماذا كان يريد أن يكتب.

ولقد ظهرت فى هذا العصر صيغة جديدة كانت تكرر على بعض المنسوجات هى : "نصر من الله" . ولم يمنع ظهور هذه الصيغة من استعال الصيغة القديمة التى كانت

مألوفة فى العصر السابق، ولقد كانت تنسج هذه الصيغة بدون تكرار، فى بعض المنسوجات التى ترجع الى عصر الخليفة العباسى المطيع لله (٣٣٤–٣٩٣ ه) أى فى العهد السابق على الفاطميين مباشرة .

على أننا نلاحظ فى هذا العصر الذى أصبحت فيه الكتابة تنسج، فى غالب الأحيان، بقصد الزخرفة وحدها، أن النساج قد اقتصر فى بعض الأحيان، على تكرار كلمتين من هذه الصيغة، واكتنى فى أحيان أخرى بتكرار كلمة واحدة فحسب .

\* \*

وكما تطور التصميم الزخرفي في هذا العصر، وتطور الخط الكوفي كذلك تطورت العناصر الزخرفية وصارت ترسم بطريقة جديدة لم تكن مألوفة من قبل وفالطيور التي رأيناها في العصر السابق صارت ترسم الآن ناشرة أجنحها

<sup>(</sup>۱) هي صيغة ''الملك لله''التي رأينا ها على قطع كثيرة من العصرالسابق(انظر ص ١٠٤ و ١٠٥) و راها في هذا العصر على القطعة رقم ٧ ٨ ٨ (ص ١٢٥ لوحة رقم ٩) ٠

<sup>(</sup>٢) انظر القطع رقم ٣ - ٥ - ١ - ٢ - ٩ - ١ - ١ - ٢ - ١ - ١ - ١ - ١ - ١ بدار الآثار العربية -

<sup>(</sup>٣) انظر الصيغة المنسوجة في القطعة رقم ١٣٠١٦ حيث نرى "نصر من الله" والقطعة رقم ٢٢٩٤ حيث نرى كلمة "من" مكررة و والقطعة رقم ٢٤١ مرس مجموعة الملك حيث نرى كلمة "دالله" مكررة والقطع هذه القطع بدار الآثار العربية و

وهذا مظهر جديد لها . كما صار الفنان يرسم فى رقاب بعضها شرائط تموج فى الهواء ، ويتمثل لنا هذان المظهران المجديدان فى القطعة رقم ١٣٦٦٣ التى سبق الاشارة اليها .

أما الحيوانات ذوات الأربع فقد ظلت ترسم فى حركة كاكان الحال من قبل، ولكن أصبحنا نرى لبعضها فى هذا العصر أجنحة خارجة من أكافها، كما ينجلى لنا ذلك فى القطعة رقم ١٥٧٩ بدار الآثار العربية (لوحة رقم ١٤) التى تزدان بشريطين من الزخرفة، كل منهما محصور بين سطرين متعاكسين من الكابة الكوفية التى ينخلل المسافات الواقعة بين سيقان حروفها فروع نباتية أو زخرفة هندسية قوامها مثلثات صغيرة، وتتضمن الكابة نفسها اسم الخليفة الفاطمى المستنصر بالله (٧٢٤ - ٨٨٤ه) . وينطوى كل من الشريطين على جامات بيضاوية الشكل، بها طائران متقابلان، أو حيوان من ذوات الأربع له جناحان فى الشريط العلوى، وبدون جناحين فى الشريط العلوى،

ونلحظ تقدما محسوسا في عناصر الزخرفة النباتية، التي استعملها فنانو هـذا العصر في تزيين الأقمشة، فقـد رقموا

<sup>(</sup>۱) انظر ص ۱۲۸ من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>٢) انظرص ٩ من الجزء الثامن من سجل الكتابات العربية وص٢٥ من كتالوج معرض جو بلان .

عليها فروعا نخيلية جميلة، ورسموا أغصانا نباتية تنتهى بوريدات صغيرة ذات ثلاث حلمات، تذكرنا بورقة نبات البرسيم، ونسجوا وردات كبيرة، ذات ست حلمات غاية في الاتقان .

أما الزخرفة الهندسية فقد كانت تقوم على النقطة، والخط، والدائرة ، وقد استطاع الفنان أن يخرج لن من هذه العناصر الثلاثة، أشكالا تنتزع الاعجاب من كل من يراها ، فني القطعة رقم ١٥٥ ، بدار الآثار العربية (لوحة رقم ١٥٥)، المنسوج فيها سطر من الكتابة الكوفية، يتضمن اسم الخليفة المستنصر بالله، نرى النساج قد حلى هذه الكتابة بادماجها مع شريط جميل من الزخرفة الهندسية، قوامه نقط، يتكون من اتحادها مثلثات متجاورة، وتحتها خط منكسر، يحف به من أسفل خط مستقيم، مكون من نقط تمتد في اتجاه أفق من أسفل خط مستقيم، مكون من نقط تمتد في اتجاه أفق

وفى القطعة رقم ٨٠٥٨ بدار الآثار العربية التي تزدان بزخرفة نباتية يعلوها سطر من الكتابة الكوفية يتضمن اسم

<sup>(</sup>۱) انظر ص ۱۲۵، ۱۲۵ واللوحتین رقم ۸، ۹ (۲) انظر ص ۱۲۵، ۱۲۷ انظر ص ۱۲۵، ۹ (۲) انظر ص ۱۲۵، ۲۷ واللوحة رقم ۹ (۲) انظر ص ۱۱، ۱۱ واللوحة رقم ۹ (۲) انظر ص ۱۱ من الجزء الثامن من سجل الكتابات العربية .

اليازورى وزير المستنصر؛ وينص على أنها نسجت فى طراز العامة بتنيس سنة ثلاث وأربعين وأربعائة، ويحف به من أسفل أقواس غليظة، تكسبها بهاء وروعة، نرى أن الفنان قد ملا الفراغ الموجود بين سيقان الحروف بزخرفة هندسية قوامها دوائر بداخلها نقط قد نسق وضعها فبدت على شكل معين .

ولقد رسمت هذه العناصر الزخرفية التي ذكرناها ، طورا طليقة من غير تحديد ، وطورا محصورة داخل جامات مستديرة ، أو معينة ، أو بيضاوية الشكل .

آما ألوان الحرير المستعمل في نسج الزخرفة، فلم يطرأ عليها تغيير، وظل اللون الأزرق هو صاحب المقام الأول بينها، ولكن التأليف بين هذه الألوان، والتنسيق بين درجاتها، قد وصلت في آخر هذا العصر الى أوج الرق، مما يدل على أن الفنان المسلم قد نضجت فيه بحق ملكة الجمال، وترجم عن هذا النضوج في حسن جمعه بين الألوان المختلفة، فهذا العصر يعتبر بحق العصر الذهبي النسوجات الفاطمية: فيه العصر يعتبر بحق العصر الذهبي النسوجات الفاطمية: فيه وصل الفنانون والنساجون الى قمة التقدّم في التصميم والتلوين، ورسم العناصر الزخرفية .

<sup>(</sup>١) راجع هامش ص ١٣١ من هذا الكتاب .

## الفصل الثالث

الزخرفة المنسوجة في أقمشة العصر الفاطمي الثالث

المنسوجات ذات الزخرفة والنصوص التاريخية التي ترجع الى هذا العصر، قليلة إذا قيست بالمنسوجات التي وصلت

(۱) يشمل هذا العصر فترتى حكم الخليفتين أحمد أبو القسم المستعلى بالله ، والمنصور أبو على الآمر بأحكام الله ( ۱۸ ٤ - ۲۶ ه ) . و يتمثل لنا فيه سلطة الوزراء ، وضعف الخلفاء بأروع صورة ، فالوزير الأفضل شاهنشاه بن بدر الجالى قداختار أضعف أبناء الخليفة المستنصر ، وأجلسه على العرش باسم المستعلى ، وجعله رهين قصره ، يصرف أوقاته في تحقيق ملاذه حتى مات سنة ه ٤٤ ه . ونصب بعده الآمر بأحكام الله ، ولكن هذا الخليفة تنبه الى سلطانه المسلوب ، فقتل وزيره هذا مثلا المفتصب ، واتخذ له وزيرا آخر هو المأمون البطائحى ، وقد كان كلا من الخليفة وو زيره هذا مثلا ناطقا للكرم والبذخ ، وهما بأعما لحماية كران بالسياسة التى انتهجها أسلافهم من الخلفاء : سياسة النقرب ناطقا للكرم والبذخ ، وهما بأعما لحماية كران بالسياسة التى انتهجها أسلافهم من الخلفاء : سياسة النقرب عن المواتب المنتوعة التى كانت تجريها الدولة الفاطمية في عهدهما على واحد من كتاب دواو ينها ، وتجود عليه بمنح من الحواثج المنزلية كيات ليست بالقليلة ، وتعطبه علاوة على ذلك ماهية شهرية ، وتجود عليه بمنح مالية في المناسبات المختلفة ، وتمدّه هو وأسرته بالكسوات ، بما جعل المقريزى يقول : "فانظر ، أعزك الله ، الم سعة أحوال الدولة من معلوم رجل واحد من كتاب دواو ينها ، يقول : "فانظر ، أعزك الله ، الم سعة أحوال الدولة من معلوم رجل واحد من كتاب دواو ينها ، يقول : "فانظر ، أعزك الله ، الم المعقة من عظم الشأن ، وكثرة العطاء ، ما يكون دليلا على باق يقبين لك ، بما تقدّم ذكره في هذه المرافعة من عظم الشأن ، وكثرة العطاء ، ما يكون دليلا على باق أحوال الدولة " . (خطط المقريزى ج ١ ص ٠٠٠٤) .

وقد اتجهت العناية في هذا العصر الى اعادة الدولة الى بهجتها القديمة ، فعمر ما خرب من الدور أثناء سنى الشدّة العظمى، وجدّد ما ضاع من الأعياد والمواسم، واستخدمت في أواخراً يام الخليفة الآمر الأوانى من الذهب بعد أن كانت تقدّم الزبادى في الطبافير من الصينى في أيام الأفضل (خطط المقريزي ج ١ ص ٤٧٢).

وقدوصلت الينا من هذا العصرآثار كثيرة ، كلها تنطق بأن الفن الفاطمي قدشب الآن عن الطوق ، ونضجت شخصيته . ومن أهم هذه الآثار الجامع الأقر الذي بناه الوزير المأمون البطائحي ، والذي الينا من العصرين السابقين، ولكنها على قلتها تكفى لأن تعطينا فكرة واضحة عن تطور الزخرفة فى هذا العصر .

وتنم التصميات الزخرفية التي اتبعت في هذا العصر عن مدى الاهتمام الشديد بالزخرفة، وتدل على أن العناية بها قد تضاعفت عن ذى قبل . ذلك أن الفنانين والنساج قد ابتكروا تصميات ثلاثة تؤدى الى تحقيق هذه الغاية: الأول نراه ممثلا أحسن تمثيل في القطعة رقم . و ٩٠٥ بدار الآثار العربية (لوحة رقم ١٦) التي تزدان بأربعة أشرطة من الزخرفة، بينها ثلاثة أسطر من الكتابة النسخية، تتضمن اسم الخليفة الآمر بأحكام الله ، وألقاب وزيره المأمون البطائحي، والشريط الأول به جامات مختلفة الأشكال، تتضمن فروع نباتية، أو وريدات والشريط الثاني به جامات بعضها بيضاوية

<sup>=</sup> تعتبر واجعته ، تحقة من تحف الفن الجميل ، تنطق بأن رجال الفن من المسلمين قد أنعموا النظر فيا أبدعته يد الله من المخلوقات ، والتبعوا أصول الجمال في تكوين هذه الكائنات ، فرأوا فيها التماثل والتشعع ، والتكرار والتنوع ، فأخذوا يحاكون هذه الأصول فيا أبدعته أيديهم ، ثم حجاب كنيسة أبوسيفين بالمتحف القبطي ، الذي يزدان بزخارف حبوانية وصور آدمية ، ثم منبر جامع دير القديسة كاترين بطورسينا المحلى بزخارف نباتية مكونة من فروع وأو راق تنجلي فيها الدقة والتناسب ، ثم المحراب الذي استحضر من الجامع الأزهر لدار الآثار العربية والذي يحمل امم الآمر وتاويخ صنعه (١٩ ٥ ه) ، و يزدان بزخارف حلونية ونباتية ،

<sup>(1)</sup> قرأت الكتابة التى على هــذه القطعة بمعاونة الأســناذ فييت مدير دار الآثار العربية . انظر ألقاب هذا الوزير على آثاره المذكورة فى سجل الكتابات العربية ص٢٤١ و ١٤٨ و ١٥٠ من الجزء الثامن .

الشكل، وبعضها شكلها معين، وبداخلها فروع نباتية، أوكلمة لا تقرأ، والشريط الثالث أوسع من الشريطين السابقين، وبوسطه جديلة متموّجة، تحدث بتقاطعها مع خط منحنى جامات مثلثة الشكل تقريبا، بداخل كل منها وردة، والشريط الرابع لم يبق منه إلا جزء بسيط يدل على أنه كان مشابها للشريط الثاني .

والتصميم الشانى ينجلى لنا فى العباءة الموجودة بكنيسة سنت آن، بمدينة آبت فى جنوب فرنسا، وقد درس الأستاذان بحورج مارسيه وجاستون قييت هذه العباءة دراسة مستفيضة، حللا زخارفها وقرأا ما عليها من الكتابة ، وقد اعتمدنا نحن على بحثهما، واستعنا برسومهما فى تقديم صورة مصغرة لتلك التحفة الثمينة من المنسوجات الفاطمية .

وطول هذه العباءة ، ٣١ سم، وعرضها ، ١٥٠ سم، وقد كانت محفوظة بداخل قارورة صغيرة، وحفظها على هذه الصورة، مع كبر حجمها، يدل دلالة واضحة على دقة نسيجها ورقته، ويحملنا على أن نرجح أن هذه العباءة كانت

<sup>(</sup>١) أخبرنى الأستاذ ڤييت أن جميع الأشكال رسمها الأستاذ جورج مارسيه ٠

Monuments et Memoires publié par l'Academie des : انظر أيضًا سجل الكتابات Inscriptions et Belles Lettres, Tome XXXIV وانظر أيضًا سجل الكتابات العربية جـ ٨ ص ٣٦ وكنوز الفاطمين ص ١٢٩

مصنوعة من القماش المسمى "دق دمياط" الذى أشار اليه المؤرّخون والذى وجدت منه مئات الأثواب فى تركة الأفضل وزير الخليفة المستعلى .

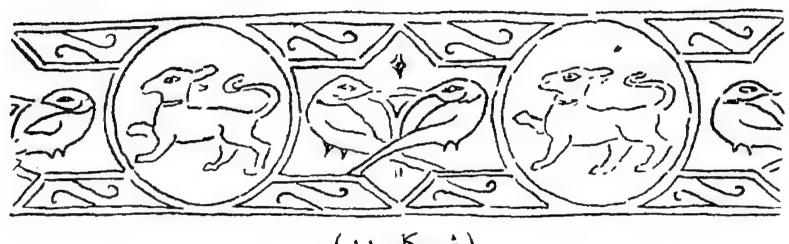
وتزدان هـذه العباءة بثلاثة أشرطة زخرفية : شريطان جانبيان ، وشريط متوسط بينهما .

أما الشريطان الجانبيان فيتكون كل منهما من ثلاث مناطق: المنطقة الوسطى أوسع قليلا من المنطقتين الأخريين، وهي محصورة بين سطرين متعاكسين من كتابة كوفية في حالة من البلى يتعذر معها قراءة معظمها وقد استطاع الأستاذ قييت أن يقرأ منها " ... ما عمل في طراز الخاصة بدمياط سنة تسع ... " وعلى أساس ذلك ترجع هذه العباءة إما الى سنة ٩٨٤ ه أو سنة ٩٤ه الى الن الخليفة المستعلى قد حكم من سنة ٩٨٤ ه الى سنة ٥٩٤ ه الى سنة ٥٩٤ ه .

وتتضمن هذه المنطقة الوسطى دوائر، ونجوم سداسية على التوالى ، ونرى فى الدوائر حيوان من ذوات الأربع مرفوع الذيل، له أذنان طويلان وحـول رقبته عقـد .

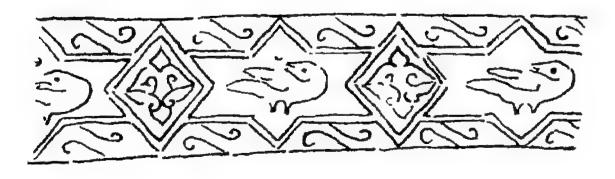
<sup>(</sup>١) هذا الاستنتاج المرجح لم يتعرّض له الأستاذان مارسيه وڤييت في بحثهما .

ونشاهد فى النجوم السداسية طائران جسماهما متدابران، ورأساهما متقابلان، وذيلاهما متقاطعان. وفى الفراغ الموجود بين الدوائر والنجوم قد نسجت صورة فروع نخيلية (شكل ١١).



(شـکل ۱۱)

والمنطقتان الأخريان فى هذين الشريطين الجانبين، يتضمنان معينات، ونجوم سداسية الأضلاع على التوالى، وتنطوى كل من المعينات على شكل زهرة، بينما تحتوى كل من المعينات على شكل زهرة، ونرى فى الفراغ من النجوم على طائر ملتفت الى الوراء، ونرى فى الفراغ الموجود بين المعينات والنجوم شكل فروع نخيلية (شكل ١٢).



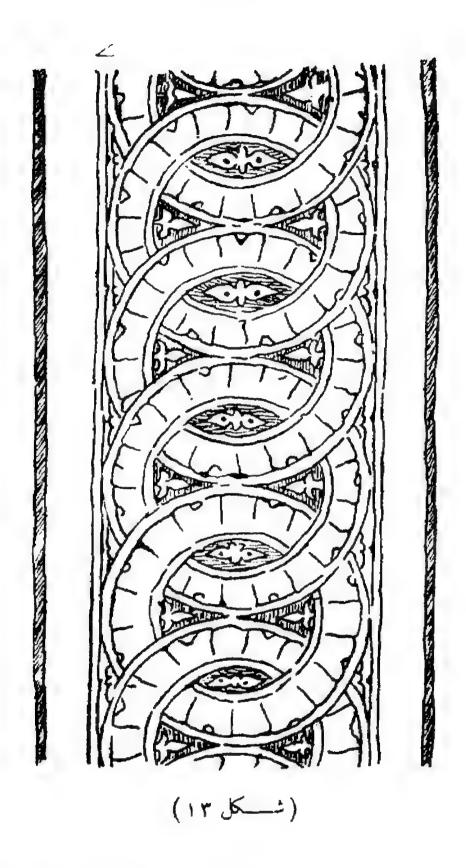
(17 05-1)

ويتضمن الشريط الأوسط، الذي يمتد على طول هذه العباءة ثلاثة جامات مستديرة: العليا أكبر من الجامتين الأخريين المتساويتين في المساحة .

وترتبط هذه الجامات الثلاثة بعضها ببعض بواسطة حلقات متقاطعة ، كأنها سلسلة ، كل حلقة منها تتكون من دائرتين متداخلتين ، ومتحدتى المركز ، والجنز المحصور بين محيط الدائرتين منسوج فيه خطوط سوداء رفيعة تشبه الكتابة الكوفية في مظهرها دون حقيقتها ، وفي الفراغ الناشئ عن تقاطع هذه الحلقات نرى زخارف نباتية (شكل ١٧) .

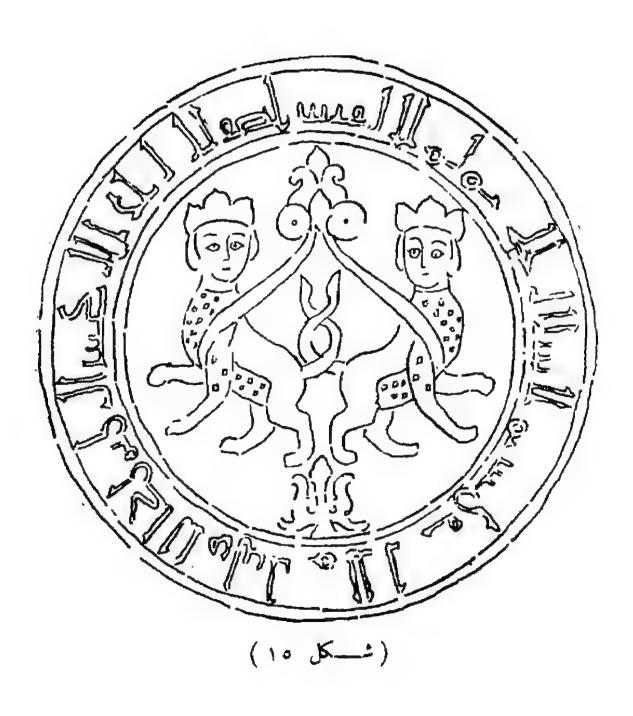
وتتكون كل من الجامات الثلاثة من دائرتين متداخلتين ومتحدتى المركز، وفى الجنزء المحصور بين محيطيهما كتابة كوفية، تتضمن اسم المستعلى بالله الخليفة الفاطمى (١٨٧) ٥ ويتضمن فراغ الدائرة الداخلية رسم حيوانين وهميين متدابرين، لكل منهما جسم أسد ووجه آمرأة، وذيلاهما متشابكان،

<sup>(</sup>۱) أنظر تاريخ الأفضل بن بدر الجالى فى كتاب وفيات الأعيان لابن خلكان ج ص ٣٩٦ (عليمة الوطن سنة ١٢٩٩هـ) .



وجناحاهما ملتفان، وینتهیان بزخرفة علی شکل رأس حیوان له آذان طویلة لعله أرنب (شکل ۱۶) فی الجامة العلیا، أما الجامتین الثانیة والثالثة، فینتهی کل من الجناحین بزخرفة علی شکل زهرة (شکل ۱۰) .





وطريقة توزيع الزخرفة على هذه العباءة تحمل على الاعتقاد بأنها إحدى الخلع، التي كانت تنسيج في طراز الخاصة، ليكي يخلعها الخلفاء على من يحظون برضائهم، وهي بهذا الوصف، تعتبر الخلعة الوحيدة التي وصلت الينا في حالة تكاد تكون كاملة، ولعل في وجود الطيور والحيوانات الخرافية عليها ما يؤكد لها هذه الصفة، ذلك لأننا إذا كنا نجهل كيف كانت الخلع في عهد الفاطميين، فان مؤرّني عصر الماليك قد أوضحوا لنا أن خلعا معينة في عهدهم كانت تردان بصور الوحوش والطيور الصغيرة .

والتصميم الزخرفي الثالث الذي ظهر في هذا العصر نراه في القطعتين رقم ٩٧٦٧ و ٩٩٦٣ بدار الآثار العربية (اللوحتين رقم ١٨٥١)، فني القطعة الأولى نرى شريطا واسعا من الزخرفة ، يحف به من أعلى ومن أسفل سطر من الكتابة النسخية، يشير الى أن القطعة ترجع الى عهد وزارة الأفضل

<sup>(</sup>۱) انظر شكل ۱٦ فهو يمثل هـذه العباءة كما تخيلها الأستاذ مارسيه — وجميع أشكال هذا الفصل هي من رسم جنابه .

<sup>(</sup>٢) راجع القلقشندى : صبح الأعشى ج ٤ ص ٤ ٥ طبعة دار الكنب المصرية .

شاهنشاه أيام خلافة الآمر بأحكام الله ، والزخرفة نفسها عبارة عن خطين متموجين يحصران بينهما جامات، نرى في بعضها طائران: أحدهما جائم فوق الآخر، وناشر جناحيه ، ونرى في البعض الآخر حيوان من ذوات الأربع ، وفي القطعة الثانية نجد شريطا واسعا من الزخرفة به جامات عنلفة الأشكال بعضها بيضاوى في اتجاه أفتى، وبعضها بيضاوى في اتجاه أفتى، وبعضها بيضاوى في اتجاه رأسي، وبعضها معين ، وتتضمن هذه الجامات: إما طائر منشور الجناح، أوكاس به فاكهة ، أو وردات ذات محمس حلمات ، وهذا الشريط الزخرفي أو وردات ذات محمس حلمات ، وهذا الشريط الزخرفي بعض ألقاب المأمون البطائحي الذي وزر للخليفة الآمر ،

<sup>(</sup>٢) هو السيد الأجل المأمون تاج الخلافة ، وجيه الملك ، فخر الصنائع ، ذخراً مير المؤمنين ، ، نظام الدين ، أمير الجيوش ، سيف الاسلام ، ناصر الامام ، كافل قضاة

<sup>،</sup> المؤمنين (راجع تاريخ حياته فى خطط المقريزى ص ٢٦٤ ج ١ ) . أيضا ألقابه كما ظهرت على الآثار فى سجل الكتابات العربية ج ٨ص ١٤٦ و ١٤٨ و ١٥٠

وينجلى هذا النصميم أيضا في أشرطة أربعة من الزخرفة، يدل مظهرها على أنها أخذت من قطعة قماش بالية ثم شبت على قطعة أخرى هي الموجودة في دار الآثار العربية (رقم ١٣٣٣٦) ، وينقسم كل شريط من هذه الأشرطة الأربعة إلى تسع مناطق : في الأولى والثالثة والسابعة والتاسعة زخرفة حلزونية، وفي الثانية والثامنة كتابة نسخية واضح بها اسم الخليفة "المنصور أبي على الامام الآمر بأحكام الله "، وفي الرابعة والسادسة شبه كتابة كوفية، وفي المنطقة الخامسة، وهي التي تتوسط الشريط وتزيد في اتساعها عن باقى المناطق، نرى معينات مكونة من جدائل، يتوسطها طائر منشور الجناح، حوله وردات مختلفة الأشكال .

على أن الأمر لم يقف عند حدّ استعال هذه التصميات الثلاث الجديدة، بل استمرّ النساج في استعال بعض التصميات الزخرفية التي كانت معروفة من قبل، فالقطعة رقم ٢/٥٧، الزخرفية التي كانت معروفة من قبل، فالقطعة رقم ٢/٥٧، بدار الآثار العربية، تزدان بشريطين من الزخرفة : العلوى به سطر من الكابة الكوفية ينخلل سيقان حروفه فروع نباتية، ويحف بهذه الحروف من أسفل أقواس متلاصقة، نباتية، ويحف بهذه الحروف من أسفل أقواس متلاصقة،

 <sup>(</sup>١) انظرج ٨ ص ٩ ٤ من سجل الكتابات العربية ٠

وتتضمن الكتابة اسم الخليفة المستعلى بالله ، والشريط الثانى به فروع نباتية ، ولقد سبق لنا أن أشرنا الى هذا التصميم في القطعتين رقم ١٣٣٨٣ و ١٠٥٥٠ اللذان يرجعا الى العصر الفاطمي الأول، والقطعة رقم ١١٤٧٢ (لوحة رقم ١١) التي ترجع الى العصر الفاطمي الثاني .

والقطعة رقم ٢٠٠٩ بدار الآثار العربية (لوحة رقم ٢٠) تكون تصميمها من شريطين سن الزخرفة: العلوى به دوائر متقاطعة، وفي نقط النقاطع دوائر صغيرة بداخلها زخرفة على شكل القلب، والشريط السفلي يشبه الشريط السابق فيما تضمنه ولكنه يختلف عنه بأنه محصور بين سطرين متعاكسين من الكتابة الكوفية التي تتضمن ألقاب الوزير الأفضل شاهنشاه الذي وزر المستعلى ثم للآم

وتزدان هذه الكتابة بجامات مثلثة الشكل تتضمن وردات ذات خمسة شعب، منسوجة بين سيقان الحروف، وقد

<sup>(</sup>١) أنظر ص ١٠٨ من هذا الكتاب.

<sup>(</sup>٢) أنظر ص ١٢٧ من هذا الكتاب.

<sup>(</sup>٣) أنظر ص ١٢١ ج ٨ من سجل الكتابات العربية ٠

<sup>(</sup>٤) راجع ص ١٤٦ من هذا الكتاب .

سبق لنا أن رأينا هذا التصميم على القطعة رقم ٥١٧٥ (لوحة رقم ٨) التي ترجع الى العصر الفاطمي الثاني ٠

وهناك قطعة من النسيج محفوظة في دير مدينة كدوان بفرنسا، يمند على طولها في كل جانب من جانبيها شريط من الزخرفة، يتضمن جامات مستديرة، بها أشكال نباتية، وهو محصور بين سطرين متعاكسين من الكتابة الكوفية التي تتضمن اسم الخليفة المستعلى بالله ووزيره الأفضل شاهنشاه، ويخلل الكلمات نفسها بين سيقان الحروف زخرفة حلزونية تنتهى بوردة ، وقد اتبع النساج في زخرفة هذه القطعة نفس التصميم الذي رأيناه من قبل على القطعة رقم ٥٤٤٥ نفس التصميم الذي رأيناه من قبل على القطعة رقم ٥٤٤٥ ولوحة رقم ٢) التي ترجع الى العصر الفاطمي الأول، والقطعة رقم مهم المنانى ،

<sup>(</sup>١) أنظر ص ١٢٤ من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>۲) درس الأستاذ جاستون ثيبت مدير دار الآثار العربية هــذه القطعة دراسة قيمة نشرت في مجلة : . (۲) Orientalla, Vol. V, Fasc. 3I4 (1936) انظر أيضًا ص ۶۹ ج ۸ من مجلة : . (۲) المربية ، ص ۱۳۲ من كنوز الفاطميين ،

<sup>(</sup>٣) أنظر ص ١١٢ من هذا الكتاب .

+ +

وينجلى لنا من مراجعة هذه التصميمات الزخرفية الستة، أمر ذو أهمية كبيرة فى زخرفة المنسوجات، ذلك هو ظهور ضرب جديد من الخط هو الخط النسخ.

وفى الحقيقة لقد ظهر هذا النوع قبل العصر الذى نخدت عنه ببضع سنوات، إذ توجد فى متحف بناكى بأثينا قطعة نسيج من الكتان، لونها بنى، ومنسوج فيها بالحرير الأصفر شريطان: بكل منهما خمسة أسطر من الكتابة النسخية، تتضمن اسم الخليفة المستنصر بالله، وتشير إلى أنها نسجت فى مدينة دمياط سنة ثمان وسبعين وأربعاية، ولم يعثر حتى الآن على مثال آخر نستطيع أن نستدل منه على انتشار هذا الخط أو الرغبة فى استعاله على التحف والآثار، على كثرة ما وصل إلينا منها من عهد المستنصر، بل إننا لنلمس تردّد الفنانين فى استخدامه، إذا ما نظرنا إلى قطعة الكتان رقم (١/٥٧١) التى على اسم الخليفة المستعلى بالله ووزيره الأفضل إذ نلاحظ

رص ۲۳۱ وص Combe: Tissue fatimide. Mel. Maspers p. 271 وص ۲۳۱ وص ۲۳۱ عنظر: ۲۳۱ عنظر: ۲۳۱ عند بية ٠

<sup>(</sup>٢) أنظرص ٤٨ ج ٨ من سجل الكتابات العربية •

فيها أن النساج قد رسم البسملة بالخط النسخ ثم عاد فأكل الكتابة بالخط الكوفي القديم الذي ألفه من قبل على أن هذا التردد لم يستمر طويلا، لأننا نرى قطعا كثيرة منذ عصر المستعلى قد زينت بالكتابة النسخية ، بل إننا سنرى أن هذا النوع من الخط سيكون هو النوع المفضل في العصر الفائمي الأخير، وسيكتب له النصر في العصر الأيوبي فيأخذ مكان الصدارة ، بينها الخط الكوفي يأتي في الدرجة الثانية من الأهمية .

من ذلك نرى أن الخط النسخ والخط الكوفى كانا مستعملين على منسوجات هذا العصر ، ولقد سار الخط الأخير، بصفة عامة، على النهج الذى تركناه عليه فى العصر السابق، ينظر اليه الفنان كما ينظر الى عنصر زخرفى، يزينه من أسفل بالأقواس، ويملأ الفراغ بين سيقان حروفه بشتى الزخارف، ويكيف خطوطه الرأسية، ومدّات حروفه الأفقية وفق ما يمايه عليه قانون التناسق والتناسب، لا تمنعه من ذلك قاعدة من قواعد الكتابة، يحذف سيقان بعض الحروف ويضيف سيقان الى بعض ما لا سيقان لها، ولقد أمعن في هذا المسخ اذا نظرنا الى رسم الكلمات أو التهذيب

اذا كانت وجهتنا هى الزخرفة — فتارة يترك عمدا، أو ينسى ، حرفا أو حرفين، فتظهر كلمات لا نفقه لها معنى، و يعجزنا التخمين عن الوصول الى حقيقتها، أو يترك كلمة، فيكون المعنى ناقصا، وتارة يرسم سطرا من حروف متصل بعضها ببعض، لا نستطيع أن نقطعه الى كلمات مفهومة .

على أننا نلحظ اتجاها جديدا نحو استعال الخط الكوفى ذى الزوايا، ولم يكن ذلك ليمنع من الصعود بنهايات بعض الحروف، أو رءوس بعضها الى أعلى فى شكل خطوط مستقيمة، بدلا من خطوط مقوسة، ولا من تزيين رءوس هـذه الحروف الصاعدة بزاوية قائمة، ضلعها الأفتى ممتد الى اليمين بدلا من الأقواس الصغيرة المقعرة الى أسفل .

\* \*

ولقد ظل النساج يستعملون الصيغة التي كانت تكرر على أقشدة العصر السابق، وأحيوا من جديد الصيغة التي كانت مألوفة في العصر الفاطمي الأول وهي " نصر من الله وفتح قريب "، ثم ابتكروا صيغا جديدة، أو بعبارة

<sup>(</sup>١) هي " نصر من الله " أنظر ص ١٣٢ من هذا الكتاب .

أدق، كلمات جديدة، كانوا يكررونها فى المنسوجات مثل كلمة « يمن » وكلمة « الملك » .

أما العناصر الزخرفية، فقد اتخذت من الأصول الثلاثة المعروفة: من الأشكال الهندسية، ومن المملكة النباتية، ومن المملكة الخيوانية ، فني زخارف منسوجات هذا العصر نرى المعينات، والمستسات، والدوائر، والخطوط المنحنية، والخطوط المنحنية، والخفية الأفقية ، ونرى الفروع النخيلية، والأزهار الهرمية الشكل، والوريدات المختلفة الأشكال، والأغصان المتشابكة وغير المتشابكة ، كما نرى الحيوانات المتنوعة في أوضاع مختلفة: منها الخرافية، ومنها الحقيقية، ومنها الطيور: بعضها منشور الجناحان، وبعضها ملتفت الى الوراء، وبعضها رابض فوق الآخر، أو متقاطع الذيل معه ، وكانت هذه الزخارف ترسم عادة داخل جامات مختلفة الأشكال ،

ولقدكان من أحب العناصر الزخرفية لفنانى هذا العصر الجدائل المموّجة، والزخارف الحلزونية التي تنخذ لملء مساحات أفقية في شكل شريط . لذلك نجدهم يستعملونها بكثرة،

<sup>(</sup>۱) أنظر القطعة رقم ۱۲۳۸٦ بدار الآثار العربيسة حيث نرى فى السطر الأسسفل عبارة " نصر من الله وفتح قريب" مكررة · وكلمة " يمن" أو "الملك" داخل الجامات المستديرة ·

حتى ليصح لنا أن نعتبرها من خصائص هذا العصر والعصر الذي يليه .

وقد بدت روح الترف واضحة فى ألوان الحرير الذى نسجت منه زخرفة منسوجات هذا العصر، إذ ساد فيه اللون لذهبى على غيره من الألوان .



<sup>(</sup>۱) انعكست روح الترف التي سادت هذا العصر في اتخاذ الأوانى الذهبية بذلا من الأوانى الخرير انظر ص ٤٧٢ من جـ ١ من خطط المقريزي) و ربما كان لهذا أثر في تفضيل الحرير الذهبي في نسج زخرفة المنسوجات في هذا العصر .

## **الفصل الرابع** زخرفة العصر الأخير للدولة الفاطمية

المنسوجات ذات الزخرفة والنصوص التاريخية التي ترجع الى عصر الحافظ والظافر والفائز والعاضد (٢٤ ٥ - ٢٧ ٥ هـ)

(۱) يبدأ هذا العصر بخلافة الحافظ لدين الله أبو المبمون عبد المجيد، وقد كانت مدته كالها فن ودسائس، ولم تكن أيام خلف الظافر بأمر الله أبو منصور اسماعيل بأقسل في الفوضي، بل كانت هي الأخرى كالها نزاع بين الوزرا، على الوصول إلى منصة الحركم ، نزاع تجلت فيسه قسوة الانسان بأبشع صورها ، أما أيام الخليفة الفائز بنصر الله أبو القسم عيسى فقد انصلح فيها حال الدولة بعض الذي على يدى الوزير الصالح طلائع بن رزيك الذي أعاد الأمن الى نصابه ، واستأنفت الدولة على عهده سياسة الكرم التي درجت عليها من قبسل ، ولكن سرعان ما عادت الفوضي من جديد بعد موت الفائز وقيام ابن عمه العاضد لدين الله أبا مجمد عبد الله وقتل الوزير الصالح طلائع ، وكان لتدخل الأثراك السلاجقة الصالح طلائع ، وقسد بدأت الدولة تقامي آلام المزع الأخير، وكان لتدخل الأثراك السلاجقة والصليبين في شتون البلاد ، و إغارتهم عليها على دفعات متعدّدة ، ثم الفوضي الداخلية التي كان مبعثها وأن نعلم أن الصليبين أغار وا على مصر ، وأن السلاجقة نجحوا في إخراجهم إلى فلسطين ، يكفي أن نعلم أن الصليبين أغار وا على مصر ، وأن السلاجقة نجحوا في إخراجهم إلى فلسطين ، وأن الخليفة الماضد قد اتخذ صلاح الدين وزيرا له ، وأن هذا أخذ يعمل على اكتساب محبة الشعب من جهة ، وعلى إضعاف نفوذ الخليفة الفاطمي من جهة أخرى ، وأنه نجح في ذلك ، وكال هذا النجاح باستبداله اسم الخليفة الفاطمي بالخليفة العباسي المستضى والله ، وتوفى العاضد دون أن يعلم هذا النجاح باستبداله اسم الخليفة الفاطمي بالخليفة العباسي المستضى والله ، وتوفى العاضد دون أن يعلم هذا الانقلاب ، و بموته انتهت الدولة الفاطمية .

وتدل تركة العاضد على أن هــذه الدولة حتى فى أواخر أيامها كانت محافظة على مكانتها القديمة من حيث الغنى والأبهة ، و يكفى للدلالة على ذلك الوثيقة التى أمدّنا بها غليوم رئيس أساقفة صور (راجع ص ٧٧ من هذا الكتاب) ، ثم وصف المقريزى لخزائن القصر عند ما تسلمها صلاح الدين بعد موت العاضد (أفظر ص ٤٩٦ من ج ١ من خطط المقريزى) .

قليلة جدا لا ينجاوز عددها أربعة، وحتى هذه القطع الأربع لا يمكن أن نطمئن الى إرجاعها الى هذا العصر، إذ يحوم الشك حول اثنين منها، ولا يوجد في دار الآثار العربية شيء من هذه القطع، لأنها تسربت من مصر في الزمن الماضي، واستقرّت واحدة منها في أمريكا، واثنان في اليونان والأخيرة في انجلترا . والقطعة الأولى التي في متحف الفنون الجميــلة في مدينة بوستن بأمريكا (لوحة رقم ٢١)، درستها السيدة نانسي بريتون، وهي على ما جاء في وصفها، مصنوعة من الكتان، ومنسوج فيها شريط واسع من الزخرفة بحرير أحمر وأصفر وأزرق وأسود، وهـذا الشريط مكرون من أربعــة مناطق مخيطة على الثوب بجــوار بعضها، وكل منطقة يحف بها من أعلى ومن أسفل سطر من الكتابة النسخية ، لونها أحمر، على أرضية صفراء، والكتابة هي :

<sup>=</sup> ولقد وصلننا من هــذا العصر تحف أثرية عديدة منها المحاريب الجصية الجميلة مثل محراب الحصواتى، ومحسراب أم كلثوم، ومحراب الســيدة رقية، ومحراب يحيى الشبيهى . ثم التحف الخشبية الرائعة مثل تابوت مشهد السيدة رقية ، ومحراب و بابا مشهد الســبدة نفيسة بدار الآنار العربيسة ، وباب جامع الفكهانى ، ومنبر الجامع العمرى بقوص ، و باب جامع الصالح طلائع بدار الآثار العربية ، بل و زخارف هذا الجامع ، و جميع هذه التحف تشهد بزغرفتها على أن الذن الفاطمى قد نضج واستدار هلاله بدرا .

المنطقة الأولى ، يحف بها من أعلى ومن أسفل : بسم الله الرحمن الرحيم لا إله .

المنطقة الثانيــة ، يحف بها من أعلى ومن أسفل : نصر من الله (مكررة) .

المنطقة الثالثـة ، يحف بها من أعلى ومن أسفل : الله ووليه عبد المجيد أبي الميمون .

المنطقة الرابعة، يحفها من أعلى ومن أسفل: نصر من الله (مكررة).

والعناصر الزخرفية كما تنجلي لنا من صور هذه القطعة تتلخص فما يلي :

فى المنطقتان الأولى والثالثة، جدائل متقاطعة، ومتشابكة، وناشئ عن تقاطعها جامات صغيرة، مستديرة الشكل تقريبا، بها أزهار ذات ثلاثة ورقات، خارجة من غصن ممتد الى اليمين والى اليسار، أو حيوان من ذوات الأربع، له آذان. طويلة، منسوج فى حركة جرى ، على التوالى .

<sup>(</sup>١) هو الخليفة الفاطمي الحافظ لدين الله (٢٤ - ٤٤ - هـ) .

والمنطقتان الثانية والرابعة، فيهما جدائل، تكرّن في تقاطعها وتشابكها جامات كبيرة، على شكل معينات، أضلاعها عبارة عن عدّة فصوص متصلة ببعضها، وبداخلها زخرفة نباتية .

\* \*

والقطعتان الثانية والثالثة موجودتان في متحف بناكي في أثينًا، وإحداهما مصنوعة من الكتان، فيها شريط عريض من الزخرفة ، ينقسم الى ثلاثة مناطق : الوسطى أعرض من الأخريين، ويجرى وسط المنطقتين الأولى والثالثة سطر من الكتابة النسخية ، والمنطقة الوسطى بها جدائل متشابكة ومتقاطعة، وناتج عن هذا التقاطع والتشابك، جامات معينة الشكل، بداخلها طائر منسق مرفوع الذيل، ويحف بهذه المنطقة الوسطى ، مرب أسفل ومن أعلى ، صف من حيوانات من ذوات الأربع، ذات آذان طـويلة جدًا \_ بطول الجسم كله – كل اثنان منها متقابلان ، ويفصلهما زخرفة على شــكل القلب . والكتَّابة التي عليهــا هي : " الامام الحافظ لدين الله أمير المؤمنين بن الأمام ... " . (لوحة رقم ۲۲) .

Britton: A Study of Some Early Islamic Textiles p.67,68 انظر (۱)

<sup>(</sup>۲) أذن لى جناب مدير متحف بناكى عند زيارتى له سنة ١٩٣٧ فى نشر هذه القطعة ٠

أما القطعة الأخرى التي في هذا المتحف فيظن أنها تحمل اسم الخليفة العاضد لدين الله آخر الخلفاء الفاطميين، ولكن بعد إعادة النظر في الكتابة المنسوجة فيها مع الأستاذ فييت مدير دار الآثار العربية لم نجد فيها ما يؤيد هذا الزعم، وطراز الحروف، وأسلوب الزخرفة يرجحان نسبة هذه القطعة إلى العصر الفاطمي الثاني (عصر الظاهر والمستنصر).

\* \*

والقطعة الرابعة التي في متحف فكتوريا والبرت بلندن ينسبها المستر جست والمستر كندرك إلى الخليفة الفائز بنصر الله ( ٩ ٤ ٥ - ٥ ٥ ه ) على أساس ما تحمله من الكابة ، ولكن بالتأمل في هذا النص يتبين لنا أن الكلمة السابقة يتعذر التسليم بأنها "الظافر"، فضلا عن أن التصميم الزخرفي، وطراز الخط، والعناصر الزخرفية التي تتخلل الحروف تجعلنا أميل إلى الاعتقاد بأن هذه القطعة أقرب إلى أن تكون من العصر الفاطمي الثاني .

<sup>(</sup>۱) أنظر أيضًا سجل الكتَّابات العربية ج ٩ ص ٦٤

Kendrick: Catalogue of Muhammadan Textiles of the أنظر (٢) أنظر Medieval Period p. 11, pl. l. وانظر أيضًا سجـــل الكتّابات العربيـــة من ٢٢ج م

++

من وصف القطعتين اللتن تحملان اسم الخليفة الحافظ لدين الله المتقدم ذكرهما نتبين أن التصميم الزخرفي في هذا العصر ليس بالجديد، فقد كان معروفا فعلا في العصر السابق، ولكن دخلت عليه بعض تعديلات أهمها: زيادة اتساع الشريط عن ذي قبل، والاقتصار على الخط النسخ دون غيره في الكتابة، وتكرار هذا الشريط الواسع فى صفوف أفقية متوازية مثنى وثلاث ورباع بحيث لم يبد من الثوب نفسه إلا مسافات ضيقة جدًّا تفرّق بين الأشرطة، وأخيرا ملا ً هذا الشريط بشبكة من خوصات رفيعة تحدث في تقاطعها جامات مختلفة منها المثلثة الشكل، والبيضاوية، والمعينة، والمستديرة، قيبدو شريط الزخرفة وكأنه مرصع بتلك الحشوات الصغيرة التي بفضل المقدرة على توزيع الضوء وحسن ترتيب الألوان\_ تبدو كأنها بارزة وما هي ببارزة .

ومن هذا التصميم نرى أن الزخرفة قد كتب لها النصر المبين أخيرا، فقد بلغت العناية بها أقصى حدّ لها، بينها فقدت الكتابة خصائصها وأصبحت مجرّد رسوم بسيطة .

وفى الواقع أن طراز الخط الذي نراه على منسوجات هذا العصر طراز فريد في بابه، فلا هو بالخط الكوفي الذي ألفناه من قبل، ولا هو بالخط النسخ الذي رأيناه على بعض القطع التي درسناها في الفصل السابق وانما هو ، و إن كان يعتمد في تكوينه على الخط النسخ إلا أنه في حقيقته طراز جديد، لم يجر الفنان فيه على القواعد المعروفة لرسم الحروف، وإنماً قصد به وجه الفن وحده، وترك ريشته تلعب من غير رقيب، فرسم الكلمات في صور تستعصى علينا قراءتها في كثير من الأحيان، وتكلفنا من الجهد في سبيل الوصول إلى استخاه ما وراءها من المعانى قدرا ليس بالقليل. ولم يعد الفنان يعني بملء الفسراغ الموجود بين سيقان الحروف بالزخرفة، بل جعل الكتابة عاطلة من كل زخرف، لتبدو وسط شريط الزخرفة العريض واضحة جلية، بعد أن كانت مغمورة، من قبل، تحت سيل جارف من الزخارف.

وقد استمرت صيغة "نصر من الله" تنسج مكررة على منسوجات هـذا العصر كماكانت فى العصر السابق، ولكن ظهر إلى جانبها صيغة أخرى انفرد بها هـذا العصر دون سواه هى: "الاقبال واليمن"، وينجلى لنا ذلك فى القطعتين

رقم ١١٣٣١ ورقم ٢١٤٦ الموجودتان بدار الآثار العربية (لوحة رقم ٢٣٤).

أما العناصر الزخرفية التي كانت شائعة في هذا العصر، فيتجلى في رسمها الركاكة، والبعد عن الاتقان، مما يدل على أن النساج كانوا ينقلون رسومهم عن صور لم يرسمها فنان قدير، ملم بأصول الفن وقواعده . وهي لم تخرج في مجموعها عن العناصر التي كانت معروفة من قبل: كالجدائل، والزخارف الحلزونية، والأغصاب النخيلية، والأزهار ذات الثلاث شعب، ثم الحيوانات ذوات الأربع، التي لبعضها أجنحة، ولبعضها آذان طويلة، وكانت ترسم عادة في حركة جرى، وتبدو في خط مائل إلى أعلى جهة اليمين أو جهة اليسار، والطيور المرفوعة الذيل، أو الناشرة الجناحين، أو المتقابلة والطيور المرفوعة الذيل، أو الناشرة الجناحين، أو المتقابلة في جامات مثلثة أو معينة الشكل .

ومن الوحدات الزخرفية التي كانت محببة إلى النفوس وشاع استعالها في هذا العصر زخرفة على شكل الكأس به ما يشبه الأزهار والفواكه .

<sup>(</sup>١) انظر ص ٦٦ من كتالوج معرض جو بلان و ص ١٢٨ من كنوز الفاطميين ٠

ولئن كان النساج، أو على الأصح الفنانون قد فقدوا فى هذا العصر قدرتهم على إتقان رسم العناصر الزخرفية، فانهم قد بلغوا فى فرن التلوين درجة توجب علين الفخر بهم، إذ استطاعوا، بفضل توزيعهم المدهش للضوء، وترتيبهم ومزجهم اللألوان، أن يخرجوا لنا صورا تكاد تكون مجسمة فكلوا بذلك نقصا ملحوظا فى الفن الاسلامي .

ولقد كان للحرير الذهبي اللون مكانة ممتازة في النفوس فاستعملوه بكثرة عظيمة في زخرفة المنسوجات، ولعل حب الظهور قد غلب القوم على أمرهم فلم يجدوا ما يحققون به هذه النزعة سوى اتخاذ هذا اللون.

والواقع أن لمنسوجات هذا العصر طابع خاص بها يمكننا من التعرّف عليها في يسر .

<sup>(</sup>۱) معظم الزخارف فى الفن الاسلامى مسطحة ، ولم يعن الفنان المسلم بعمل الزخزفة المجمسة ذات الأبعاد الثلاثة ، ولم يحاول تمثيلها على حقيقتها فى رسومه إلا على المنسوجات ، فقد استعاع ذلك بواسطة اللعب بالألوان و بالظل والنور .

## الخاتمة

لقد كانت العناية فى زخرفة المنسوجات موجهة فى العصر السابق على الفاطميين نحو الخط ، فكان يجذب نظر الرابى بشكله الفخم، ومنظره الرائع ، بينما كانت الزخرفة – إن وجدت – تبدو ضئيلة .

ولقد كان طبيعيا أن لا يستمر هذا الاتجاه طويلا، في دولة عرفت بحب الظهور، وبالرغبة في التأنق، فاتجهت العناية إلى الزخرفة، وروعى في نسيجها أن تستهوى الناظر لأول ما يقع بصره على القاش، بينما وضع الخط في الدرجة الثانية من الأهمية ، وبين هذين الطرفين : شدة العناية بالخط، وشدة العناية بالزخرفة، تردد الفنانون طويلا، فطورا كانوا يميلون إلى الطرف كانوا يميلون إلى الطرف الأول، وطورا كانوا يميلون إلى الطرف الأول، وطورا كانوا يميلون إلى الطرفين بالقسطاس المستقيم، ولكنهم أخذوا يخرجون من تذبذبهم بلا بالقسطاس المستقيم، ولكنهم أخذوا يخرجون من تذبذبهم هذا بالتدرج في توسيع رقعة الزخرفة حتى انتهوا إلى ترجيح كفتها .

و يذكرنا هذا التدرّج في توسيع الجزء المزخرف في المنسوجات، عما حدث في الفن القبطي، فكما أن النساج القبطي قد زين أقشته في بادئ الأمر بأشرطة ضيقة، ثم أخذ يوسع فرجة هذه الأشرطة حتى شملت في أواخر عصر هذا الفن مساحة كبيرة، كذلك فعل النساج الفاطمي، إذ جعل ارتفاع أشرطة الزخرفة في أقشة العصر الأول سنايمترين بوجه عام، ثم زاد في هذا الارتفاع في العصر الثاني فاذا به يبلغ ست سنتيمترات، ثم أطاله عن ذلك في العصر الثالث حتى وصل به إلى تسع سنتيمترات، ثم انتهى أخيرا إلى أقصى ارتفاع له، حين جعله في العصر الفاطمي الأخير أربع وعشرين سنتيمترا، أي أن الزخرفة أصبحت تغطى الثوب إلا أجزاء ضيقة أي أن الزخرفة أصبحت تغطى الثوب إلا أجزاء ضيقة لغاية تركت عاطلة من الزخرف.

وإذا نظرنا إلى العناصر المختلفة التي كان يملاً بها النساج هـذه الأشرطة، رأيناه متأثرا في رسمها بالفنين الوطنيين السابقين على وجوده في البلاد ونعني بهما الفن القبطي، والفن الطولوني . فالنقط البيضاء التي تشبه حبات اللؤلؤ، وشجرة الحياة، وذوات الأربع المجنحة، والحيوانات الحرافية، والطيور التي يتموج من رقابها أشرطة في الهـواء، والأزهار الهرمية التي يتموج من رقابها أشرطة في الهـواء، والأزهار الهرمية

الشكل جميعها ترجع في نشأتها إلى الفن الساساني الذي هو أصل من الأصول التي استمد منها الفن القبطي وجوده . كما أن الجامات المختلفة الأشكال ، والحلقات المتقاطعة ، والطيور في أوضاعها المختلفة ، وذوات الأربع التي تعدو ، وكؤوس الأزهار والفواكه كلها تعود في أصلها إلى الفن البيزنطي الذي يعد كذلك من أهم الأسس التي اعتمد عليها الفن القبطي في نشأته . أما الفروع النخيلية والوريدات الصغيرة التي تخرج من بعض الأغصان فتنم بمظهرها عن الأصل الطولوني الذي استمدت منه .

وائن كنا لا نستطيع أن ننسب إلى الفنان الفاطمى فضل ابتكار تلك العناصر الزخرفية. إلا أننا لا يمكننا أن نجحد مقدرته فى طريقة رسمها، وتنسيقها تنسيقا يجعلها تبدو أمامنا كأنها اخترعت لأول مرة وما هى كذلك، ولكنه صهرها جميعا فى بوتقته، وسلط عليها أشعة عبقريته، فرجت من بين يديه، فنا جديدا، لا يخفى عليك أصله، ولكنك لا تستطيع أن تنكر عليه شخصيته القوية الواضحة .

على أن الأمر الذي يمكننا أن نسجل فيه للنساج الفاطميين فضل الابتكار حقا إنما هو الخط العسربي، إذ أتوا فيه

بصور جديدة للخط الكوفى لم تكن معروفة من قبل، واستعملوا النسخ المستدير لأول مرة على المنسوجات، ثم انتهوا في أواخر أيامهم إلى ذلك الشيء الذي نسميه تجوزا بالخط، والذي هو عبارة عن خطوط بعضها قائم، وبعضها أفتى، وبعضها مستقيم، وبعضها منحنى، وليس لأطوالها، ولا لأبعادها، ولا لانحناءاتها نظام خاص أو قاعدة معينة، بل يتصل بعضها ببعض على صورة ما، وقد ينتج هذا الاتصال أشكالا قريبة من صور الحروف فنقرأها، وقد ينتج صورا معودا معودا معينا قراءتها.

وفى الحق أن الفن المصرى الاسلامى فى الزخرفة المنسوجة، قد اكتملت شخصيته، وبلغ أوجه فى عهد الدولة الفاطمية، فتلك الزخارف المدهشة، والخط الرائق الجميل، والألوان الساحرة، تدل دلالة قاطعة على مدى ما بلغه فنانو هذا العصر من الخبرة الواسعة بالأوضاع الزخرفية، والأساليب الفنية، والمقدرة الفائقة على اختيار الألوان، حتى أننا ونحن نشاهد الآن ما أخرجته أيديهم من المنسوجات، لا ندرى أموضع السحر فيها جمال الزخرفة ورقتها، أم تناسب الخط ودقته، أم الائتلاف والتناسق بين الألوان ?

## مراجع الكتاب

اين حوقيل : المسالك وانمالك (طبعة دى جويه) .

أبن عبد ريه : العقد القريد (طبعة مصر سنة ١٣٠٥ ه) .

ابن مماتى : قوانين الدواوين (مخطوطة بدار الكتب المصرية) .

ان ميســــــ : أخبار مصــــر (مطبعة المعهد الفرنسي سنة ١٩١٩) .

ابن تغرى بردى : النجوم الزاهرة في أخبار مصر والقاهرة (مطبعة دار الكتب المصرية) .

ابن خلدون : المقدّمة (طبعة مصطفى ممد) .

ابن إياس : بدائع الزهور في وقائع الدهور (طبعة بولاق سنة ١٣١١ هـ) .

ابن الأثــير: تاريخ الكامل (المطبعة الأزمرية سنة ١٣٠١ هـ) .

ابن دقماق : الانتصارلواسطة عقد الأمصار (طبعة بولاق سنة ١٣٠٩ هـ) .

ان ظافر : أخبار الدول المنقطعة (مخطوطة بدار الكتب المصرية) -

أبو مجمد بن على بن حماد : نبذة المحتاجة فى أخبار ملوك صمّاجة ( موجود ضمن مجموعة بدارالكتب المصرية تحت عنوان :

Amari: Biblioteca Arabo Sicula Lipsia 1857.

الأبشـــيهي : المستطرف في كل فن مستظرف (مطبعة المعاهد سنة ١٣٥٤ هـ) .

ا براهيم رفعت باشا: مرآة الحرمين (مطبعة دار الكتب المصرية سنة ١٣٤٤ هـ) ٠

الثعالسي : فق الله (المطبعة الأدبية سنة ١٣١٧ه) .

ا بلم الحسيط : التبصرة بالتجارة في وصف ما يستظرف في البلدان من الأمتعة الرفيعة والأعلاق النفيسة والجواهر الثمينة (المطبعة الرحمانية سنة ٤ ١٣٥هـ) .

جور جى زيدان : تاريخ الهدن الاسلام\_الجزء الأول (طبعة دار الهلالسنة ١٩٣٥).

حسن الهوارى : منسوجات دار الآثار العربية المعروضة فى مصانع جو بلان بباريس (جريدة الأهرام الصادرة في ١٥ يونيه سنة ١٩٣٥) .

--- : المندوجات الأموية والعباسية ( مجلة الهلال المجلد ٢٣ ) .

حسن ابراهيم حسن: الفاطميون في مصر (المطبعة الأميرية سنة ١٩٣٢).

زكى محمد حسن : الفن الاسلامي في مصر (مطبوعات دار الآثار العربية) .

---- : المنسوجات الاسلامية المصرية ومعرض جويلان بباريس العـــدد رقم ١٠٢ من مجلة الرسالة الصادر في يونيه سنة ١٩٣٥

--- : بعض التأثيرات القبطية فى الفنون الاسلامية ، مجـــلة جمعية محبى الفن القبطى ــــ المجلد الثالث سنة ١٩٣٧

--- : كنوز الفاطميين (مطبوعات دار الآثار العربية) .

السجستاتى : غريب القرآن (مطبعة جمازى سنة ١٣٥٥ ه) .

معجل الكتابات العربية (انظر Répertoire) .

الصـابى : تحفة الأمرا. في تاريخ الوزرا. (طبعة بيروت سنة ١٩٠٤).

عمارة اليمن : النكت العصرية في أخبار الوزارة المصرية (مطبوعات مدرسة اللغات الشرقية بباريس سنة ١٨٩٧) ·

الغــــزولى : مطالع البدور في منازل السرور (مطبعة الوطن سنة ١٢٩٩ هـ) .

القلقشندى : صبح الأعشى الجزء الرابع (مطبعة دار الكتب المصرية) .

کالوج معرض جو بلان ( انظر Wiet ) .

عد عبد الهادى أبوريده: الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجرى للا سناذ آدم متز (Adam Mez) (ترجمة عبد الهادى أبوريده)، (مطبعة لجنسة التأليف والترجمة والنشرسة ١٣٦٠هـ).

عد عبد العزيز مرزوق: المنسوجات الأثرية في مصر الاسلامية (تلخيص بحث للا ستاذ ثبيت)، مجلة المقتطف عدد يونيه سنة ١٩٣٧

--- : القيمة الفنية للكتابة العربية -- على الأقشة -- (تلخيص بحث للا ُستاذ ڤييت)، عجلة الموظف عدد يناير سنة ١٩٣٨

---- : الكتابة على المنسوجات الأثرية الاسلامية ، مجلة الموظفعدد نوفير سنة ١٩٣٨

---- : دراسة بعض المنسوجات الأثرية الاسلامية فى متحف بوشتى ( نقد كتاب السيدة بر سون )، مجلة المقتطف عدد مارس سنة ١٩٣٩

-- : أثر الاسلام في الفنون الجميلة ، مجلة الهلال عدد أبريل سنة ١٩٤١

المسعودي : مروج الذهب ومعادن الجوهر (المطبعة البهية سنة ١٣٤٦ه) .

المقريزي : المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار (طبعة بولاق - طبعة ڤييت) .

. (Buntz : اتعاظ الحنفا بأخبار الأثمـة الخلفا (طبة بنتز Buntz) .

الـوشاء : الظرف والظرفا. (مطبعة التقدّم سنة ١٣٢٤ هـ) .

ياقوت الحموى: معجم البلدان (طبعة وستنفلد) .

يحي الخشاب : رحلة ناصر خسرو في مصر ( مخطوط بمكتبة جامعة فؤاد الأوّل ) .

اليعقب و بي : كتاب البلدان (طبعة دى جويه) .

- ALY BAHGAT BEY: Les Manufactures d'étoffes en Egypte. (Memoires de l'Institut d'Egypte 1903).
- Briton, Nancy Pence: A Study of Some Early Islamic Textiles in the Museum of Fine Arts 1938.
- CARTER: Tomb of Tut-Ankh-Amen. Vol. III.
- Combe, E.: Tissus Fatimides du Musée Benaki. (Memoires de l'Institut Français Vol. 68 (1935).
- DAY, FLORENCE: Dated Tiraz in the collection of the University of Michigan. (Ars Islamica Vol. 4 1937).
- DIMAND, M. S.: A handbook of Mohammedan Decorative Arts. (New York 1930).
- ---- : A recent Gift of Egypto-Arabic Textiles. (Bulletin of the Metropolitan Museum of Art. Vol. 27 1932).
- Dozy, R.: Dictionnaire détaillé des noms des vêtements chez les Arabes. (Amesterdam 1845).
- —— : Supplement aux dictionnaires Arabes (Leyden 1886).
- ELSBERG, H. A. and GUEST, R.: The Veil of St. Anne (Burlington Magazine Vol. 68 1936).
- Errera, Isabelle: Collection d'Anciennes Etoffes (Brussels 1916).
- GROHMANN, A.: Arabic Papyri in the Egyptian Library (Cairo 1936).
- ---: "Tiraz" in the Encyclopadic of Islam. (Fasc. M and Fasc. N).

- GUEST R.: Notice of Some Arabic Inscriptions on Textiles of the South Kensington Museum. (Journal of the Royal Asiatic Society, 1918, 1923, 1930).
- HAWARY, HASSAN: Un Tissu Abbaside de Perse (Bulletin de l'Institut d'Egypte, Vol. 16 (1933).
- Hennezel, Henry: Pour Comprendre les Tissus d'art. (Paris 1930).
- HENRY AGOUD: La Soie, Art et Histoire. (Paris 1928).
- HEYD: Histoire du Commerce du Levant au moyen âge.
- HULUME: Principles of Ornamental Art.
- INOSTRANZEFF: La Sortie Solennelle des Khalifes Fatimites.
- Kendrick: Catalogue of Textiles from burying grounds in Egypt, Vols. I, II, III. (Victoria and Albert Museum).
- --- : Catalogue of Muhammedan Textiles of the Medieval Period. (Victoria and Albert Museum).
- --- : Catalogue of Early Medieval Woven Fabrics. (Victoria and Albert Museum).
- Kremer, A. von: Beiträge zur Arabischen Lexicographie.
- Kunnel, E.: Islamische Stoffe aus Aegyptischen Gräben. (Berlin 1927).
- ——: Tirazstoffe der Abbassid. (Islam, Vol. 14. 1925).
- —— : Zur Tiraz-Epigraphik der Abbasiden und Fatimiden. (Archiv für Orientforschung Sup. Vol. I. 1933).
- LAMM, C. J.: Fatimid Woodwork (Bulletin de l'Institut d'Egypte T. 18).
- Swedish Museums. (Le Monde Oriental T. 30—1936).

- LAMM C. J.: Five Egyptian Tapesty weavings in Swedish Museums (Ars Islamica Vol. I, 1934).
- ----: Cotton in Medieval Textiles of the Near East. (Paris 1937).
- ---: Dated or Datable Tiraz in Sweden. (Le Monde Oriental T. 32. 1938).
- LUTZ HENRY F.: Textiles and Costumes among the people of the Ancient Near East (Leipzig 1923).
- MICHALET, J.: Some Early Muslim Textile fragments (Bulletin of the Art Institute of Chicago, Vol. 24, 1930).
- MIGEON, GASTON: Manuel d'Art Musulman Vol. II. (Paris 1927).
- : Les Arts du Tissu, Paris 1909.
- PFISTER, R.: La Décoration des Étoffes d'Antinoé (Revue des Arts Asiatiques T. V, 1928).
- --- : Gobellins Sassanides du Musée de Lyon. (Revue des Arts Asiatiques, 1930).
- ----: Matériaux pour Servir au classement de Textiles Egyptiens Postérieurs à la conquete Arabe. (Revue des Arts Asiatiques, Tome X, 1936).
- Quatremère, E.: Histoire des Sultans Mamlouks d'Egypte. (Paris 1837-1845).
- ROUX, ALFONSE: Les Tissus d'Art. (Paris 1931).
- RIEFSTABLE, R. MEYER: Early Textiles in the Cooper Union Collection. (Art in America, Vol. 4. 1916).
- RÉPERTOIRE CHRONOLOGIQUE D'EPIGRAPHIE ABABE, Le Caire depuis 1931. سجل الكابات العربية
- SEWELL, R.: Arabic Inscriptions on Textiles. (Journal of the Royal Asiatic Society 1907).

- UPTON, JOSEPH M.: Dated Egypto Arabic Textiles in the Metropolitan Museum of Art. (Metropolitan Museum Studies, Vol. 3 (1930-1931).
- Volbach and Kuhnel E.: Late Antique and Islamic Textiles in Egypt. (London 1923).
- Wiebel Adele Coulin: Islamic Fragments from Egypt (Bulletin of the Detroit Institute of Arts, Vol. 10, 1928).
- --- : Egypto Islamic Textiles. (Bulletin of the Detroit Institute of Arts, vol. 12, 1931).
- --- : Recent Gifts to the Textile Department. (Bulletin of the Detroit Institute of Arts, Vol. 13, 1932).
- Wiet, Gaston: Precis de l'histoire d'Egypte, Tome II, (Le Caire, 1930).
- --- : L'Exposition Persane de 1931. (Musée Arabe du Caire, 1933).
- : Exposition des Tapisseries et Tissus du Musée Arabe du Caire, (Musée des Gobelins, Paris کتالوج معرض جو بلان)
- (Revue de l'Art Ancient et Moderne, Vol. 68, 1935).
- --- : Tissus et Tapisseries du Musée Arabe du Caire. (Syria, Vol. 16, 1935).
- --- : La Valeur Decorative de l'Alphabet Arabe. (Arts et Metiers Graphiques, Octobre 1935).
- : Un nouveau Tissu fatimide. (Orientalia, vol. V.
- --- : Uu Tissu Musulman du Nord de la Perse (Revue des Arts Asiatiques, Tome 10, 1937).
- —— et Marçais: Le "Voile de Sainte Anne". (Fondation E. Piot, Monuments et Memoires publiés par l'Academie des Inscriptions et Belles Lettres, T. XXXIX.

## كشاف

أبو الحسن الصابى ١٩ أبو مالح الأرمني ٧٠ أبو العباس أحمد بن يحيي ٣٢ أبوعيد الله محمد بن على بن حماد ٦٨ أبرعبيد الله المهدى ٥٥ أبوالقسم عبد الرحيم ١٠٧ أبو القسم على بن أحمد ١٢٨ أبو محد الحسن بن عبد الرحن ١٣١ الأبو قلمون (انظرالبو قلمون) . أبيض ١٠٨ الأزاك ٢٠ أترجه ٥٢ أثينا ١٥٠ و ١٥٨ الآثار الفارسية القديمة ٨٠ أجرة النساج ٣٠ الأحاديث للنبوية ٤٤ الأحر ١٠٤ و١٠٢ و١٠٢ و١٥١ أحمد أبو القسم المستعلى بالله (انظر المستعلى) • الأخشيد (محمد بن طغج) ٣١ أخضم ١٢٢ إنعيم ٣٢ و ٢٧ و ٨٨ الأرمني ۳۷ و ۵۰ و ۲۶ و ۱۲۲ أرمينية ٣٩ و ٦٤ و ١٢٣ أرنب ٨٢ و١١٧ و١١٩ و١٤٣ أذرق ۸۴ و ۱۰۸ و ۱۲۲ و ۱۳۲۰ اسبانیا ۲۰

(1)إباحة عع آبت (Apt) بات ابرويز ١٩ ابراهيم صالح ٤٧ این ایاس ۱۰ و ۲۰ و ۳۳ و ۳۶ ان الأثير ١٧ ان الحصاص ١٧ أن حوقل ۱۰ او ۳۲ و ۳۳ و ۳۶ و ۹۹ و ۲ این خلدون ۲۳ ان خلکان ۲۷ و ۱۶۲ ان دقاق ۲۱ ان سيده ٧٦ ابن الصيرفى ٦٦ و١٢٦ و١٤٦ ان طولون ۲۰ و ۹۱ و ۹۲ ائن ظافر ٥٦ این عبد ریه ۲۸ ابن عزیز ۱۳۱ ائ عمار ٥٦ ابن القلانسي ١٢٨ ان مماتی ۲۳ و ۲۶ این میسر ۵۲ و ۵۳ و ۲۷ و ۱۳۱ ابوان ۷۰ الابوانيه ٧٠ أبو البقاءالعكبرى ٧٧ أبوتميم (انظرمعد) .

أسد ۸۲ اسكندرة ۲۲ و ۲۲ و ۳۲ و ۳۳ و ۲۸ و ۲۲ و ۲۵ و ۱۰۱ الاسكندرانية (الثياب) ١٥ و ٣٩ الاسكندر الأكبر ٨١ اسماعیل ن أحمد ۲۰ أسود ۱۰۷ و ۱۲۲ و ۱۰۱ أسيوط ٣٢ و ٣٧ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ أسيا الصغرى ٧٥ أشمون ٣٧ الأشمونين ٣٣ و ٣٧ و ٥٥ أصيان ٢٣ الاصطخری ۱۵ و ۳۲ و ۱۳ الأصغر ٥٥ و ١٣٢ و ١٥٠ و ١٠١ باب جامع الفكهاني ١٥٦ أطلس ۲۲ و ۲۸ باب جامع الصالح طلائع ١٥٦ الأفستا ٨٨ باب مشهد السيدة نفيسة ١٥٦ الأنضل (ان بدر الجالم) ٥٥ و ١٣٧ البحر الأسود ٥٧ البحر الأحر ٥٧ 10.0129 1210 بخاری ۲۶ الاقبال واليمن ١٦١ البخارى \$ \$ أم كاثوم ١٥٦ بدر الجالي ۱۲۳ و۱۲۹ و ۱۶۲ الألف (حرف) م يدلة ۲۰ و ۵۰ و ۵۱ و ۲۷ الآمر ٥٦ و١٣٧ و١٣٨ و١٤٦ و١٤٧ بدلة الخليفة في عيد الفطر . ٥ 1813 بدنة ٢٣ أمريكا ١٥٦ برجوان ه ه الأمين ١٨ و ٢٣ و ٢٤ و ٨٧ بردة النبي ١٧ أمية بن عبد شمس ٥٣ البردرى ٢١

أميرالجيوش ١٢٣ و ١٢٦

الإنجيل ٨١

انجلترا ٢٥١ الأندلس ٤٤ و ٩٧ و ١٠١ انسترازف (Inostranzeff): أنصينا ٢٧ أنطاكة ٧٧ أنطونيو ٣٢ أنوجور ٥٣ أهناس ۲۲ و ۳۷ ایران (فارس) ۱۹ و ۲۱ و ۷۹ و ۸۰ 1.731773 ( **( (** الياء هه و ١١٢ باب الجامع الأزهر ١٠٦

برزویه ۷۷

بزاز ۲۲ و ۲۰

تجارة المنسوجات ۲۰ و ۲۸ و ۳۰ و ۳۱ 740 740 550 540 450 تحتمس الرابع ٩ تحور ۲۱ التداير ۸۲ و ۱۰۱۶ و ۱۱۱۷ و ۱۶۱ و ۱۶۲ تركة الأفضل ٦٥ و ١٤٠ ترکة رجوان ه ه ترکة العاضد ۲۷ و ۱۵۰ تركة هشام بن عبدالملك ١٨ التشمع ١٣٨ تصمیم (زخرنی) ۲۹ و ۸۰ و ۸۱ و ۸۲ 4 3 8 6 0 8 6 A 8 6 A 8 6 4 8 1.47 1.47 477 487 4-3 1789 1119 1.49 1.69 178 - 178 - 178 - 170 1400 1890 1880 1880 109 3 100 3 124 3 124 5 17.9 التضافر ۸۱ و ۱۰۷ التقابل ۸۲ و ۱۰۳ و ۱۰۶ و ۱۰۷ 181 2 188 2 188 2 118 177 ) 00 5 التكرار ١٣٨ تلوین ۷۶ و ۱۹۳ التماثل ١٣٨ تنیس ۱۰ و ۲۲ و ۳۳ و ۳۳ و ۳۴

و ۲۸ و ۲۱ و ۱۸ و ۵۵ و ۵۷

147970000

العز ۲۱ بسمله ۲۶ و ۱۵۱ و ۱۵۷ بصبی ۳۲ بطالبة ٣٠ و ٤٢ يغداد ۳۲ و ۵۳ و ۶.۵ و ۹۱ البقطرية (النياب) ٣٩ بلوتارخ ٤٠ بلهاور ۲۲ التي (Pliny) التي ا بنشا ۲۷ و ۲۸ بنوأمية ٨٦ بنوبويه ۲۰ نوعيدالله المهدي ٦٨ ينو العباس ۵۳ بني حسن (معايد) ٤١ البنود ٦٩ البني (لون) ۱۲۲ و ۱۵۰ البنسى ٣٢ و ٣٣ و ٣٧ و ٣٨ و ٢٤ المنساوى ٦٤ بورة ۳۲ و ۳۶ البوريه (العائم) ٣٩ البوقلمون ۷۰ و ۸۸ و ۹۹ و ۲۱ و ۲۲ بيت المقدس ٦٧ بيت المال ١٦ البیزنطی ۹ و ۷۹ بيزنطه ٢٤ (ご) التا. (حرف) ۱۱۲ تاج ۱۹

جريدة الاهرام ١١٥ جستنیان ۲۴ و ۷۹ جست (Guest) جست ألحص ۱۱۳ و۱۵۲ جعفر المقتدر بالله ع ٩ جعفر من يحيي الرمكي ١٧ جلد (جلود) ۷ و ۱۰۲ و ۱۰۷ الجنسيم ۲۲ و ۳۶ الحواليق ٢٤ جورجی زیدان ۱۰۵ جورج مارسیه (G. Marçais) جورج جل (الأجلة) ٢٩ جناح (أجنعة) ۸۲ و ۱۳۶ و ۱۶۳ 1779

## (z)

الحافظ ۲۶ و ۱۵۸ و ۱۹۸ و ۱۹۰ إلحاكم ٥٥ و٥٩ و١٠١ و١٠١ و١٠٥ 111 9 110 9 100 9 104 9 و ۱۲۸ و ۱۱۸ و ۱۲۲ و ۱۲۸ 179 ) حامل المظلة ٥٩

حبات اللؤلؤ ۸۳ و ۱۰۸ و ۱۲۲۸ و۲۲۱

الحجاز ٢١ الحجزة ٠٥

الحديث (انظر الأحاديث النبوية) .

الحروف العربية ه

الحسين بن جوهر ٥٦

حسن إبراهيم حسن ٥٢ و ٦٨ و ١٢٨

التناسب ١٥١ توت عنخ آمون ۹ النوت (شجرة) ٤٢ النوراة ٨١ و ١٠٦ التوفيق بالله ٢٨ تونة ۲۲ و ۳۳ و ۳۴ و ۲۶ و ۱۱۰ 1710176

(ج) الماحظ ٤٠ و ١٤ و ٧٧ جاستون ڤييت (انظر ڤييت) . الجامع الأزهر ١٣٨ الجامع الأقر ١٣٧ جامع الحاكم بأمر الله ١٠١ جامع دير كنيسة القديسة كترين بطورسينا ١٣٨ جامع الصالح طلائع ١٥٦ الجامع الطولوني ٨٨ ألجامع العمرى بقوص ١٥٦ جامع العكهاني ١٥٦ جامة (جامات) ۸۲ و ۸۸ و ۹۳ و ۱۰۲ ١٢٨ و ١٢٥ و ١٢٨ و ١٢٨ و ۱۳۹ و ۱۳۱ و ۱۳۲ و ۱۳۲ 184 - 184 - 124 - 124 د ۱۵۳ و ۱۶۸ و ۱۶۹ و ۱۵۳ و ۱۹۷ و ۱۹۸ و ۱۹۰ و ۱۹۷ و ۱۵۲ و ۱۵۷ و ۱۵۸ و ۱۲۱ 1719 برهمان (Grohmann) ۲۲ و ۲۲ و ۲۲

7 . 9 4 . 9

حسن الهواري ۸۵ و ۸۸ و ۱۱۵ الحسن من حدان ۱۷ الحسن من عماد الدولة ١٢٥ حشرة القرمن ٧٥ الحصواتي ١٥٦ حلب ۹۶ الحلبي ٦٤ الحلقات المتقاطعة ١٤٢ و١٦٧ حلة (الحلل) ٥١ و٥٧ و ٢٠ و ١٥ و ١٨ الحامة ۸۲ و ۱۰۹ و ۱۱۷ حيوانات منسقة ٩٠ و ٩٣ و ٩٤ ( خ ) خاتم ( السلطان أو الخليفـــة ) ٣٠ و ١٠٤ 1 - 0 ,

الخط الكوفي ٨٨ و ٩٥ و ١٠٩ و ١١٠ و ۱۱۲ و ۱۲۲ و ۱۰۱ و ۱۰۲ 174 / 171 / الخط المنكسر ٨١ و ١٣٥ الخط المتموج ٨١ و١٤٦ الخط المنحتي ٨١ و ١٥٣ و ١٦٨ الخط المستقيم ٨١ و١٥٢ و١٦٨ الخط النسخ ٥٠ او ١ ٥ او ١٦٠ او ١٦١ و ١٦٨ خطية الجمعة ٢٢ خطبة العيدين ٢٢ أغلمة ١١ و١٧ و ٤٩ و ٥ و ١٧ و ٥ ٤ ا الخلفاء الأمويون ٨٦ ألخلفاء العباسيون ٢٠ و ٣١ و ٥٤ و ٦٨ 1.491.49919 الخلفاء الفاطميون ٤٨ و٠٥ و٣٥ و ٥٥ و 749780770770777 خمارویه ۱۷ خوتان ۲۶ الخيش ٧٧ خیمهٔ ۵۳ و ۹۹ و ۲۹ و ۷۷

( 2 )

دائرة ۱۸ و ۱۸ و ۱۰۹ و ۱۲۹ و ۱۲۸ و ۱۲۰ و ۱۳۱ و ۱۶۰ و ۱۶۲ ۱۶۷ و ۱۶۸ دایق ۷۳

و۲ · ۱ و ۲ · ۱ و ۲ · ۱ و ۲ · ۱ و ۲ · ۱ و ۲ · ۱ و ۲ ا

دبقو ٥٩ د ٢٨ درتة ٦٨ دق تنيس ٥٦ دق دمياط ٥٦ و ١٤٠ الدلتا ٩٩ و ٣٣ دلاص ٣٧ دميرة ٣٣ و ٣٤ دمياط ٢٦ و٣٣ و ٣٤

دودة القز ۲۶ دوزی (Dozy) ۰۰ و ۹۰ و ۲۶ الدولة العباسية ۱۰ و ۳۸ الدولة الطولونية ۳۸

الدولة الفاطمية ١٠ و١٢ و ٢٥ و ٣٨ و ٢٦ و٥ ٨ و١٣٧ و ١٣١ و ١٣٧ و ١٦٨ الديانه المسيحية ٩ و ٤٣ و ٨٩

> دیرکدوان ۱۶۹ الدیك ۸۲ دینار ۲۰ دیوان الانشاء ۲۳ دیوان الخزانة ۷۷ دیودور ۴۰

( ذ )

الذهب ۱۹ و ۲۰ و ۲۲ و ۳۶ و ۳۹

> (س) الراء (حوف) ۹۶ رایات ۹۹ الرسوم الدینیة ۸۶

الرشيد ١٦ و ١٧ رقاع الشطرنج ٦٩ رقاع النرد ٦٩ رقية (السيدة) ١٥٦ الرموز المسيحية ٨٤ روح القدس ١١٨ الرومان ٩ و ٢٤

( ; )

زیرجد ۲۸ زخاریا ۸۳

زخرفة آدمية ۱۳۸ زخرفة حيوانية ۸۳ و ۸۷ و ۱۱۰ و ۱۱۷

1847

زخرفة حلزونيسة ١٢٥ و ١٢٧ و ١٢٨ و ١٣١ و ١٣٨ و ١٤٧ و ١٤٩ و ١٦٢ و ١٦١ و ١٦٢

> زخرفة ساسانية ٩٠ زخرفة طولونية ١٢١

زخوفة نباتیة ۷۷ د ۸۷ د ۷۷ د ۲۷ د ۲۱۱ د ۱۱۱ د ۱۱۱ د ۱۱۱ د ۱۱۱ د ۱۲۱ د ۱۲۸ د ۱۲۸ د ۱۲۸ د ۱۲۸ د ۱۲۸ د ۱۸۸ د ۱۸

زخرفة هندسية ۲۳ و ۷۳ و ۸۱ و ۸۲ و ۸۷ و ۹۲ و ۹۳ و ۱۰۰ و ۱۱۰ و ۱۱۶ و ۱۲۱ و ۱۳۲ و ۱۳۵ و ۱۳۲ زر (أزرار) ۹۰ و ۲۷

> الزرزور ۲۲ زرادشت ۸۲ الزعفران ۲۵

زکی عمد حسن ۲۳ و ۳۳ و ۶۹ و ۰۰ و ۸۷ و ۱۱۰

زمرد ۲٥

زهرة (أزهار) ۸۸ و ۹۳ و ۹۶ و ۱۳۴ و ۱۶۱ و ۱۶۳ و ۱۵۳ و ۱۵۳ و ۱۲۱ و ۱۲۲ و ۱۹۳ زهیر بن أبی سلمی ۱۵ زین الخزان ۹۶

( w)

الساسانيون ٩ و ٣٤ الستور ٢٨ و ٢٩ و ٣٣ و ٣٧ و ٢٨ السدى ٢٢ و ٣٣ و ٣٩ و ٧٠ و ٧٧ السروج ٥٦ و ٥٨ و ٩٩ و ٢٩ ســطران متعاكسان ٩٦ و ٩٧ و ١٠٠

سعادة مؤبدة ونعمة مخلدة ٢٨ سعادة ونعمة كاملة لصاحبه ٩١ سفر الخروج ١٠١ السقلاطون ٣٥ و ٤٥ السقلاطون الدارى ٣٦ السكة ٢٢ السلاجقة ١٥٥ السلاجقة ١٥٥ السلاجقة ١٥٥ السلوقيون ٨٠ سليان بن عبد الملك ٨١ ر ٨١ السمك ٨١ ر ٨١ السمك ٨١ ر ٨١ السمك ٨١ ر ٨١ السمك ٨١ ر ٢١ السمك ٨١ ر ٢١ السمك ١٢٣ و ١٢٣ السوريون ٣٠ و ١٢٣ مسبف الدولة ٧٧

( m)

شاشیة ۵۰ و ۵۰ الشام ۲۰ و ۲۰ ۱۲۹ الشام ۲۰ و ۲۲۱ شاهنشاه (انظرالأفضل) شبر ۲۰ و ۳۰ الشبیعی (یحیی) ۲۰ شجرة الدوت ۲۲ شجرة الحیاة ۲۲ و ۲۲ ا و ۲۲ ا

مي لنج تشي ٤٢

الشدة العظمى ٦٣ و ٦٤ و ١٢٣ و ١٣٣ ا و ١٣٧ ا الشرب (الشروب) ١٥ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٩٠ و ٤١ و ٥٥ و ٦٥ و ٧٠

الشرق ۲۲ شرانق ۲۲ الشریشی ۳۳ شطا ۲۳ و ۳۳ و ۲۶ و ۳۸ شطویة (الثیاب) ۳۰ و ۳۹ الشمسیة ۲۰ و ۳۰ شمسة الخلافة ۲۸

( ص )

الصاحب بن عباد ٢٠ ماحب الطراؤ ٩٤ ماحب الطراؤ ٩٤ ماحب المقص ٥٠ ماحب المقص ٥٠ الصالح طلائع بن رزيك (أنظر طلائع) الصباغة ٤٧ و ٥٧ مسخة اللاك ٥٧ مسدقة ٢٠ مسدقة ٢٠

صفلیة ٤٤ و ٥٥ و ٣٣ و ٢٥ و ٣٨ و ١٥٥ الصلیبیون ١٥٥ و ١٥٥ صمو یل بن موسی ٨٧ صمو یل فلوری ١١٣ و ١١٣ صمو یل فلوری ١١٣ صمور الدول ٦٨ صمور (مدنیة ) ٢٧

الصوف ۷ و ۳۷ و ۳۹ و ۶۰ و ۱۱ و ۶۶ و ۶۱ و ۶۶ و ۸۹ و ۸۹ و ۸۹ و ۸۹ و ۱۰۲ و ۱۰۲ و ۱۰۲

(b)

الطاء (حرف) ٢٩ و ٨٩ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٣ الطائر (طيسور) ٨٧ و ٨٩ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٣ و ١٠٩ و ١٠٩ و ١٠٩ و ١٠٩ و ١٠٩ و ١٠٩ و ١٢١ و ١٢١ و ١٢١ و ١٤١ و ١٤١ و ١٤١ و ١٤١ و ١٦١ و ١٦ و ١٦١ و ١٠١ و ١٦١ و ١١ و ١١١ و ١٦١ و ١١ و

طارق بن زیاد ۲۸ طحا ۳۳

الطراز ۱۰ و ۲۱ و ۳۶ و ۳۹ و ۹۱۰ طراز افریقیة ۸۲

طرازالعامة ۲۳ و ۲۵ و ۲۷ و ۲۷ و ۲۵ و ۱۳۲

طغج (أنظرالاخشيد) .

طلائع بن رزیك ۲۷ و ۱۰۵

الطلي ٢٦

الطلى المرش ٦٦

4 77 c V7

الطميم ١٤ و ٧٦

طنافس ٦١

طولونی ۸۸ و ۱۰۱ و ۱۳۷

(ظ)

الظافر ۲۷ و ۱۵۹ و ۱۵۹ الظاهر ۲۳ و ۱۲۷ و ۱۲۸ و ۱۵۹ و ۱۵۹ و ۱۵۹ ظروف النقود ۲۸

ظله ۲۵

(ع)

العاصد ۷۷ و ۱۵۰ و ۱۵۸ و ۱۵۹ عامة ١٤٩ و ١٤٥ العباسيون (أنظر بني العباس) . عبد الله هشام ۷۷ عبد المجيد أبو الميمون ١٥٧ العنابي ۳۰ و ۲۵ و ۲۵ العنابي الداري ٦٦ عتاب من أسيد ٥٣ العتبيه ٥٣ عثان من عفان ١٦ العجم (أنظر الفرس) . العسراق ۳۱ و ۳۲ و ۵۲ و ۱۲۳ عرضي ٥٠ العرى ٩٥ العريش ٣٧ العزلله ٢٨ العز والاقبال ٢٨ عز لمولانا السلطان ٢٨ العسزيز بالله ۲۰ و ۵۰ و ۵۰ و ۱۰۱

العسزير بالله ۵۳ و ۵۵ و ۵۵ و ۱۱۱ و ۱۱۲ و ۱۱۰ و ۱۱۲ ر ۱۱۸ المسکر ۳۸ و ۲۰

العسلي 1 ع

177 Kc

غزال ۸۲

غلالة . ه

غليوم ٧٧

فاطمة (السيدة فاطمة ابنة النبي) ٥٤ و ١٠٠٥

الفاطميون ١٧ و ٣١ و ٤١ و ٥٤ و ٧٤ 1001108079074077 عصابة (العصائب) ٢٨ عضد الدرلة من بويه ٤٥ 1401111 فاکههٔ (فواکه) ۸۳ ر ۱۹۱ عقيدة الفاطميين ١٠٥ فتح الحليج ٥٠ و ٥٨ علم (الأعلام) ٢٩ الفراعنة (أنظر المصريين القدماء) . على بن أبى طالب ١٠٥ الفرس ۷۰و۲۲و ۲۶ و ۸۲ و ۹۲ و ۱۰۰ على بهجت بك ٢٥ و ٢٦ الفرش القرمزي ٣٧ عمارة اليمني ٧٧ الفرش القطوع ٣٧ العارة الاسلامية ٧٨ الفرما ۲۷ عمر من الخطاب ١٦ فروع نخیلیة ۱۳۰ و ۱۳۰ و ۱۶۱ و ۱۵۳ عمر طوسون (حضرة صاحب السمق الأمير عمر 14491749 طوسون) ۳۳ الفساطيط ٧٧ عمة (عمائم) ۳۹ و ۵۷ و ۹ ه فستر (Pfister) ه عمسوري ۲۷ الفسطاط ٣٨ و ٢٠ عنق البجمة ٩٦ و١١٢ و١١٤ و١١٥ الفضل بن الربيع ٢٣ عيد الحلل ١٥ الفضة ٢٢ عيد الفطر ١٥ فلسطين ١٥٥ عيد النحر ٥٠ ظفلي ۲۸ فليس اكمان (Phyllis Ackerman) فليس اكمان (غ) الفن الاسلامی ۹ و ۱۰ و ۹۵ الفن الأموى الأندلسي ١٠١ الفن الايراني القديم ٧٩ الفن البیزنظی ۹ و ۷۹ و ۱۹۷ غلف المرايا ٦٩ فن الثلوين ٤٧ ( **ف** ) الفن الساساني ۹ و ۷۹ و ۱۲۷ الفائز شصر الله ۷۷ و ۱۵۵ و ۱۵۹ الفنون الشرقية القديمة ٧٩ فارس (انظر الفرس). الفن الشعبي ٧٩

الفن الطولوني ١٦٦

قصير ١٣١ القطائع ٣٨ و ٦٠ القطن ٧ و ٤٤ القطوع ٧٦ القطيفة ٣٣ פענה אא قلب ( زخرفة على شكل القلب ) ٨٥ و ١٤٨ 1010 القدلم ٥٠ القنب ٧٦ قوس (أقواس) ۱۲۸ و ۱۳۰ ر ۱۳۱ 107 - 101 - 127 - 187 القيس ٣٣ و ٣٧ و ٣٨ و ٨٦ ( ق ) قيسارية اليز ٣١ القيسيه (النياب) ٣٩ (4) کأس ۱۹۲ و ۱۹۲ و ۱۹۷ الكاف (حرف) ه و و ۹ کافور ۳۰ الكانة الكوفية ١٠ و ٥٦ و ٨٦ و ٩٠ و ٩٠ و ۱۰۲ و ۹۲ و ۹۷ و ۹۳ 1.47 1.40 1.00 1.40 1769 1719 1709 1119 1742 1742 1772 1702 1800 1880 1810 1890 1247 1517 1517 150 1299 1249 الكتابة النسخية ١٣٨ و ١٤٥ و ١٤٧

10101010101010101010

الفن الفرعوني ٨١ الفن القبطي ٨٧ و ١٦٦ و ١٦٧ فنسنك (الدكتور أ مى فنسنك) ٤٤ فوطه ٥٩ و ٦٢ فــؤاد ( المغفــور له حضرة صاحب الجـــلالة فؤاد الأوّل ملك مصر) ١١٥ و١٣٣ الفـــة ٥٧ الفيوم ٢٣و٧٣٤ ٤ و٩٨ و١ ٩ و٢ ٩ و٣٩ فیسیت (Wiet) ۲ و ۱۲ و ۱۹ و ۲۱ ر ۲۵ و ۲۲ و ۲۸ و ۲۹ و ۱ غ و ۲۶ 14401160116011641164116 1091 6 184 6 180 6 184 قاعة العرش ٦١ القامرة ٨٤ قباء ١٩ قير(المقابر) ۹ و ۸۳ قبط (أفباط ـ قبطي) ۱۵ و ۳۰ و ٤٤ 1190111011011011 قبطیه (قباطی) ۱۰ و ۱۹ و ۱۹ و ۳۲ 100 790 القرآن ٥٠ القرمز ٥٠ قون ۸۲ و ۸۳ قسطنطين ٧٩ القسيه (النياب) ٣٩ القصب ۲۰ و ۳۳ و ۲۱ و ۲۱ و ۷۱ 7.901

القصص الديني ٨١

الكَّالة على السَّور ٢٩ الكتابة على العصائب ٢٩ الكتابة على القلانس ٢٩ الكتابة على القمص ٢٩ الكتابة عل الكلل ٢٩ الكالة على المخاد ٢٩ الكتابة عل المصليات ٢٩ الكتابة على المناديل ٢٩ الكان ٧ و٢٣ و٣٣ و ٢٤ و ١٤ و ۶۶ و ۵۸ و ۲۳ و ۷۶ و ۸۹ و ۱۰۱ و ۱۰۷ و ۱۰۸ و ۱۱۱ و ۱۳۲ و ۱۵۰ و ۱۵۱ و ۱۵۸ کترمبر (Quatremère, E.) ۲۰ و ۲۲ كندرائية سانس ٨٠ كدوان ١٤٩ کا تشك (Karabachek) كردفانا خسرو ع الكردواني ٦٤ کریب دی شین ۲۶ کیم (Kremer) . ه ر ۷۹ کسری أنوشروان ۱۹ الكسوة (الكسوات - الكسى) ٥١ و ٥٥ 74777777777 الكسوة السلطانية ٧٥ كدوة الكعبة ١٦ و٥٢ و ٥٣ و ٢١ کعب بن زهیر بن آبی سلمی ۱۷ الكعبة ١٦ و٥٢ و٥٥ الكلب (كلاب) ٨٢ و١١٧ و١١٩ 114011401140

الكلة ١٨ و ٢٩ کنٹس کورٹس (Quintus Curtius) کنٹس کورٹس کندرك (Kendrick) ۸۰ و ۸۳ و ۸۶ 1090100 كنيسة أبو سيفين ١٣٨ كنيسة سنت آن ١٣٩ الكونة ٣٣ AI (Cox) LS کومب (Combe) ۱۵۰ ر ۱۵۹ کوئل (Kuhnel) ۲۲ و ۲۲ و ۸۷ و ۸۱ (U)**لازورد ۱۹** Their Pr اللك ٥٧ لام (Dr. Lamm) ۸۶ رهه و ۱۰۳ اللام (حرف) ه ٩ ليدة الأسد ٨٢ خة ۲۲ و۲۳ و ۲۹ و ۷۰ و ۷۳ لذريق ٦٨ اللعلي ٥٧ لون ( ابحث أيضا عن كل لون تحت اسمه في هذا الكشاف) ٧ و ٤٤ و ٧٧ و ٧٤ 107717777777777 17/3177317.7 لوژ (Lutz) ۳۰ و ۲۲ و ۶۰ و ۲۶ و ۵۷ و ۲۰۱

لندن ۱۵۹ ر ۱۵۹

ائن (Lane) ۲۹

محراب ١٥٦ عد صلى الله عليه وسلم : أنظر النبي " محمد رمزی بك ۳۳ محمد عبد الهادي أبو ريده ۲۰ و ۳۰ محمد فؤاد عبد الباقي ع مخدة ۲۹ و ۲۹ مخل ۲۲ المديج ٢١ المدح ۲۱ و ۲۶ المذهب السني ٥٤ المذهب الشيعي ٥٤ المراتب ٦٩ المربع ۸۱ و ۸۵ و ۱۲۱ مرتب الملابس ٨٤ المرعز ۲۷ و ۲۹ و ۱۱ مروان بن الحكم ٨٦ مروان من محمد ۱۷ و ۸۶ المساند و٢ المسع ٧٦ المستضيّ بالله ٥٥١ المستعلى ٦٥ و ١٣٧ و ١٤٠ و ١٤٢ 101110.1129 124 124 المستنصر ۵۷ و ۹۳ و ۱۸ و ۲۹ و ۲۹ و ۱۲۰ و ۱۲۳ و ۱۲۵ و ۱۲۸ و ۱۲۸ و ۱۲۱ و ۱۲۶ و ۱۲۸ و ۱۳۲ و ۱۳۷ و ۱۵۰ و ۱۵۹ 104 Miles المسعودي ۱۹ ر ۲۶ ر ۲۶

المسك ٢٥

(7) ما ثلاة القرابين ٨٣ المأمون ١٦ و ٢٢ المأمون البطائحي ١٣٧ و ١٣٨ و ١٤٦ المادراني ۲۰ متحف (متاحف) ۱۰ و ۲۲ و ۲۹ متحف بناکی ۱۵۰ و ۱۵۸ متحف برلين ۲۲ و ۷۰ و ۸۰ و ۸۸ متحف بوستن ۱۰۳ و ۱۲۹ و ۱۵۹ متحف زيورخ ٨٠ متحف الفنون الجميلة ( انظر منحف بوستن ) متحف فينا ٣٢ متحف فکتوریا والبرت ۸۵ و ۱۵۹ المتحف القبطي ١٣٨ منحف المترو بوليتان ١٠٧ المتحف المصرى ٩ و ١٠٣ مز (Mez) ۲۰ و ۲۰ و ۱۸ و ۷۵ المتنى ٧٧ المتوكل على الله ١٨ و ٢٩ المتوكاية ١٨ المثلث ٢٩و ٨١ و ٢١١ و ١٢٨ و ١٣٤ 177 9 17 0 9 18 18 9 189 9 المثقلة (الثياب) ٣٩ و ٥٥ و ٥ ٥ مجلس الطراز ٩٤ مجلة الرسالة ١١٥ عجلة الهلال ٥٨ و ٨٦ مجموعة زيز ۲۸ مجموعة الفيوم ٨٩ المحبرة (الثياب) ٣٧

مصانع النسيج الأهلية ٢٨ و ٩٤ المصيفات ٣٣ مصر ۸ و ۹ و ۱۲ و ۱۵ و ۱۹ و ۱۹ و ۲۲ و ۲۵ و ۲۹ و ۲۹ و ۲۰ £19 6.3 EV3 EL3 E13 و ۲۶ و ۲۶ و ۵۶ و ۲۸ و ۵۲ و ۵۱ و ۱۷ و ۸۵ و ۵۹ و ۲۰ V \$ 2 T & 2 T 2 T 7 T 2 T 1 و ۷۵ و ۷۷ و ۸۰ و ۹۱ و ۹۹ و۲۰۱ و۱۰۱ و۱۱۳ وه۱ و۱۵۰ المصريون القـــدما. (الفراعنة) ١٦ و ٤٠ 1.79 48 9 48 9 61 9 المضارب ٢٧ المضية (الأقشة ) ٧٦ المطرف - ٥ المطوس ٢٦ المطيع لله ۱۰۲ و ۱۰۷ و ۱۳۳ مظله ۲۴ و ۲۰ و ۲۸ معاویة من أبی سفیان ۱۲ و ۱۷ و ۳۷ و ٤٠ المعيد(معايد) ۳۰ ر ۱۰ و ۲۱ المعتز ١٧ و ٢٦ المعتصم ٢٣ المعتضد ١٧ و ١٩ و ٢٠ و ١٠٤ معد ۲۰۲ و ۱۲۰ و ۱۲۳ و ۱۲۷ المعز ٦٦ و ٥١ و ١٠١ و ١٠٨ و ١١٨ ١ 11.0 المعين (المعينات) ۸۰ و ۸۱ و ۸۲ و ۸۸ 1410111011104.0840 124 - 121 - 124 - 127

و ۱۹۲ و ۱۹۸ و ۱۹۰ و ۱۹۲

المغرب ٥٦ المفيل ٢٦ المقابرالفرعونية مه المقتدر ۲۲ و ۹۴ و ۹۶ و ۹۰۶ المقدسي ۳۰ و ۳۱ و ۳۲ و ۲۶ المقرى ٦٨ المقریزی ۱۷ و ۱۹ و ۳۴ و ۲۹ و ۶۰ و ۷ ع د ۹ ع و ۱ ه و ۲ ه و ۵ ه و ۱۵ و ۱۹ و ۱۶ و ۱۵ و ۲۷ و ۲۷ 174 - 74 - 74 - 74 - 74 187 2 188 2 188 2 1812 100 0 1020 129 انقص (أنظر صاحب المقص) . 07 5 ملابس الخليفة ٤٩ و ٥٠ ه ملتان ۲۲ الملحم ١٨ المسلك لله ۲۸ و ۵۸ و ۱۰۶ و ۱۰۰ 1447 16021 6221 المالِك ۱۷ و ۷۰ و ۱٤٥ مناظر الحرب ٨٢ مناظر الصيد ٨٢ مناظر مسيحية بهبر منبر الجامع العمري يقوص ١٥٦ مندیل ۲۸ و ۲۹ و ۵۰ و ۵۵ و ۲۵ منديل الكم ٥٠ منسوجات أموية ٨٥ منسوجات ساسانية ٨٤ ر ١٠٤

منسوجات عباسية ٨٥

منسوجات قبطية ٨٤ القطه ۸۱ و ۸۸ و ۱۰۹ و ۱۲۱و۲۲ 127 - 140 ألمنصور ۱۰۸ و۱۱۲ و۱۳۷ و ۱٤۷ نقفور ۹۱ المهدى ١٦ و ٢٠ المواد الأولية للنسيج ٤٠ نهر عیسی ۳۲ النهى عن لبس الحرير ٤٤ موشی ۹ ه نورالدىن ٧٧ الموفق ١٧ النون (حرف) ۹۶ و ۱۱۲ الميم (حرف) ٩٦ نیشا بور ۲۰ (0) التيــله ٤٧ نیو بری (Newberry) نیو بری ناصر خسرو ۷۰ و ۲۲ و ۲۳ و ۱۲۳ ناظر الطراز ۲۳ و ۷۶ (4) نبات الفرّه (انظر فره) هادریان ۳۲ نانسي برستون (Nancy Britton) ه ا هارون الرشيد ۱۷ و ۲۸ و ۸۸ و ۸۷ 1010101070 هارون بن خمارو به ۲۰ الني صلي الله عليــه وسلم ١٧ و ١٩ و ٣٧ طايد (Heyd) مايد 10000 هدية ۱۹ و۲۲ و ٥٥ نجوم ۱۶۰ و ۱۶۱ هشام بن عبد الملك ١٨ و ٣٩ تزار ۱۱۲ المهدائي ١٥ و ٣٣ ر ٣٩ و ٢٤ النساء - ٣ و ٤٣ و ٤٤ و ٥٧ هنری الحق (Henri Algoud) هنری الحق نسب الفاطميين ٥٤ الهند ۱۰۲٫۷ النسخ المستدير ١٦٧ هودج ٦٩ النسر ۸۲ هوما ۸۲ النسرين (نبات) ٥٠ ( ) نصر من آلله ۲۸ و ۱۱۱ و ۱۳۲ و ۱۲۳ الواحة الخارجة ٤٧ 1712104 الواو (حرف) ۹۲ د ۱۱۲ نصرمن الله وفتح قریب ۱۰۵ و ۱۵۲ وردة ۱۰۲ و ۱۲۹ و ۱۲۹ و ۱۳۱ و۲٥٣ نظام الطراز ١٠٤ 18V L 1873 LLX نعمة كامله للابسه ٢٨ 177 - 184 - 184 - 184

یازور ۱۳۱ الیامین ۵۰ الیاقوت ۲۰ و ۲۸ یاقوت الحموی ۳۲ و ۳۶ و ۳۷ و ۲۶ و ۷۰ و یحیی الشبیمی (انظر الشبیمی) یحیی الخشاب ۸۵ الیعقو بی ۱۵ و ۲۶ و ۳۳ و ۳۶ و ۱۲۱ یعقوب بن کلس ۵۰ و ۱۲۱ الیمن والاقبال ۲۸ و ۱۲۱ الیمن والاقبال ۲۸ و ۱۲۱ یوم عرفه ۲۰ روقة البرسيم ١٣٥ و ١٢٠ و ١٩٠ و ١٤٠ و ١٤٠

(ی) البا.(حرف) ۱۱۳ البازوری ۱۳۱ و ۱۳۲

## بيان اللوحات

ممحه

لوحة ١ — نسيج من الصوف من عهد الخليفة المهدى مؤرّخة سنة ١٦٨ه. ٨٦ أرضيتها حمراء و زخارفها باللون الأصفر القاتم .

۰ (۱٤٤٧٣ ملليمتر (سيجل رقم ۲۱۰× ۳۳۰) ٠

لوحة ٧ — قطعة من الكتان عليها زخارف بالصوف قوامها جامات بيضاوية الشكل يحف بها نقط بيضاء صغيرة كأنها حبات اللؤلؤ، ونتضمن الجامة الوسطى صورة وجه آدمى، والجامة الأولى من اليمين شكل شجرة، والجامات الثلاثة الباقية صورة حيوان من ذوات الأربع في حركة جرى، وأسفل ذلك شريط من الكتابة الكوفية نصه ودما عمل في طواز الخاصة بمدينة البهنسي، وهي ترجع الى العصر الطولوني و ٢٥٠٠ مللمتر (سجل رقم ٧١٢٠) .

لوحة ٣ -- قطعة منسوجة من الصوف والكتان، عليها شريط أحمر، يتضمن ٩١ صفا من الجمال البيضاء والخضراء، رسمها ركيك ، من مجموعة الفيوم وترجع الى العصر الطولونى .

۲۷۰×۷۳۰ ملليمتر (سجل رقم ۲۷۰×۷۳۰) .

لوحة ٤ ــ قطعة من الكتان منسوج فيها زخرفة بالحرير الأزرق والأخضر ٩٣ والأسود تمثل مناظر طيور وحبوانات وأزهار نباتية ، منعهد الخليفة العباسي المقتدر بالله .

۱۱۲× ۲۰ ملیمتر (میجل رقم ۱۲۱۹) .

<sup>(</sup>١) اقتصرت في الوصف الذي في متن الكتاب على ما أنا في حاجة إليه في البحث و رأيت أن أكل هذا الوصف هنا إتماما للفائدة .

مفعة

لوحة ٥ – رسم (نقله حضرة أحمد يوسف أفندى) عن قطعة من الكتان ١٠٢ منسوج فيها بالحرير البنى والأخضر والأصفر شريط من الزخرفة محصور بين سطرين متعاكسين من الكتابة الكوفية فى العلوى منهما نقرأ :

ومع [د أبى تميم الامام المعز لدين الله] صلوات ، وفى السفلى نقرأ :

ومعد أبى تميم الامام المعز لدين الله .

• ۲۲۰ مليمتر (سجل رقم ۲۲۰۰) .

لوحة ٦ - قطعة من الكتان الأسود اللون، منسوج فيها بالحرير الأبيض ١١٢ والأزرق والذهبي شريط من الزخرفة يتضمن جامات معينة الشكل بداخل كل منها طائر، وكل طائران متقابلان، وهو محصور بين سطرين متعاكسين من الكتابة الكوفية نصهما واحد وهو: و[نصر من] الله وفتح قريب لعبد الله ووليه نزار أبي المنصور الا[ما]م العزيز بالله أمير المؤمنين صلوات الله عليه".

٠٨٠ × ١٠٤ ماليمتر (سجل رقم ٥٤٤٥) .

لوحة ٧ — تمثل هذه اللوحة الشريط العلوى لقطعة من الكتان منسوج فيها المحرير الأحمر والأزرق أشرطة من الزخرفة، وهو يتضمن صور عصافير متفنة الرسم، كل اثنان منها متقابلان، و يفصلهما زخرفة تذكرنا بشجرة الحياة، وهو محصور بين سطرين متعاكسين من الكتابة الكوفية، نقرأ في العلوى منهما: " ... ولى عهد المسلمين وخليفة أمير المؤمنين أبو القسم عبد الرحيم بن ..."، ونقرأ في السفلى: "... وليه المنصور أبي على الامام الحاكم بأمر الله أمير المؤمنين بن الامام العزيز بال [لمه] ... " . الامام الحاكم بأمر المقطعة بأكلها (سجل رقم ٢٦٤٤) . " ... و ... و

مفحة

لوحة ٨ - قطعة من الكتان منسوج فيها بالحرير البنى والأزرق شريطان ١٢٤ من الزخرفة، الأدنى منهما محصور بين سطرين متعاكسين من الكتابة الكوفية، نقرأ في السطر العلوى البسملة، بينها نقرأ في السطر السفلى:

وو حمس وعشرين وأربعائة ".

۱۱۰×۱۱۰ ملليمتر (سجل رقم ۱۱۰×).

لوحة ٩ ... تمثل هذه اللوحة الشريط الثالث من قطعة من الكتان منسوج فيها بالحرير الأزرق والأصفر والأسود والأحر أشرطة من الزخرفة ، وهذا الشريط محصور بين سطرين متعاكسين من الكتابة الكوفية ، نقرأ في العلوى : " [ معد أبر ]ى تميم الامام المسر تنصر بالله ] ... " . وفي السفلي : " ... عما [د ا ] لدولة محمد بن أحمد ... " .

لوحة ١٠٠ جزء من قطعة من الكان منسوج فيها بالحرير الأبيض والأخضر والأصفر ثلاثة أشرطة زخرفية ، الأوسط منهما محصور بين سطرين متعاكسين من الكابة الكوفية ، نقرأ في العلوى منهما: "[بس] ممالله الرحمن الرحمي لا إله إلا الله وحده لاشريك له مجد رسول الله على ولى [الله] ... "وفي السطر السفلي نقرأ: "[نص] مر من الله وفتح قريب لعبد الله و وليه معد أبي تميم الامام المستنصر بالله أمير الرحميني أن صلوات ... "(ملاحظة: ألقاب الوزير بدر الجمالي منسوجة في الجزء الثاني من هذه القطعة بدار الآثار العربية) ،

٠ ٨٨ × ٢٥٠ ملليمتر . للقطعة بأكلها (سجل رقم ٢٥٠٠) .

صفحة

لوحة ١١ — قطعة من الكتان منسوج فيها بالحرير الأزرق زخرفة هندسية ١٢٧ أسفلها سطر من الكتابة الكوفية نصه: "... أبو القسم على بن أحمد أمتع الله به وأيده وعضده في طراز العامة بتونه سنة سبع وعشرين وأربعايه لا إله إلا الله عهد رسول الله على ولى الله صلى الله عليه".

٠٠٠ × ٠٠ ملليمتر (سجل رقم ١١٤٧٢) .

اوحة ١٢ – قطعة كتان منسوج فيها بحرير أزرق شريطان من الزخرفة ١٢٩ النباتية بينهما سطر من الكتابة الكوفية نقرأ فيه : " ... [ الا ] مام الظاهر لاعزاز دين الله أمير المؤمنين صر [ .لوات ... " . ... الطاهر ١٣٠ مليمتر (سجل رقم ٧٢٧٧) .

لوحة ١٣ — قطعة كتان منسوج فيها بالحرير الأخضر والأسود سطر من ١٣١ الكتابة الكوفية لتخلله زخرفة ونقرأ فيه : و الوزير الأجل الأوحد المكين ... خالصة أمير المؤمنين أبي مجمد الحسن ابن على بن عبدالرحمن المكين ... خالصة أمير المؤمنين أبي مجمد الحسن ابن على بن عبدالرحمن ١٤٠ × ٢٨٠ مليمتر (سجل رقم ١٢٣٩٥) .

لوحة 14 - قطعة كتان منسوج فيها بالحرير الأسود والأزرق والأحر والأبيض والأصفر شريطان من الزخرفة كل منهما محصور بين سطرين متعاكسين من الكتابة الكوفية ، نقرأ فى السطر العلوى للشريط الأول: "[أبى] تميم الامام المستنصر بالله أمير المؤمنين صلوات الله ..." ، وفى السطر السفلى : "وعلى آبائه الأئمة الطاهرين وأبنائه المنتظرين..." ، أما الشريط الثانى فكتابته غير واضحة ، ويمكننا أن نقرأ منها كلمة "المستنصر" فى السطر العلوى وكلمة "معد" فى السطر الأدنى ، " المستنصر " فى السطر العلوى وكلمة "معد" فى السطر الأدنى ،

413

لوحة ١٥ – قطعة من الكتان منسوج فيها بحرير أزرق سطرمن الكتابة ١٣٥ الكوفية انتخاله زخرفة ونقرأ به : " [لعبد ال] له ووليه معد أبى تميم الامام المستنصر...".

۱۹۰ × ۱۹۰ مليمتر (سجل رقم ۱۹۰ × ۱۱۰) .

لوحة ١٦ - قطعة كتان منسوج فيها بحرير أصفر وأزرق و بنى وأحر أربعة ١٣٨ أشرطة من الزخرفة بينهما ثلاثة أسطر من الكتابة النسخية ، الثالث منها ممزق وكتابته غير واضحة ، أما الأقل فتقرأ فيه : " الأثمة الطاهر سرين الله [وفتح] قريب لعبد الله ووليه منصور أبى [على الا]مام [الآمر] [با]ح [كام الله " ونقرأ في الشانى : " [ أمير ] الجيوش سيف الاسلا [م] ناصر الامام كافل قضاة المسلمين ... " . سيف الاسلا [م] ناصر الامام كافل قضاة المسلمين ... " .

لوحة ١٧ - قطعة كتان منسوج فيها بحرير ذهبي وأخضر وأزرق وأحمر شريط ١٤٥ واسع من الزخرفة محصور بين سطرين من الكتابة النسخية نقرأ في العلوى منهما: وو [بسم الله الرحمن ال] رحيم لا إله إلا ا[لله] ... ". وفي السطر السفلي نقرأ: ود... شاهنشاه الآمرى عضر لد الله به الدين ] ... ". ١٨٠ مليمتر (سجل رقم ٩٧٦٢) ..

لوحة ١٨ – قطعة كتان منسوج فيها بحرير ذهبي وأسود وأزرق وأخضر ١٤٥ شريط واسع من الزخرفة محصور بين سطوين متعاكسين من الخط الكوفي، السفلي منهما به كلمتان يتعذر قراءتهما، والعلوى نستطيع قراءته مع ملاحظة البدأ بالنصف الأيسر من القطعة، ومراعاة أن الجزء الثالث مقلوب الوضع و يقرأ بواسطة المرآة والنص كما كان في الأصل هو:

40.64

" [مما أمر دكمه السيد الأ[جل] الأفضل أمير الجيو[ش] [سيف ا] لاسلام ناصر الامام كافر[ل] ... ".

۱۳۰ × ۲۹۰ ملليمتر . (سجل رقم ۲۹۵۳) .

لوحة ١٩ – قطعة كتان منسوج فيها بحرير ذهبي وأحمر وأخضر شريطان ١٤٨ من الزخرفة الأدنى منهما محصور بين سطرين متعاكسين من الكتابة الكوفية نقرأ في العلوى منهما : وسي شاهنشاه بن السبيد الأجل أميرا لجيوش عضد ... ، وفي السطر السفلي نقرأ : وسيمد رسول الله على ولى الله صلى الله عليهما وعلى ... ، .

۰ ۲۹۰× ۲۹۰ ملليمتر . (سجل رقم ۲۹۰۹۲) .

اوحة ٢٠ – جزء من قطعة كتان منسوج فيها بحرير بنى سطر من الكتابة ١٥٠ النسخية والكوفية يتخلل حروفه فروع نباتية ، و يحف به من أسفل أقواس ، ونص الكتابة و ... [بسم الله الرحم] ن الرحيم مما أمر بعمله السيد الأجل الأفضل أمير [الجيوش] ... ".

۱٤٠×٧٠٠ مليمتر . (سجل رقم ١٤٠٠) .

لوحة ٢١ – قطعة كتان منسوج فيها بحرير أحمر وأصفر وأزرق وأسود ١٥٦ مريط عريض من الزخرفة مكون من أربعة مناطق : يحف بكل منطقة من أعلى وأسفل سطر من الكتابة النسخية .

٠ ١٦٠ × ١٦٠ ملليمتر . ( بمتحف بوستن يأمريكا ) .

لوحة ٢٢ - قطعة كتان منسوج فيها بالحرير شريط واسع من الزخرفة يحف ١٥٨ به من أعلى ومن أسفل سطر من الكتابة النسخية .

( بمتحف بناكى باليونان )

inic

لوحة ٢٣ - قطعة كتان منسوج فيها بحرير ذهبي وأحمر وأزرق شريط واسع من الزخرفة مكون من تسعة مناطق: الأولى والثالثة والسادسة والثامنة والتاسعة بكل منها كلمتا " اليمن والإقبال " مكتو بتان بالخط النسخ ومكررتان عدّة مرات. والثانية فيها جدائل متقاطعة، يتكون من تقاطعها جامات فيها طائران متقابلان، أو حيوان يعدو، أو زهرة نباتية منسقة ، والرابعة بها زخرفة على شكل القلب بداخلها كلمة "بركة" ، والخامسة والسابعة متشابهتان، و يتضمن كل منهما جديلتان يكونان في تقاطعهما جامات بداخلها حيوان يعدو، أو و ردة ،

۰۰۰ × ۲۸۰ ملليمتر . (سجل رقم ۳۳۱۱) .

لوحة ٢٤ — قطعة كتان منسوج فيها بحرير ذهبي وأحمر ثلاثة أشرطة من الزخرفة : الأولى والثالث متشابهان ، و يتكون كل منهما من سبعة مناطق : الأولى والثالثة والخامسة والسابعة بها زخارف حلزونية ، والمنطقتان الثانية والسادسة بكل منهما كلمتا "اليمن والإقبال" مكردتان عدة مرات والمنطقة الرابعة بها جدائل تكون في تقاطعها جامات بها حيوانات من ذوات الأربع ، أوكأس به أزهار ، أو فاكهة ، والشريط حيوانات من ذوات الأربع ، أوكأس به أزهار ، أو فاكهة ، والشريط الثاني يشبه في زخرفته هذه المنطقة الرابعة ، ولكنه يزيد عليها في العناصر الزخرفية التي تملا ألجامات إذ نرى به علاوة على ما تقدم طائران منسقان متقابلان .

۰۰۰ × ۲۰۰ ملايمتر (سجل رقم ۲۱۶۹) .

+

حَكُمُلَ طبع كَتَاب "الزَّرْفَةُ المنسوجة في الأقشة الفاطمية" بمطبعة دار الكتب المصرية في يوم الثلاثاء ٢٥ جمادي الأولى سنة ١٣٦١. (٩ يونيه سنة ١٩٤٢) ما عهد نديم ملاحظ المطبعة بدارالكتب المصـــرية

(مطبعة دار الكتب المصرية ١٩٤١/٠٠)



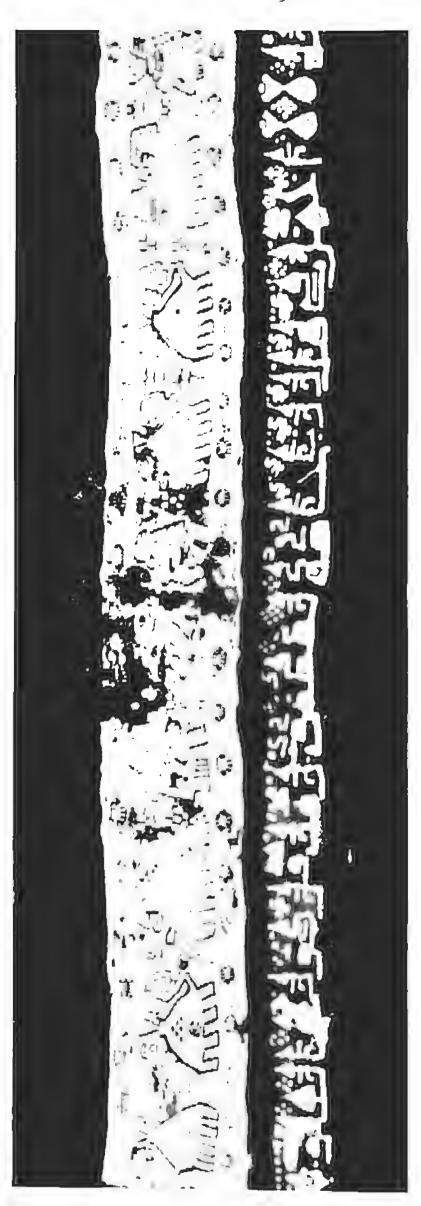
1 + - 0; 4 - Ye



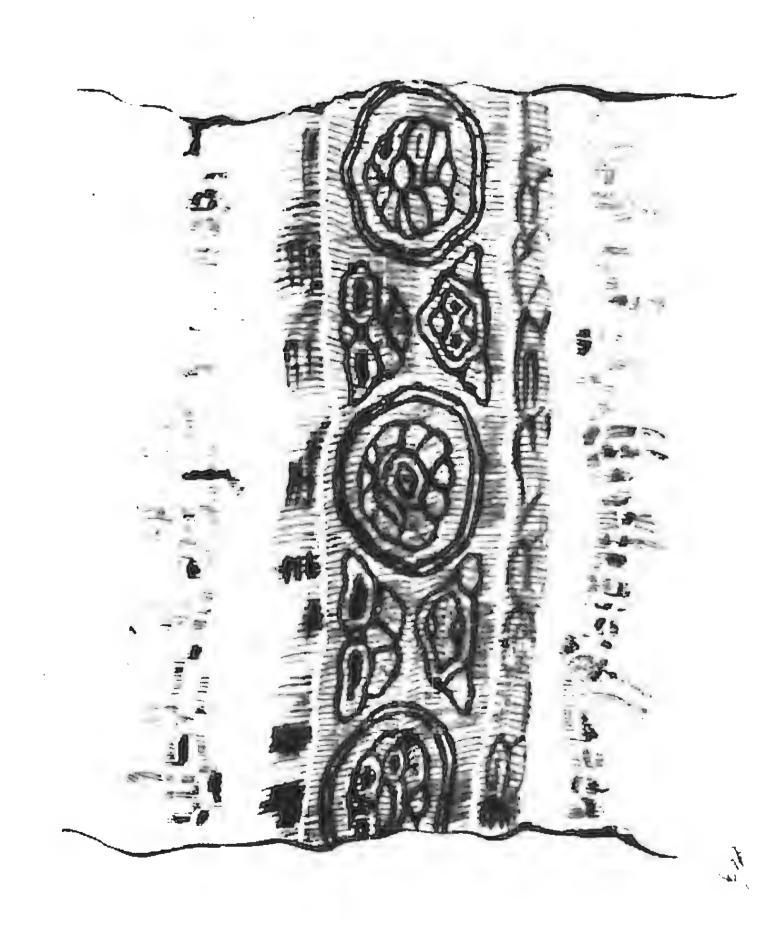
فعمله مي المدرن عبر إخارف إلماء ف ال مصارف ال



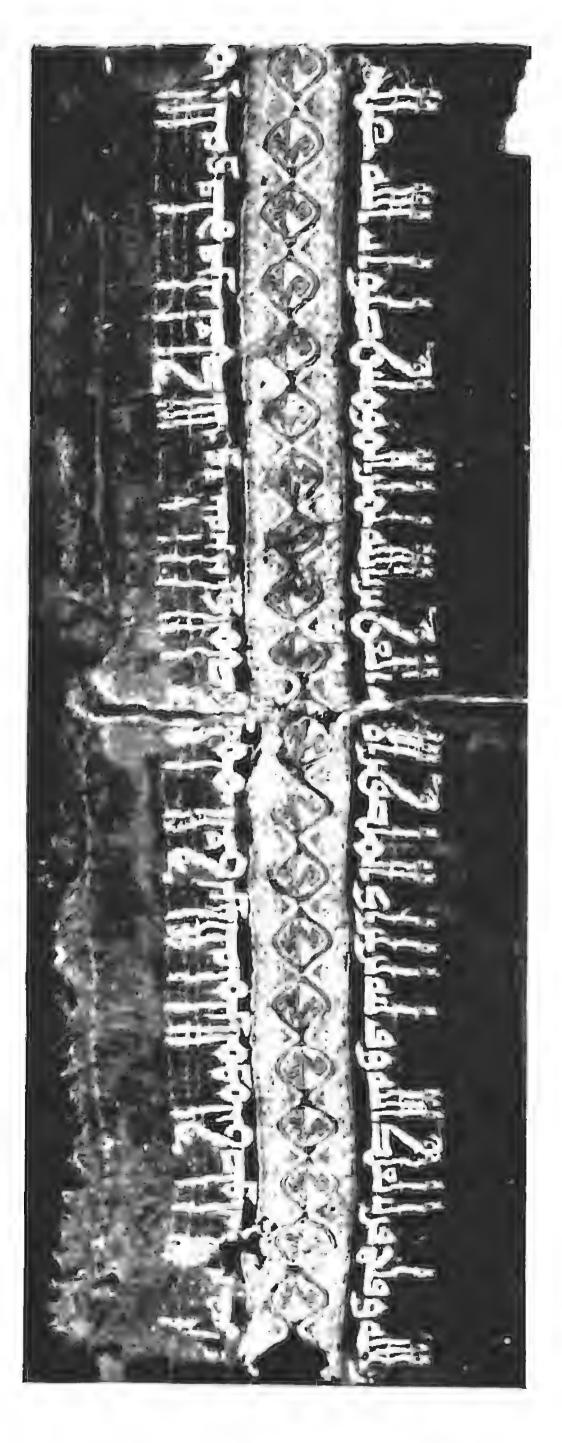
قطعة من أكمان عليها إحارف بالحرير من مها. الحليفة المقتدر بالله



قطعة من الكتان والصوف من محموعة الهبوم ترجع الى العصر الطواونى

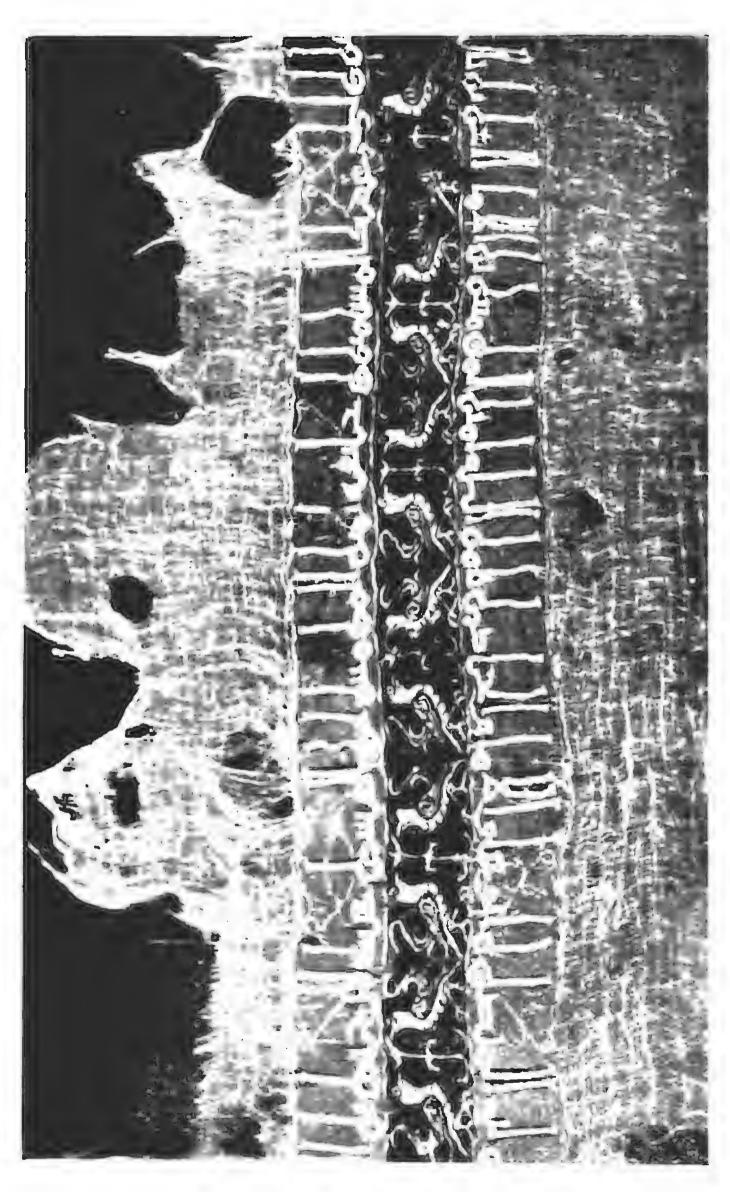


. ¥



فسيرمن كان به زهره بالحرير ترجع أن عصر مزير به

لوحية رفي



الشريط العلوى لقطعة من الكتان تزدان بثلاثة أشرطة زخرهية منسوجة بالخرير. ترجع الى عصر الحاكم بأمر الله



قطعة كتان منسوج به زخرفة من الحرير ترجع أي عصر الطاهر

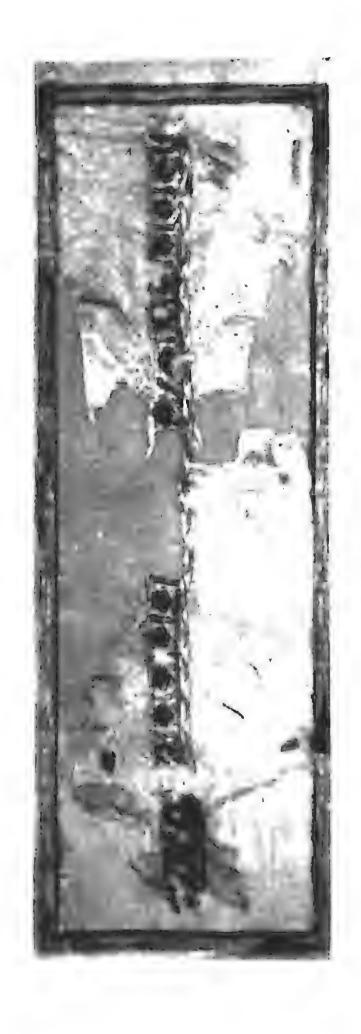
とういうためであるというこう となるという

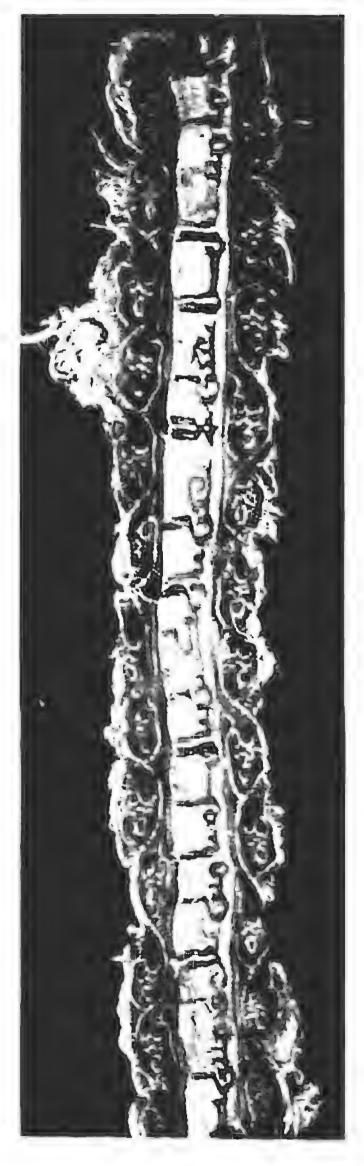


قطعة كان بها زخرفة هندسية وكنابة الهرفية منسوحة بالخرير الأزرق مؤترخة السبة ٢٠٥ه



جزه من قطعة من الكتان تزدان برخرفة ماسوحة بالحرير من عصر المستنصر بالله





قطعة كتان بها زخرفة منسوجة بالخرير . . . . قطعة كتان بها الحرفة منسوجة بالخرير وحسح أيدوري

باللم الظاهر الأعزاز دين الله

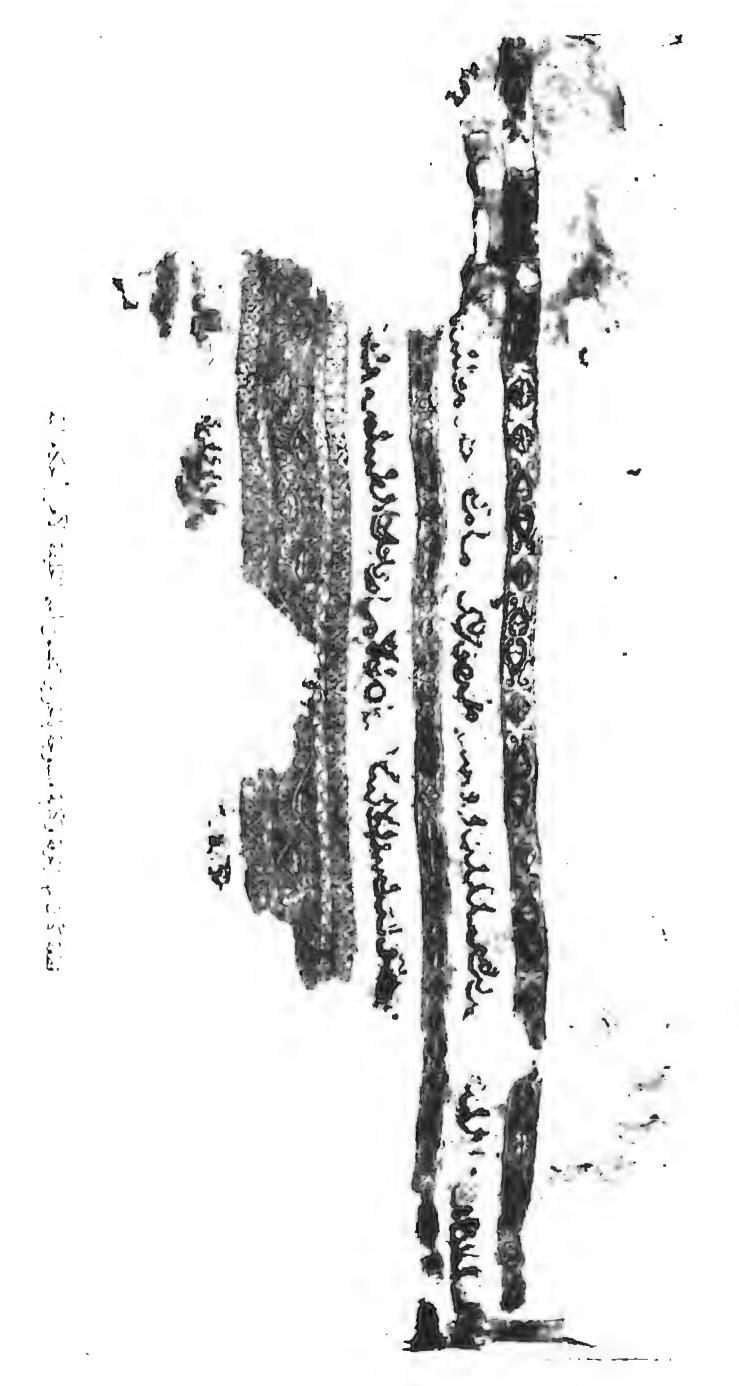






قطعة كنات بها زخرفة مستوجة بالحراير بالم المستنصر بالله

قطعمة بهاكتان زخرفة ماسوجة بالخسرير بالم المستنصر بالله



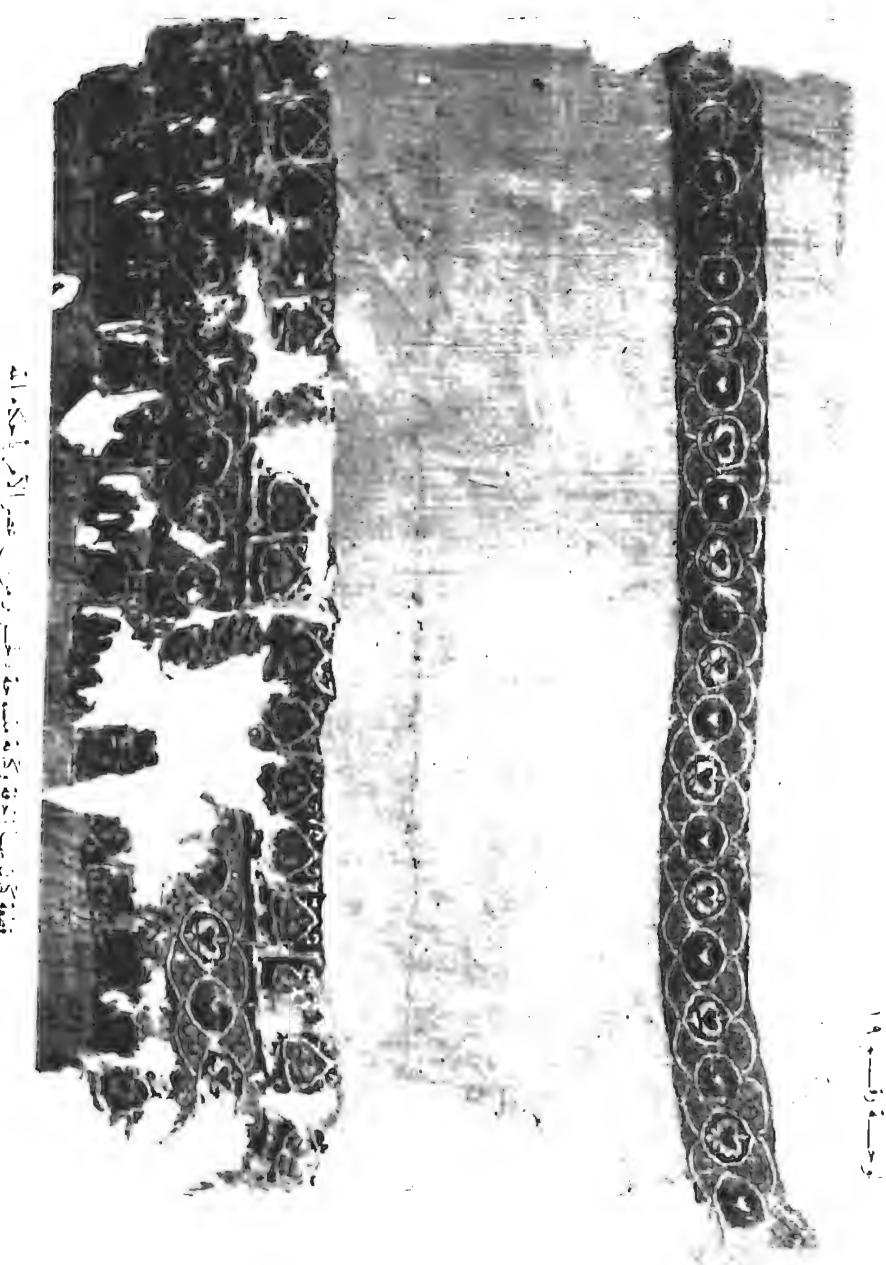
لوحسة وفسه الا



فعنه كان بها زعرته وكاية منسوجة بالحسريرين عصر الأمر يأحكام لله

فقعه له كان يه والرق وكاية مسوحة بالحسريات والأمرية حكام

لوحية رقسم ١٨



فصفة كان يه زحق ركاية متسوحة الم





قطعة كتان بها زخرفة وكتابة نسخية منسوجة بالحرير تتضمن اسم الحافظ لدين الله

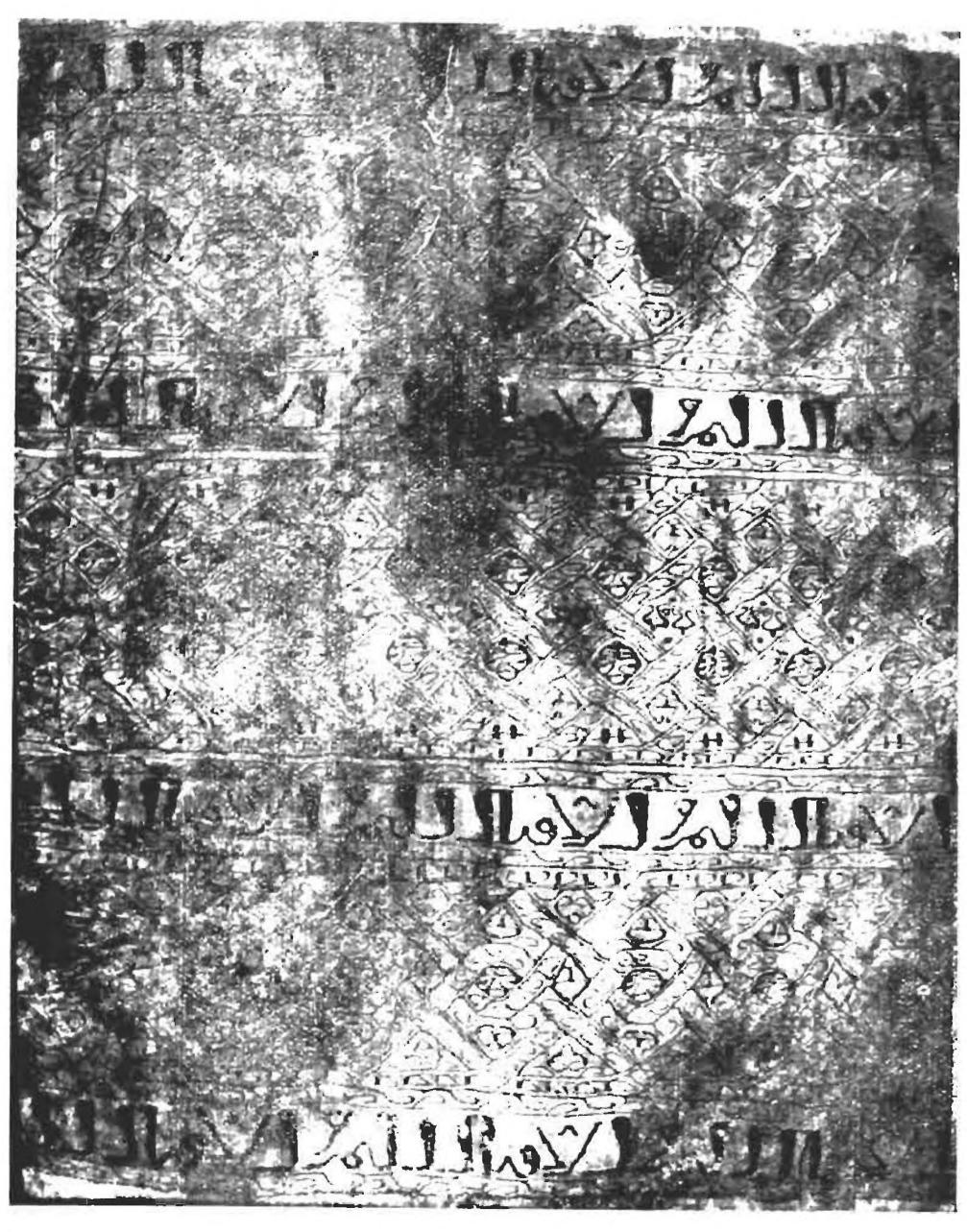


قطعة كنان بها زعرفة وكنابة نسخية منسوجة بالحرير باسم الحافظ لدين المه

توحية رقيم ١٢



قطعة كنان بها زخرفة وكنابة نسخية بالحرير : جع الى النصف الثانى من القرن الثانى عشر



قطعة كمَّان بهما زخرفة وكتَّابة نسخية بالحرير ترجع الى النصف الشانى من القرن الثانى عشر